1 Cent.

Abendpust

Celegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber " Scripps DeRiae Pres Affociation"). Inland.

Gehr rührig

Sind die filipinos noch immer .- Die Umerifaner verlieren einen Major .- Ein großer Theil der Bahnlinie von den filipinos gerftort, doch fonnen die Umerifaner jett Waffer . Derbindung bis noch San fernando haben.

Manila, 9. Mai. Major Diggles murbe, mabrend er ein Bataillon ber Minnesota'er Freiwilligen nach Miguel (etwa eine Meile weftlich bon Calumpit) gu führte, bon Filipinos, die aus an= icheinend berlaffenen Schangen mehrere Salven abfeuerten, in ben Ropf ge= schoffen und tödtlich verwundet.

Die Umeritaner griffen bann bie Filipinos an und trieben fie gurud. Bei bem Ungriff murbe ein Gemeiner bes Minnefota'er Regiments verwun=

Die Berwundung bes Filipinos= Generals Luna in bem Gefecht bor Santo Tomas foll fo fdmer fein, bak eine fernere attibe Theilnahme bes Benerals am Rriege ausgeschloffen und sogar die Erhaltung feines Lebens fraglich ift. Auch wird gemelbet, baß es beinahe ju einem Rampf gwischen ben Filipinos-Generalen Lung und Mascarbo gefommen mare, und nur Aguinalbo bas Aeuferste berhindert

Rapitan Grant hat, inbem er San Ternando auf bem Waffermege erreich= te, es möglich gemacht, eine neue Zu= fuhrs-Bafis zu schaffen, ohne baß sich bie Umeritaner auf bie Gifenbahn gu berlaffen brauchen. Die Filipinos ha= ben einen fo großen Theil ber Bahn= linie aufgeriffen, bag bie Reparaturen mehrere Wochen in Unfpruch nehmen

Bafbinaton, D. C., 9. Mai. Ab= miral Dewen dürfte im August wieder in ben Ber. Staaten eintreffen, obwohl fich bie Reit noch nicht genau angeben läft. Kontre-Abmiral Batfon, ber zu feinem Nachfolger in Manila be= stimmt ift, wird bereits am 16. Mai bon San Francisco aus borthin ab= fabren. Uebrigens foll Batfon nicht an Demen's Stelle in ber ameritani= ichen Philippinen-Rommiffion treten, und fo lange, bis biefe ihre Arbeit be= enbet hat, wird Dewen jedenfalls in Manila bleiben muffen.

Dürfen feine Gewertichaftler mehr anftellen!

Wardner, Ibaho, 9.Mai. Rach einer Ronfereng mit bem Bunbestruppen= General Merriam hat ber Staats= Auditeur Sinclair eine Proflamation an die Grubenbefiger im County Chos= hone erlaffen, worin er bieen gerabegu berbietet, ferner Gemertichafts= Arbeiter anguftellen, - unter ber Drohung, im Beigerungsfall ihre Gruben mit Truppenmacht gu fchlie= Ben. Alle, welche ferner um Unftellung in ben Gruben nachsuchen, muffen erft einen Erlaubnifichein bon ben Mili= tärbehörden erwirten.

Diese Proklamation hat große Be= fturgung unter ben organifirten Arbei= tern berborgerufen.

Ronfoderirten=Reunion.

Charleston, S. C., 9. Mai. Tau= fende von fonfoberirten Beteranen und Mitgliebern bes Orbens ber "Betera= nenfohne" find gu ber großen jahrlichen Reunion bier eingetroffen, und bie ge= fammte Befucher=Bahl burfte minbe= stens 30,000 erreichen. U. A. ift auch General gos. Wheeler eingetroffen. Das Rreugerboot "Raleigh" fam heute Nachmittag von Wilmington an und wurde von den Hafen-Forts mit einem Böller=Salut begrüßt, welchen es er=

Opfer des "Fuchsprellens".

Ralamazoo, Mich., 9. Mai. Der 17jährige Sochschul-Student Chefter Seffup ftarb infolge bon Berlegungen, welche er beim Fuchsprellen ober "Ha= ging" erlitt, als er bor acht Wochen in lie "Rappa Gamma Society" ber Hoch= schule aufgenommen wurde. Mutter bes Bürschleins mar lebiglich gu bem 3med aus Grand Rapids bier= her gezogen, um ihren Rinbern eine beffere Erziehung gutheil werben gu

Rriegsichiff ",Raleigh" aufgelaufen.

Bafbington, D. C., 9. Mai. Rapitan Coghlan telegraphirt bem Flotten= Departement, bag bas, in letter Beit bielgenannte Rriegsschiff "Raleigh", welches fich nachCharleston, S.C., bein Schauplat ber jegigen großen Ronfoberirten=Reunion, begeben hatte, un= weit bes Safens bon Charleston aufgelaufen ift, jeboch feinen Schaben er= litten bat.

Gifenbahn-Rondutteure: Ronvent.

Detroit, 9. Mai. Die Jahreston= vention bes Orbens ber Gifenbahn-Ronbufteure murde heute unter ftarter Betheiligung bier eröffnet. Ueber 500 Rondutteure find allein bon Chicago und Umgegend erschienen.

Dampfernadrichten. Abgegangen.

New York: Aurania nach Liberpool: Europe nach London; Albano nach Bibraltar: Saale, bon Genua nach

Mem Mort. Queenstown: Cebic, bon Liberpool

nach New Mort. Rem Dort: Raifer Wilhelm ber

Groke nach Bremen.

(Beilere Dampferberichte auf ber Innenfeite.)

Protest gegen die Post-Sperrmaß-

Bofton, 9. Mai. Der Bollgugs= Ausschuß ber anti-imperialistischen Liga hat ein Schreiben an Edward Attinson gerichtet, welches fich auf bie Musschließung ber, bon biefem nach ben Bhilippinen=Infeln gefandten anti= expansionistischen Schriftstücke bezieht und am Schluß faat:

"Begen bie willfürliche und ungefehliche Handlung, die faum von einer europäischen Regierung, ausgenommen vielleicht die Ruglands, bersucht wer= ben fonnte, fordert bie Liga alle guten Burger auf, ju proteftiren, ba fie ein gefährlicher Schlag gegen bie republita= nischen Inftitutionen ift, welche jett burch bie imperialiftische Politit ba= heim und im Musland ernftlich bedroht

Musland.

Staliens Rabinetsfrife.

Rom, 9. Mai. General Bellour ftößt mit feinem Berfuch, ein neues Ministerium zu bilden, boch auf große Schwierigfeiten und hat fich mit Con-(Finangminifter im legten Crifpi'schen Rabinet), ber ihm ben Sauptbeiftanb liefern follte. übertroffen, ba Beibe bas Borte= feuille bes Innern haben wollten. Bellour wirkt jest mit Marquis bi Bisconti=Benofta behufs Bilbung ei= nes Rabinets gufammen, und Connino hat nichts mehr mit ber Geschichte

(Unberen Nachrichten gufolge will Bellour aber boch Sonnino bas Porte= bes Auswärtigen antragen. Connino ift ein Unbanger bes Drei= bundes und ber Rolonial=Bebiets= permehrung.)

Pfarrer Bled verlangt 40 neue

Schlachtschiffe. Berlin, 9. Mai. 2118 bezeichnenb für bie Stimmung, welche in gewiffen Rreifen ertremer beuticher Beiffporne noch immer über bie Camoa = Frage herricht (und burch die neuesten engli ichen hetberichte nicht gerabe gemilbert wird), ift auch erwähnenswerth, bag ein Geiftlicher, Pfarrer Blech, in ber "Glbinger Zeitung" einen Artifel beröffentlicht, worin er fagt, Deutsch= lands Untwort auf bie unerhörten Ga= moa = Borgange follte fein, fofort vierzig Schlachtschiffe auf ben Stapel gu fegen! In brei Jahren tonnten bie= felben fir und fertig fein. Diefer jingoiftischen Strömung gegenüber mahnen fogar bie "Berliner Neuesten Rach= richten", ruhig Blut gu behalten und auf bem realen Boben gu bleiben.

Die Friedenstonfereng.

Berlin, 9. Mai. Die Melbung ber Londoner "Daily News," bag ber ruf= fifche Minifter bes Muswärtigen Graf Murajew gegen bie Ernennung bes Staatsrechtslehrers Profeffor Dr. b. Stengel in München zu einem ber beutfchen Delegaten gur Abruftungstonfe= reng 3m Saag proteftirt babe, ift unbegrunbet. Auf ber Ronfereng follen alle Unfichten gur Geltung tommen. Ueber= bies fungirt herr b. Stengel nur als Berather bes Botichafters Grafen Münfter, welcher ber hauptvertreter Deutschlands auf ber Ronfereng ift.

Bier Boden Reichstags : Pfingft=

ferien. Berlin, 9. Mai. "Die leben, Die ge= nießen," fann man bon ben beutschen Reichsboten fagen. Nachbem fie fich gu Oftern gehörig bon ben "Strapagen" ihrer parlamentarifchen Thatiafeit auß= geruht haben, um bann einige Wochen wieber in Berlin fich zu amufiren, ruften fie fich jest ichon wieber für bie Pfingftferien, Die mahricheinlich bom 10. Mai bis jum 6. Juni bauern mer=

Bieder eine blutige Schlacht.

London, 9. Mai. Das britifche Umt bes Auswärtigen bat Nachricht erhal= ten, baß Oberft Gbatt am öftlichenUfer bes Mils ben Säuptling Rabarego an= gegriffen und auf's Saupt geschlagen hat. 300 ber Leute Rabarego's mur= ben getöbtet, während auf britischer Seite zwei Uganba=Solbaten fielen und 20 bermundet murben. Rabareao felbft, fowie Ronig Mwanga wurben gefangen genommen.

Der frante Urmour.

Hamburg, 9. Mai. Philipp D. Ar= mour, ber befannte Chicagoer Botler= Millionar, welcher fehr frant hier ein= traf, ift wieber bon bier abgereift, um einen Babe-Rurort im Innern (mabr= fcheinlich Nauheim) aufzufuchen. Geine plögliche Erfrantung war allerbings nicht, wie es erft bieg, burch einen Schlag=Unfall perurfacht worben, fo= bern bestand vielmehr in einem afuten Unfall Bright'icher Nierenfrantheit.

Die Geldflemme ju Ende.

Berlin, 9. Mat. Die beutsche Reichs: bant hat ihre Distonto = Rate wieber bon 41/2 auf 4 Brogent herabgefest. Dies bebeutet bas Enbe ber Baargelb= Rnapbheit und ben Beginn einer neuen

Brofperität für Deutschland. Berhängnifvoller Brand.

Frantfurt a. M., 9. Mai. In Calbern, einem Dorfe bon circa 500 Gin= mohnern im preußischen Regierungs= Begirt Raffel, find bie Pfeifer'ichen Mühlen-Unlagen abgebrannt. Pfeifer felbft tam in ben Flammen um.

Urlaub für Admiral Dieberichs. Berlin, 9. Mai. Dem Abmiral v. Dieberichs, welcher früher bas bas beutsche Geschwaber in ben affatischen Bemaffern befehligte, ift ein Urlaub bon brei Monaten bewilligt worben.

Die Mluthen fteigen.

Durch Regen und Chauwetter im Riefen-Bebirge.

Berlin, 9. Mai. Infolge heftiger Regenguffe und burch Schneefchmelgen, namentlich im Riefengebirge, ift in ben Flukaebieten ber Glbe und Saale, bes Bober und ber Queis Hochwaffer ein= getreten. Der befannte Babeort Teplit in Böhmen, an ber Biela, einem Neben= fluß ber Glbe, gelegen, und bie nicht weit davon gelegenen Ortschaften Gich= malb und Wiftrig fteben unter Baffer. Bruden und Mauern broben eingufturgen, weshalb schleunigft Bioniere für hilfsarbeiten aufgeboten worben In Tharandt bei Dresben ift bie Brude über bie Beigerig fortge= schwemmt worben.

Befonders ichmer hat bas Sirich berger Thal zu leiben, bas in feinem nördlichen Theile bom Bober, im füb= lichen Theile von der Lomnitz und dem Baden burchftrömt wirb. Der, am Baden gelegene Rurort Warmbrunn bei Sirschberg ift überschwemmt, und ber mit tofenbem Ungeftum über Stock und Stein babinbraufenbe Gebirgs= ftrom führt bon hermsborf aus Tels= ftücke, Balken und Möbel mit fich. Die Berbindung nach bem Annaft ift bol= lig unterbrochen, und in Sirschberg fteht die Sandborftabt unter Waffer. Bei Birticht, Reg.=Begirt Liegnig, broben bie Ufermauern ber Lomnit einzufturgen. Aehnlich lauten bie Berichte aus anberen Orten.

Die Rleifdbefdau = Borlage ber= loren ?

Berlin, 9. Mai. Es wird mitge= theilt, daß die Rommiffion, an welche der Reichstag die Fleischbeschau=Bor= lage ber Regierung verwiesen hatte, biefelbe sogut wie völlig verworfen und fich für eine Umendirung erflart hat, welche fehr feindfelig für bie amerita= nischen Intereffen gehalten ift. Die Re= gierung wird wahrscheinlich nicht auf Diefe Menberung eingehen. Die umge= arbeitete Vorlage verlangt nicht nur eine besondere Inspettion ameritani= schen Fleisches in Deutschland, sondern berbietet auch bie Ginfuhr bon Schin= ten, harter und weicher Burft und Sadfleifch: auch beftimmt fie, daß fri= sches Fleisch entweder ganz unzertheilt ober menigftens in Bierteln eingeführt merben muß. - Doch hoffen die Re= gierung und bie ameritanische Bot= schaft babier noch immer, bag ruhigere Einficht ben Sieg babontragen merbe, wenn bie Borlage gur zweiten Lefung im offenen Reichstag gelangt.

Ronfervative gegen Mgrarier. Berlin, 9. Mai. Die Berhandlungen wischen ber Regierung und ben preuifchen Rarlamentsführern iber Die Vorlage betreffs Berwilligung von 260 Millionen Mart für bie Unlegung ei= nes Rhein=Elbe=Wefer=Ranals (be= fanntlich ein Lieblingsplan bes Rai= fers) fcheint zu einem neuen Bruch ami= ichen bem Landwirthe-Bund und ber fonfervativen Partei gu führen. Mgra= rifche Blätter beschulbigen bie Ronfer= patiben schon berzeugung in Diefer Sache zu berleug= nen und Berrath an ihren Unhängern gu begeben. Stumm's Zeitung, bie Berliner "Poft", betlagt biefes Ber= murfniß fehr und forbert alle Begner

role des Schutzolls zu vereinigen. Laudrath Stubenraud als Ber: liner Stadt-Oberhaubt?

bes Freihandels auf, fich unter ber Ba=

Berlin. 9. Mai. Das Berliner Rleine Journal" prophezeit von Neuem ben Rücktritt bes preugischen Minifters bes Innern Frhr. bon ber Rede b. b. Sorft in Berbindung mit ber Rirfch= ner-Affare. Das Blatt fagt, ber Minifter werbe mit Rirfchner fallen, falls Letterer thatfächlich nicht beftätigt, aber bon ber Stadtvertretung noch mals jum Oberburgermeifter gewählt merben follte. Dann murbe herr b. b. Rece geben, und ber befannte "fchneis bige" Lanbrath bes Teltower Rreifes. Stubenrauch, merbe als Regierungs= Rommiffar an bie Spige ber Berliner Stadtvermaltung treten.

Weitere Podenfälle.

Berlin, 9. Mai. Trop aller 3mpf= und fonftigen Magnahmen greifen bie Poden, Die ursprünglich burch ruffifche Arbeiter nach Deutschland eingeschleppt murben, in berichiebenen Theilen bes Lanbes meiter um fich. Reue Boden= fälle werben aus Queblinburg, Reitfc und Neuhalbensleben berichtet, und au= Berbem bat biefe Rrantbeit fich in Sannover, Iferlohn und Burgburg noch weiter berbreitet.

3ft durchgefallen.

Berlin, 9. Mai. herrn b. Berfall's bramatifches Marchen "Die Rrone" hat im foniglichen Schauspielhause gu Berlin feinen Erfolg gu erzielen bermocht.

Ruhe auf Camoa.

London, 9. Mai. Rachrichten aus Samoa, bie bis gum 4. Mai geben (und über Mudland, Reufeeland, gefandt murben), befagen, bag Mues ruhig, und Mataafa's Berfprechen, Die Feinbfelia= feiten bis gum Gintreffen ber gemein= famen Unterfuchungstommiffion ber Rontrollmächte einzustellen, bis jest ge= wiffenhaft eingehalten worben fei.

Dampfernadricten.

Mugetommen Rem Dort: Umfterbam bon Rotter=

Bremen: Ronigin Luife bon Rem Minmouth: Bennfplbania, Rem Port nach Samburg.

Grubenftreif in Rheinpreugen. 2500 Mann legen die Urbeit nieder.

Röln, 9. Mai. In Groß= und Rlein= Roffeln im Caarbrudener Bergmerts= biftrift ift ein großer Streif ausge= brochen. 2500 Bergleute haben bie Ur= beit eingeftellt, um eine Lohnerhöhung

Fürft von Thurn und Tagis als

München, 9. Mai. In Regensburg feierte bie Thurn und Taris'iche Familie ben 150. Jahrestag ber Erhe= bung bes bamaligen Grafen Mleganber Ferdinand bon Thurn und Taris in ben Reichsfürftenftand und feine Gr= nennung jum Pringipal-Romiffar bes Raifers Frang I. beim Reichstage, mas feine Uebersiedelung bon Frantfurt a. M. nach Regensburg gur Folge hatte. Unläglich biefes Jubilaums hat ber Pringregent Quitpolb von Baiern ben jest regierenben Fürften Albert gum Bergog gu Woerth und Donauftauf er=

(Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lokalbericht.

Berichoben.

Vor Richter Chetlain hatte heute bie Verhandlung bes Habeas Corpus-Gefuches ftattfinden follen, welches einge= reicht worben ift, um die Freilaffung bes Chinesen Zam Ri, ber Grene Williams und bes Thomas Groß gu bezweden. Die Drei find bon einer Coroners=Jury ben Grofgeschworenen überwiesen worden, weil sie angeblich für das plögliche Ableben des George Abams verantwortlich find. Abams ftarb in ber Opiumhöhle bes Jam Ri, im Beifein bes Groß und ber Williams, in Folge gu ftarten Opiumgenuffes. Da Richter Chetlain anderweitig in Unfpruch genommen war, wurde bie Berhandlung bis morgen berichoben.

Richter Chytraus, ber heute feine Entscheidung in bem Davis'schen Che= scheidungs=Prozeß abgeben wollte, ent= täuschte bie vielen Reugierigen, welche fich aus biefem Unlag im Berichts= faale angesammelt hatten, mit ber Un= fündigung, daß die Entscheibung erft am Camftag erfolgen würbe.

Stehler und Sehler.

Bor Kurgem wurden aus Soltes Apothete, an 31. Strafe und Michi= gan Abe., fieben filberplattirte Rohren= berfchluffe mit Abflughahnen, im Berthe bon \$75, gestohlen. Poligiften ber Cottage Grobe Abe.=Station berhafte= ten beute zwei junge Burichen. Da= mens John Moe und Robert Labern, Dr. 261 31. Strafe, als ber That ber= bächtig. Die Beiben befannten fich bes Diebstahls ichuldig und behaupteten. bas geftohlene But bem Altmagren= händler Mofes Landowsty, Nr. 2959 La Salle Str., berfauft zu haben. Da= raufbin murbe auch Landowsty inhaft genommen. Die Berhandlung ber bei= en Anklagen ift auf ben 18. Mai fest= gefett worden.

Opfer der Gifenbahn.

Während er heute Morgen bie Ge= leise ber Northwestern=Bahn entlang ging, wurde William Dillingham Gor= bon zwischen Melrofe Bart und Elm= hurft plöglich burch einen Berfonengug niebergerannt und ichredlich verftummelt. Man brachte Die Leiche nach Manmood. Gorbon mar ehebem Rahlmeis fter-Clert in ber Bunbes-Armee und fpater auch im Uderbau-Departement

Rury und Reu.

* Die geftern am Juge bon Bellebue Place aus bem Gee gefischte Leiche ift. heute Mittag als bie bes als "Race Sorfe Relly" befannten Barry Rolf ibentifigirt worben. Die Unnahme, baß ein Raubmord borliege, wurde burch die Boftmortem-Untersuchung bes Coroners widerlegt.

* Polizist Michael McGowan, vom 42. Pregintt, fiel heute Bormittag in ber ftäbtifchen Reparaturmertftätte, an 22. Str. und Afhland Abe., bom Schlagfluß getroffen, tobt ju Boben. Die Leiche murbe mittels Umbulang nach ber Wohnung bes Berftorbenen, an Orleans Str., afchafft.

* Der 16jährige Frant Socola murbe heute bon einer Coroners=Surn bon ber ftrafrechtlichen Berantwortlich= feit für ben Tob feines Altersgenoffen henry Worba entlaftet. Socola hatte ben Worba am Samftag im Zuftanbe ber nothwehr erichoffen.

* In Arlington Beights murbe beute Otto Zabel von hier mit feinem Fuhrwert burch einen Bug ber Northweftern= Bahn über ben Saufen gerannt. Er hat babei einen Beinbruch und vier Rip= penbrüche erlitten.

* Un ber Rreugung bon Diberfeh Boulevard und Afhland Abe. traf heute Morgen Polizift McLaughlin einen nur mit Unterfleibern angethanen und augenscheinlich schwer franten, etwa 60jährigen Mann. Er schaffte benfelben nach bem Alexianer-Sofpi= tal, mo feftgeftellt murbe, bag ber Mann fich mittels Struchnin gu bergif= ten berfucht hatte. Gegenmittel brach= ten ihn balb außer Lebensgefahr. Gpa= ter murbe feftgeftellt, bag ber Un= gludliche ein feit langerer Beit geiftes= geftorter Arbeiter Ramens John Sam= merfmith ift und Rr. 1290 R. Marfhfield Abe. wohnt.

Reine Chrlichteit.

Mafons Musichuß nimmt Ausfagen über Mahrungsmittel : Derfälschung entgegen.

Senator Mafon, nunmehr burch fei= nen Rollegen Sarris bon Ranfas ber= ftartt, fährt eifrig fort mit ber Gamm= lung von Material über die beliebtesten und fcwunghafteften Gebräuche bei ber Berfälfchung von Nahrungsmit=

Geftern machte unter Underem Berr C. S. N. Sallberg, ber Redafteur ei= ner Fachschrift für Droguiften, Musfagen über die herstellung gemiffer Sorten bon Bachpulver. Er wider= fprach ber bon bem borher bernomme= nen Chemiter George C. Rem bertre= nen Unficht, baf bie fchablichen Birfungen bes Mlauns, welches für bie Berfiellung jener Badbulberforten mit= verwendet wird, im Brote neutralifirt würden. Er fagte, bas Mlaun laffe nach der Neutralisirung schädliche Mluminum-Beftandtheile gurud, beren Wirten im menfchlichen Magen fein wohlthätiges fei.

Der Droguen= und Gemurghanbler Allen F. Murray von Nr. 147—155 2B. Polt Str., als Beuge aufgerufen, machte die überraschende Mittheilung, baß er oft in die Lage fame, Gewürze auf Beftellung feiner Runden berfal= ichen gu muffen. Es murben gu bie= fem Zwede hauptfächlich Erdnuß= und Rotosnusichalen bermenbet. Diefes Beug ichabe nun gmar Niemandem etmas, aber baß es ben Speifen eine bo= here Mirze perleihe, liefe fich natürlich nicht behaupten. Die Runden aber befamen bie "angefette" Baare billiger, als die reine. Wie ftart fie bieje gemischt haben wollen, gaben fie felber an, und nach der größeren ober geringeren Men= ge bes Beifages merbe ber Breis feft=

Berr 3. S. Monrad aus Winnetta, II., Butter= und Rafefabritant feines Beichens, fagte auf Grund vielfacher Erfahrung aus, daß ein großer Theil ber in ben Sandel fommenden fonden= firten Milch nur mehr tondenfirte ab= gerahmte Milch fei und beshalb feine Fettstoffe enthalte und feinen nennens= werthen Nährwerth befige.

herr Graeme Stewart von ber 2B. M. Hont Company theilte bem Komite einige intereffante Gingelheiten aus bem Raffeegeschäft mit. Die minber= werthigen schwarzen Bohnen bes brafi= lianischen Kaffees, fagte er, würden theils in Brafilien, theils in Deutsch= land, bon bortigen Importgeschäften, forgsam ausgesucht und bann, zu bil= ligem Preis, hierhergeschickt. Siefige Sändler vermischten bann biefe fchlech= ten Bohnen mit guten, glafirten biefel= ben und vertauften bann die Mifchung als Raffee erfter Bute. Die schwarzen Bohnen hatten nur einen Martt= bon bochftens 5 Cents bas Pfund, mit ben guten ber= mischt würden fie aber mitunter für 38-40 Cents per Pfund vertauft. Es fei ein guter Magen erforberlich, um bon biefer Mifchung biel gu ertra-

Suden nach dem Bermiften.

ber Revierwache Boligiften Canalport Abenue suchen heute bie D'Brien-Bucht bes Fluffes, an ber 22. und Loomis Strafe, mit Fangnegen ab, in ber Erwartung, bie Leiche eines vermigten Anaben an's Tageslicht gu bringen. Es banbelt fich um ben 7 Sahre alten Bernhard Wolf, ber feit letten Freitag aus feiner elterlichen Mohnung, No. 80 Fist Strafe, fpur= los perichwunden ift. Die tiefbetiim= merten Eltern erfuchten geftern bie Bo= ligei, ihnen gur Auffindung ihres Rinbes behilflich fein zu wollen. 3mei Beamte ber Canalport Abe. Station erinnerten fich bann, einen Angben. beffen Meuferes ber Berfonalbeschrei= bung bes Berichwundenen entfprach, an ber D'Brien=Bucht gefehen gu haben, und gaben ber Befürchtung Raum, daß berfelbe in's Baffer gefturgt und er= trunten fein möchte.

Gefaßter Fahrraddieb.

Schon feit einiger Zeit hegten bie mit ber Aufspürung bon Fahrrad=Dieben betrauten Geheimpoligiften Rehoe und Sullivan fchweren Berbacht gegen Gil= bert M. Breebiefen. Gie fammelten in aller Stille bas benothigte Beweiß= material und "ftelten" bann, felbft auf Stahlröglein figend, ihren Mann an Cottage Grove Avenue und 31. Stra= Be. Gine wilbe Begjagb "auf Fahrras bern" folgte; Breehiefen faufte wie ber Wind nach ber Nordseite hin, bicht von Rehoe und Sullivan gefolgt, boch erft im Lincoln Bark gelang es ben beiben Safchern, ihr Wilb einzufangen.

Richter Martin überwies ben Arre= stanten, gegen ben fünf berschiebene Anflagen erhoben wurden, unter\$1500 Bürgichaft ben Großgeschworenen.

* Der Nr. 175 Wafhington Boule= bard mobnende George Meine murbe in ber bergangenen Racht, auf bem Beimmeg begriffen, bon brei Stragen= räubern angefallen und um feineBaar= fchaft, im Betrage bon \$8, und einen golbenen Ring beraubt. Das Gefinbel hat bisher nicht bingfest gemacht werben fonnen.

* Unter ber Anklage, verschiebene Firmen mittels gefälschter Wechsel um Summen im Betrage bon je \$100-\$150 beschwindelt zu haben, murbe geftern Abend ein gewiffer Charles U. Lebbh berhaftet.

Die Crosbns.

fortsetzung der Prozegverhandlung gegen Mutter und Pflegefohn.

Der Frau Marjorie helen Crosby war geftern unter bem Rreugverhör bes Bertreters ber Untlage auf bem Beugenftanbe fo unwohl geworben, bag Richter Waterman auf Erfuchen bes Bertheidigers Darrow bie Berhand= lung früher als fonft bertagte. Seute Morgen ichien fich bas Befinben ber Angeklagten wefentlich gebeffert zu ha= ben. Gie fprach bedeutend lauter als geftern und war in ihren Untworten auch entschiedener und bestimmter.

Hilfs-Staatsanwalt Smith wollte feftftellen, in wie weit Frau Crosbn burch ihre Unwälte gu ihrem Wiber= ftanbe gegen bie Pfanbung bon Saus und hof veranlagt worben mar.

"Wann haben Gie bie Anmalte Sughes und Farr por ber Schiekerei zulegt gefehen?" fragte er. "Um Tage zubor."

"hat herr hughes Ihnen bamals gefagt, Rine, ber ichon borher bon 36= nen Ginlaß begehrte, fei ein Silfs=

"Nein; ich glaube nicht, bag er Mhe fannte."

"Was hat er Ihnen benn fonft ge=

"Er fagte, wenn Jemand gu Ihnen fommt und behauptet, er habe einen gerichtlichen Pfanbungsbefehl, fo lügt er. "Gie find Liigner! fagen Gie ihnen, ich hätt's gefagt." - Berr Farr fagte bann fpater, fein Rollege Sughes fei ein fehr tüchtiger Abvotat. Er felber gab mir bann ahnliche Berhal= tungsmaßregeln wie Berr Sughes. -3ch hatte herrn hughes auch mitgetheilt, bak mir bon ber anberen Geite. falls ich bas Saus aufgeben wollte, eine mit Dampf geheigte Bohnung gur Ber= fügung gestellt worden ware, ober freie Fahrt nach Florida, falls ich bas bor= zöge.

"haben Gie an jenem Abenbe mit Miß Strong in Gegenwart Tommy's über bie Ungelegenheit gefprochen?"

"3ch glaube, ja." "Ram man babei zu bem Entichluß, etwaige Eindringlinge mit bem Revolper abaumehren? "Der Revolver follte nur im außer=

ften Rothfall gebraucht werben, und auch bann nur als Schredmittel." "Dann follte alfo Irgendwer ben Revolver nehmen und damit fnallen?" "Das war nicht gerabe ausgemacht

worden, aber bahin ging unfere Ab= "Satte Tommy ben Revolver jemals bor bem berhängnifvollen Tage in

Sänden?" "Gin Mal; er nahm bie Baffe bon bem Gisidrant, auf bem fie lag: ich befahl ihm, fie fofort wieber hingule=

"Bo befanden Gie fich, als ber ber= hängnifvolleSchufabgefeuert wurde?" "Ich war im Speifezimmer, bas bon bem Vorbergimmer burch schwere Borhange abgetrennt ift. 3ch batte nicht zu haufe mar, wollte ich Tommh

nicht allein laffen. Er aber glaubte, ich fei fortgegangen. 3ch war im Speifezimmer und hörte, wie bie Man= ner bon ber Beranda aus in's Saus ju gelangen berfuchten." .. Was haben Sie gehört?

"3ch hörte, wie einer ber Manner Tommy wiederholt fragte: "Bift Du allein zu Saufe?" Und wie Tommh, bie Frage beighend, erflärte, er burfe Die= manben einlaffen."

"Sorten Gie, bag Tommy brobte, er würde ichiefen ? "Das habe ich nicht gehört." "haben Sie bas Schnappen bes Re= volverhahnes gehört, als Tommy zum

erften Male losbrückte?" "Mein." Das haben Sie alfo gebort?" "Ich hörte ben Anall bes Schuffes." Saben Sie bann in bas Rimmer gefehen, in welchem Tommy sich be=

"Saben Sie fich überhaupt bom Fled gerührt?"

"Rein." "Sie blieben alfo ftodftill fteben?"

"Saben Gie bann irgend ein Be= räusch braußen gehört?" "Es war Alles ftill. Ich glaubte, ber Schuß hatte bie Leute verfcheucht". "Und was ereignete fich bann?"

Tommy tam gu mir herein und agte: "D. Mama, ich glaubte, Du mareft fortgegangen." "haben Gie Tommy irgenb etwas fagen hören, ehe er fcok?"

"3ch hörte ihn fagen: "Benn Gie bas nicht fein laffen, fchiege ich." -Die Manner braugen berfuchten ge= maltfam einzubringen. Gie fchlugen gegen bas Fenfter, und bann ertonte ber Anall bes Schuffes. Tommh frag= te, ob ich glaube, bag er Jemanben ge= troffen hatte. 3ch berneinte und trug ihm auf, bie Polizei gu benachrichtigen. Das hat er bann auch gethan."

Das Wetter.

Bom Metter-Bureau auf dem Auditorium-Thurm wird für die nächsten 18 Stunden folgende Witterung in Aussicht gestellt: Cbicago und Umgegend: Unbeständig, aber im All-gemeinen ischon beute Abend und morgen; steig nde Zemperatur: subliche Winde, die morgen früh an

Temperatur: iddiche Winde, die morgen frühfan Starte gunedmen.
Jülindis: Echön und wärture beute Abend: morgen im Allgemeinen schon, möglicherweise Gewitterzegen im außersten nördlichen Theile; seldpate südick Winde.
Indiana und Wisconsin: Im Allgemeinen schön beute Abend und worgen, dei keigender Temperatur: farse fübliche Minde.
In Thisago sellse sich der Temperaturkand von gestern Abend gektern dien des sellse sich der State Wisconsin des sellse sich sell

Stadt und County.

County : Schatzmeifter Raymond bereichert den Stadtfäckel um ein halbes Millionden.

Seute Mittag hat County-Schah= meifter Ranmond \$500,000 eingezogene Steuern aus bem Jahre 1898 an bie Stadtfaffe abealiefert, welch' lets tere jest insgefammt \$1,200,000 bon ben ihr gutommenden 43 Millio= nen erhalten hat. Der ftablifche Ron= trolleur Salfen hatte ben County= Schatmeifter bereits berichiebentlich aufgefordert, feinen Berpflichtungen ber Ctabt gegenüber nachzufommen und fich folieglich fogar an beffen Bürgen gewandt, was endlich geholfen au haben scheint.

Wegen Pflichtverfaumniß find heute bon der Polizei-Untersuchungsbehörde folgende Blaurode mit je 10 Tagen Gehaltsabzug beftraft worben: Patrol= man Patrid Clogan, bom 6. Pregintt; Patrolman Thomas F. Birmingham, 10. Prezinft; Batrolman John 3. Reating, 38. Prezinft; und Bairolman Mich. G. English, vom 23. Pregintt. Entlaffen murbe ber Batrolman John

G. Conman, bom 21. Pregintt. Laut Bericht bes ftabtifchen Ge= fundheitsamtes hat bie Analnfe ber Leitungsmaffers heute ergeben, bag basfelbe immer noch "berbachtig" ift, weshalb Dr. Rennolds von neuem bor bem Genug bon vorher nicht gründlich abgetochtem Waffer warnt.

Die Town-Beborbe von Cicero hat ber "Cicero & Sarlem Railman Co." bieGrlaubniß ertheilt, an ber Ranbolph Strafe eine Saltestation zu errichten, und man nimmt jest allgemein an, bag nunmehr bie Sochbahnzuge ber Late Str.-Linie in Balbe bis Sarlem und Dat Part laufen werben. Die Cicero & Sarlem Railway ift nämlich weiter nichts, als eine Berlangerung jener Sochbahnstrede.

Frant Linnetta, ein ehemaliger Schantwirth, beffen Lotal fich an For= quer und Desplaines Str. befand, murbe heute bon Geheimpoligiften ber Bentral=Station in Saft genommen, nachdem er bor knapp vierundzwanzig Stunden aus New Dort hierher gu= riidgefehrt war. Er fteht feit Degem= ber b. 3. unter ber bon ben Grofge= schworenen gegen ihn erhobenen Un= flage, Bahlbetriigereien begangen gu haben. Linnetta floh bamals nach bem Often, und alle polizeilichen Rachforschungen über feinen Berbleib ma= ren bisher erfolglos gewefen. Jest fist er im County-Befängnig hinter Schloß

Mus ift's.

Richter Brentano bedeutete heute ben Rabi Boggs von Late Biem, ber in ben letten vier Sahren weiter amtirt hat, "weil Gouverneur Altgeld feinen Rach= folger für ihn ernannt hatte." bak e3 jest, nachbem fein bom Gouberneur er= nannter Nachfolger bom Genate be= ftätigt worben fei, mit feiner Berrlich= feit ein für alle Male aus fei. Gin ge= ausgehen wollen, ba aber Mig Strong | wiffer G. S. Richer, welchen Boggs "wegen Unfugs, Berichwörung und Ungettelung bon Rechtsftreitigkeiten" bem Rriminalgericht überwiesen hatte, wurde vom Richter auf freien Fuß ge= fest, Boggs aber murbe bebeutet, bag ihm ber Staatsanwalt auf's Dach fteis gen würbe, wenn er fich bon jest an nicht aller Umtshandlungen ftrengftens enthalte.

Roch nicht gefaßt.

Bis jett hat bie Polizei ben Burichen noch nicht faffen tonnen, ber in bem Vorort Bart Manor heimlich alle hunbe, bis auf zwei Stud, vergiftet hat. Unter ben getöbteten Rotern befinden fich mehrere recht werthvolle Thiere, beren Berluft bon ben Gigen= thumern fcmerglich empfunden wirb.

* Bor Richter Gary ift heute mit ber Prozeffirung bes früheren Boligiften Furlong begonnen worben, ber im lets= ten Winter, mahrend eines Wirthshausftreites, feinen Rollegen Ebwarb Leach erschossen hat.

* Richter Tulen hat heute bem B. A. 2. Thompfon, welcher längere Beit hin= burch als Abvotat prattizirt hat, ohne bagu formell berechtigt au fein, bie fer= nere Ausiibung ber Rechtspraris bei Strafe berboten.

* Anwalt D. J. McMahon, ber Rechtsberather ber Ergiehungsbehörbe, hat bas Gutachten abgegeben, biefe fei gefeglich nicht ermächtigt gemefen, bas Departement für Durchführung bes Schulgmangsgesetes eingehen zu laffen. Ginen Ugenten wird ber Schulrath also in bem Departement wohl ober übel beibehalten muffen.

* Weil fie ben Schmut bon benBur= gerfteigen auf bie Strafe gefehrt hat= ten, wurden heute folgende Arreftanten bor Richter Martin um je \$5 und Be= gahlung ber Gerichtstoften bestraft. Richard Lahn, Saustnecht im "Bismard Sotel"; Louis Florus, ein Dbft= händler: Thos. harben, bon Nr. 3061 Clart Strafe; George Thompion und S. R. Beffen.

* Thomas Callens, ein "fliegenber Sändler", hatte geftern Abend mit fei= nen Unpreifungen bon "toftlichfter Seife gu billigften Preifen" an ber Gde bon State und Ban Buren Strafe eine folche Menfchenmenge angelodt, bak ber Bagen= und Berfonen=Berfehr ins Stoden gerieth. Da ber fchlaue Tho= mas feine Baaren ohne Ligens los: folug, murbe er berhaftet und eingeftedt. Richter Martin brummte ibm heute eine Gelbftrafe bon \$15 auf.

Es ift möglich, daß Dewey in nabet Butunft wieber nach ben Ber. Staaten tommt. Für alle Falle ift bereits ein Nachfolger für ihn, Rontre-Abmiral Batfon, ernannt worben.

- Der Begirtsrichter Stuart in Doniphan, Rans., hat fich geweigert, bie, bon Glen Phillips nachgesuchte Scheibung zu bewilligen, und gwar aus bem Grunde, weil bie Beirath bas Mesultat eine Heiraths=Unzeige mar.

- C. S. Brabford, welcher bon ben Philippinen-Infeln nach San Francisco zurudgefehrt ift, ergahlt, daß ber Tob bes Pringen Rarl Ludwig von Löwenstein = Wertheim = Freudenberg nicht burch Rugeln ber Filipinos, fon= bern burch Rugeln ber Amerikaner erfolgt sei, wenngleich nicht absichtlich.

- Prafibent McRinlen und feine Gemahlin find geftern Abend auf eine Woche oder zehn Tage nach Hot Springs, Ba., abgereift. (Wie bereits in ber "Sonntagpoft" angefünbigt wurde.) Gin mit allen Bequemlichtei= ten ausgestatteter Sonbergug mar ben Reifenben gur Berfügung geftellt mor=

- Bei Weft Superior, Wis., fturgte ein, aus 40 erzbelabenen Wagen beite= hender Bug burch bie Brude, welche ben Romadji = Fluß überfpannt. Gin Un= geftellter murbe getöbtet, und ein ande= rer ichwer verlett. Man glaubt, bag bas Sochwaffer bie Brude gu fehr ge= schwächt habe.

- Jüngft hat die junge Marn Blad in Beemer, Rebr., Gelbftmord began= gen, weil fie feine Beilung bon ihrem Leiden fand. Jojeph Sarnbn, ber Ber= lobte bes Mäbchens, fam nach bem Saufe ber Familie und bat, man moge ibn bie Leiche feiner Braut noch ein= mal feben laffen. Raum hatte er bas Tobtengemach betreten, als er fich er= Die beiben Leichen werden in einem gemeinschaftlichen Grab beige=

- Mus Wichita, Rans., fommt fol= genbe bezeichnenbe Melbung: Die Leiter bes Staats-Jahrmarftes haben bem General Funfton und feinen Begleitern \$1000 geboten, wenn fie ihre, auf ben Bhilippinen=Infeln berrichtete Belben= that am 9. Oftober in Wichita wieber= holen wollen. Die Ufer bes Artanfasfluffes follen befestigt werben, und ber General und feine Leute follen ben Flug burchschwimmen und die Befesti= gung nehmen.

Musland.

In holland ift man allgemein ungufrieben mit Ruglands Berlangen, bie Setretare gu ber Friedenstonfereng au ernennen.

- Aus Sanfibar, Oftafrifa, wird gemelbet: Auf ber Sohe von Baffein deiterte ein Fahrzeug mit 50 Stlaven an Bord, und 30 ber Infaffen er= frantten.

- InOrleans, Franfreich, fand geftern bie übliche Jahresfeier gum Un= benten an die Jungfrau von Orleans ftatt. Der ameritanische Ergbischof Breland hielt die Festrebe. - In Baris ift bas Gerücht verbrei=

tet, baß ber frangöfische Major Marchand, ber befannte Führer ber Fashoda-Expedition, von abessinischen Marobeuren ermorbet worben fei.

- Das ameritanische Rreugerboot "Chicago" ift in Marotto, Nordafrita, eingetroffen, angeblich um gewiffen Schabenerfah=Unfprüchen ber ameri= Morotto tantimen Regierung gegen Nachdruck zu verleihen.

Die Berliner "Neueften Rach= richten" befürworten in einem Artifel bie fofortige Berftartung ber beutschen Flottenmacht und geben zu, daß Deutschland nicht einmal imftande fei, fich mit ben Ber. Staaten allein gur Cee gu meffen, gang abgefehen bon ei= ner Ginmischung Englands.

- Bahrend fich Raifer Wilhelm in Strafburg aufhielt, wurde ihm bon ber früheren freien Reichsftabt Schlett= ftabt bas berühmte alte Schloß Sohenkönigsberg, das auf einer 2500 Fuß hoben Unhöhe bei Schlettstadt liegt, als Geschent angeboten. Das Schloß ift eine Ruine, feitbem es mahrend bes breifigjährigen Rrieges bon ben Schweben bombardirt worden war. Der Raifer bedantte fich bei ber Stadt für bas Unerbieten und nahm basfelbe

In ber frangöfifchen Abgeordne= tentammer interpellirte ber Mbg. Berry bie Regierung über ben Rudtritt bon be Frencinet als Rriegsminifter und über bie Ernennung bon Senator Monaftier, einem Befürmorter ber Revifion bes Drenfus-Brogeffes, jum Mi= nifter ber öffentlichen Arbeiten. (Der neue Rriegsminifter Rrant ift übrigens ein Begner biefer Revifion). Bremierminifter Dupun ermiberte, die Regierung habe ihre Stellung nicht im Minbeften geanbert. Im weiteren Berlauf ber Debatte barüber gab es wie= ber febr erregte Auftritte, besonbers als Lapp fich infultirend über ben Mi nifter bes Musmartigen außerte. Die Ramer befchloß endlich mit großer Mehrheit, über bie Sache gur Tages= orbnung überzugehen.

Dampfernadrichten. Mingefommen.

Rem Port: Maffilia bon Marfeille; Bobic bon Liberpool. Philabelphia: Belgenland bon Liber=

Liffabon: Beninfular bon Rem

Untwerpen: Renfington bon New Port.

Sabre: La Gascogne von Rem Port. Liverpool: Georgic von New Port. Der, am 29. April von New Yort abgegangene und jest in Savre angefommene Dampfer "La Gascogne" berichtet, baf mabrend ber Reife eine ber Dampffeffelröhren geplatt fei. Gin Beiger murbe fclimm berbrüht, unb ein gu bilfe eilender Maschinift fo er= jeblich verlett, baß er ein paar Stunten fpater ftarb.

Lotalbericht.

Sladtrathsfikung.

Die Ernennung Chas DR. Balfers jum Korpprationsanwalt bestätigt.

fenerwehrchef Swenie verbleibt in Umt und

Die ftädtifden Ungeftellten im Za: gelohn follen für die freien Sams ftag : Radmittage nicht beaabit merben.

Eine "Unti-Can-rufbing-Ordinan3".

Dem Gemeinderath foll ein "Stra: Benbahn : Erbert" bei ber 20: jung der Freibrief = Frage hilfreich an Sand geben.

Gleich nach Eröffnung ber geftrigen Gemeinderathssitzung legte Alberman Chas. M. Walter fein Manbat nieder, und Mabor Sarrifon unterbreitete fobann unverzüglich bem Plenum bie Ernennung bes bisberigen ftabträthlichen Bertreters ber 24. Ward zum Korpo= rationsanwalt. Bur felben Beit fette ber Bürgermeifter ben Stadtrath von ber Wieberernennung bes bisherigen Feuerwehr-Chefs Denis 3. Swenie in Renntnig, welch' Letterem fpater noch, auf Untrag von Alberman Reagle, ein besonderes Bertrauens=Botum ertheilt murbe. Beibe bürgermeifterlichen Er= nennungen wurden ohne Beiteres beftätigt, ebenso nachfolgende Bürgschaftsftellungen:

Charles M. Walter, Korporations anwalt; \$5000 Biirgen: William G. Begle und Graeme Stemart.

Joseph Riplen, Polizeichef; \$25,000. Bürgen: William S. Jung und David

Denis J. Swenie, Feuerwehrchef; \$25,000. Burgen: Thomas G. Miller, Thomas Brenan, C. S. Plaug und P. 21. Rice.

E. Elbreb, Stadtaicher; Fred. \$5000. Bürgen: William S. Eldred, Frant 23. Elbred.

Dr. B. G. Moore, Stadtargt; \$5000. Bürgen: C. S. Plaut, August Folgende weitere Ernennungen bes

Manors wurden geftern Abend bom Stadtrath autgebeißen:

Polizeigerichts-Clerks -Sam W. Arrand, Ito Roberid, Chas. Seally und Horace Clinton, Sarrifon Strafe; Paul Glatinsth, Thomas W. Campbell, Marmell Strafe; Sorace Bonhon, 2B. C. Clingen, Desplaines Strafe; D. I. Maher, Muguft C. Clafta, Weft Chicago Abenue; 28m. 3. Webber, Oft Chicago Avenue; John Cunningham, 35. und Halfteb Strafe; Alexander Wisniewsti, Gub Chicago; D. R. Roll, Lafe View; Frant Bara= ginsti. Logan Square.

Polizeigerichts=Bailiffs - John Griffin, Moses Barnett, Harrison Strafe; Morgan Murphy, William J. Lastowsti, Marwell Str. John D'Reill, Desplaines Strafe: henry Phillips, Albert J. Sprengel, West Chicago Avenue; W. J. Magnus, Dit Chicago Abenue; 21. Conftable, John Schaefer, 35. und Halfted Str. Charles McGready, Hyde Part; Caspar F. Wainer, Lafe; B. F. Solben, Englewood; J. J. Furlong, Late Biew; Stanlen J. Glomsti, Logan

Sauare

Brüdenmärter - Daniel Cahill, Rufh Str.; James Dohenn, State Str.; Thomas Monnihan, Dearborn Str.; M. Sullivan, Clart Str.; Wm. S. Gleason, Randolph Str nor, Washington Str.; Thomas G. Dwier, Madifon Str.; William Bren= nan, Abams Str.; henry Carroll, Jadson Str.; James D'Connor, Ban Buren Str.; E. J. Smith, Bolf Str.; Louis Arato, Harrison Str.; Albert Weil, 12. Str.; Unton Untweiler, Canal Str.; Subert Hageman, 18. Str.; Frant McGaben, 22. Str.: William Late, Gub Halfteb Str.; John McCarthy, Main Str.; John A. McCarthy, Deering Str.; John Choal, westlicher Theil der Ashland Abe. Brüde; Gus Gert, Fuller Str.; Jos. Palacet, Archer Abe.: Patrid B. Tracen, 35. Str.; Michael Harrington, füblicher Theil ber Afhland Abe .= Brude; Edward 3. Ring, Laurel Str.; James Clinton, Ringie Str.; M. F. Walsh, Indiana Str.; Martin Mc= Cormid, Chicago Abe.; Fred. Roth, Crie Str.; R. G. Fisher, Nord Halfted Str. (Fluß); F. Konkowski, Kanal; Joseph Marcham, Division und Fluß; Thomas Burte, Canal Str.; Baftgen, Rorth Abe .: John Minnid. Clybourn Place; J. E. Schlate, Ful-lerton Ave.; William Bluhm, North Beftern Abe.; M. Swida, Bebfter Ave.; John J. Reilly, Belmont Abe.; Unton Steiman, Riberbale; Beter

Mazurkewicz, Wood Str. Mus letterer Lifte ift erfichtlich, bag alle biejenigen Brudenwärter, welche in ber letten Wahlkampagne, burch Unterstützung Altgelbs, bie reguläre Partei="Maschine" befämpften, nicht

Wenn Eure Kinder wohl, aber nicht fräftig find, so bedürfen fie

Scott's Emulsion von Leberthran.

fältungen vor.

Wir erhalten fortwährend Berichte von Eltern, die ihren Rindern in jedem Berbft ein ober zwei Monate lang die Emulfion geben. Dies macht fie für den ganzen Winter gefund und ftart. Gie beugt ben Er-

Guer Arzt wird dies bestätigen. Das Del in Berbindung mit den unterphosphorigfauren Salzen ift ein ausgezeichnetes Nahrungstonik.

50 Cis. unb \$1.00 bei allen Apothetern.

wieber ernannt worben finb. Jofeph

S. Martin's Bruber berlor ben recht einträglichen "Job" als Brudenwärter ber Rufh Str. = Brude; Billiam D'Sara, Maurice D'Connor's Freund, wurde bon ber Ringie Str.=, und B. G. Wadsworth bon ber North Beftern Mbe.=Briide entfernt, und fattelfefte Harrisoniten walten bort heute ihres

Umtes. Bu ernennen hat ber Manor jest noch ben Stadt=Rontrolleur, ben Reffel=3n= fpettor, ben Silfs-Bautommiffar und

die Polizeirichter. Wie erinnerlich, hat ber Stadtrath jungfthin eine Orbinang paffirt, laut welcher ftäbtische Ungestellte, bie in Tagelohn arbeiten, auch für ben Cams= tag=Salbfeiertag ihre Bezahlung befom= men follen. Diefe Orbinang ift geftern Abend vom Mayor, mit seinem Beto berfeben, an bas Plenum guriidberwie= fen worben. Der Burgermeifter begrundet fein Borgeben mit ber finaniellen Ebbe im Stadtfäckel; gegen ben Halbfeiertag an und für fich habe er burchaus nichts einzuwenden, doch ftanben bem Gemeinwesen augenblicklich feine Mittel gur Berfügung, um auch für nicht gelieferte Arbeit bollen Lohn bezahlen zu tonnen. Der Stabtrath hielt bas Beto bes Manors aufrecht.

Alberman Alling reichte eine Orbis nang = Vorlage ein, welche bas neue Umt eines "Strafenbahn=Erperten" schafft. Derfelbe foll alle statistischen und fonftigen Informationen fammeln, bie bem Stadtrath bei ber Bergebung bon Freibriefgerechtsamen irgendwie bon Nugen fein können. Da bie Dr= binang für ben "Strafenbahn=Gerper= ten" ein Jahresgehalt in Sohe von \$1500 auswirft, fo murbe biefelbe bor= erft bem Finang=Ausschuß zu weiterer Erörterung überwiefen.

3m Ginflang mit biefer Orbinang stand auch ber Antrag Ald. Herr= mann's, eine bon ihm angefertigte Uebersehung bes Uebereinfommens, welches jungfthin zwischen ber Stadtverwaltung bon Wien und ber Firma Simens & Salste in Bezug auf ben Betrieb eleftrischer Glragenbahnen ge= troffen murbe, in 1000 Gremplaren bruden und bertheilen gu laffen, ba bie= fes llebereinkommen eine Fulle lehr= reicher Einzelheiten enthalte. Der Un=

trag wurde einstimmig gutgeheißen. Dem Juftig-Romite murbe eine bon 211b. Patterson (12. Warb) eingereichte Orbinang-Borlage überwiefen, welche bem Reffelbier = Trinten - "Can rushing" - auf Strafen, Baffen ober leeren Bauplagen Ginhalt gebie= let. Un benfelben Musichuß ging eine Borlage Ald. Fowlers, welche es ben Beranftaltern bon Bafeball = Spielen ober anderen Bergnügungen biefer Urt berbietet, mehr Ginlaftarten ju ber= faufen, als Gige borhanden find.

Mit 34 gegen 20 Stimmen murbe Die bom Juftig=Romite gur Annahme empfohlene Ordinang abgelehnt, wonach bie Strafenbahngesellschaften an= gehalten fein follten, auch nichtunifor= mirten Poligiften Freifahrten gu gemähren.

Die Albermen Griffith, Jadfon und Mavor wurden bom Magor gu Mitgliebern bes Spezial-Ausschuffes ernannt, welcher bie angeblich beim Bau bes neuen Fangtanal-Spftems borgefommenen Rrummheiten einge hend untersuchen foll.

Der Stadt-Ronfrolleur murbe er= mächtigt, Wafferamt-Bertifitate gum Betrage bon 13 Millionen Dollars und neue Bonds (gur Ginlöfung alter) gum Betrage von \$618,000 auszustellen.

Alle, welche ihren Rheumatismus loszuwerden vinichen, jollten eine Flasche Einer & Amends Re-

Edwäbifh-Badifd.

Der Schwäbisch-Babische Frauen= berein trifft umfaffende Borbereitun= gen gur Feier feines Stiflungsfeftes. bas am nächsten Conntag in Beinen's halle, Rr. 519 Larrabee Strafe, abgehalten werben foll. Das Brogramm wirb aus Orchefter-Rummern, Gefangsvorträgen und fomifchen Deflamationen bestehen. Gin Ballfest wird fich an ben Unterhaltungstheil anrei= ben. Die Frauen Margarethe Schu= mann, Marie Liebau, Minna Bauer, Rlara Wolters, Wilhelmina Glag, Rathi Ret und M. Rlehr haben bie Borbereitungen übernommen, bie eine mahrhaft vergniigte Unterhaltung am Nachmittag und Abends ein bergnügtes Zangfrängchen gewährleiften.

Co geht's billiger.

Die Beheim-Agenten ber Poftvermaltung find einer gang neuen Methobe gur leberbortheilung unferes Onfels Sam auf die Spur getommen. Gin= gelne Firmen, Die in ihrem Gefchafts: betrieb maffenhaft gedruckte Zirkulare burch bie Boft verfenden, haben nämlich bie Entbedung gemacht, bag es fich für fie bezahlt, biefe Birtulare als Fracht= gut nach Merito zu berfenben und fie bon bort aus per Poft an bie amerita= nischen Abreffaten zu berschicken. Das Borto für folche Drudfachen beträgt auch von Merito aus nur einen Cent. Aber für einen amerikanischen Dollar tauft man in Merito gwei Gilber= bollars und für zwei Gilberbollars er= hält man bort 200 1 Cent-Marten. hat man 250,000 Birfulare gu ber= fchiden, fo murbe bas in ben Ber. Staa= ten \$2500 toften, in Megito braucht man zu bemfelben 3mede nur \$1250 ameritanische Dollars anzuwenben.

* Dem Birth Jacob Sarper, No. 316 State Str., ift bom Mapor bie Schankligens entzogen worden, weil fürglich in seinem Lotale Prafibent Garbin bon ber Trenton Rubber Co. in Trenton, R. J., bon Gaunern, mit benen ber Wirth unter einer Dede ge= ftedt haben foll, burch einen Schlaftrunt betäubt und bann um \$140 beraubt worden war. Als bie muthmaß. lichen Gauner find ber borgebliche Ronftabler Frant 2B. harrington und ein gewiffer G. 3. Bierbon in Saft genommen worben.

Canners .. Bluff".

Der Senats : Huterfuchungs : Mus: fout und die bodbeinigen Barteiführer.

Die Barrifon-Altaeld-fehde.

Mus ber Untersuchung ber Bermal= tungsmethoben in ben einzelnen ftab= tifchen Departements feitens bes Bar= ter'ichen "Lerow-Ausschuffes" icheint nichts werben zu wollen, und in lotal= politischen Rreifen spricht man es benn auch icon offen aus, bag bas Bange nur eine Ginschüchterung gewiffer republifanischer Parteiführer - wie Da= gerftadt und Deneen - gewesen fei. Bouberneur Tanner habe Letteren ein= fach zu berfieben geben wollen, baß fie fich entweber gefügig zeigen mußten, ober aber eine ftrenge "Sondirung" ihrer Bermaltungsmethoben zu gewär tigen hätten, was benselben angeblich nicht fehr angenehm gewesen mare. Finbet nun bie Untersuchung thatfächlich nicht ftatt, fo fcbeint Tanners "Bluff" bie erhoffte Wirfung gehabt zu haben. Bon anberer Seite wird übrigens be= hauptet, daß der "Lerow-Ausschuß" bie Untersuchung nur beshalb fallen laffen wolle, weil feine Berwilligung gur Dedung ber benöthigten Musgaben gemacht worben fei.

Dr. Balter Batfon, bon Mount Bernon, ber Borfiger bes bemofratifchen Staats=Bentral=Musichuffes, halt fich augenblidlich befuchsweise hier auf. Er hatte geftern mit bem Mapor eine längere Ronfereng, boch ift nicht be= fannt geworben, um mas fich bie Un= terrebung eigenlich gebreht hat. Se= benfalls ift aber unter Unberem bie nächstjährige Gouverneurs=Rampagne gur Sprache getommen.

Unter ben Aufpigien bes bemofra= tischen National-Ausschuffes foll betanntlich am 25. Mai in St. Louis ein bemofratisches Liebesmahl ftattfinden. gu bem fowohl Manor Harrifon, wie auch Er-Gouverneur Altgeld eine Gin= labung erhalten haben. Es heift jett, bag ber Erftgenannte unter feinen Um= ftanden an bem Bantett theilnehmen wirb, fofern Altgelb zugegen ift, unb bamit mare benn auch mohl ber lekte Berfuch, bie beiben feindlichen Bruber im bemofratischen Barteilager ausgufohnen, völlig in bie Brüche gegangen.

Arbeiter-Liederfrang.

Um Sonntag, ben 14. Mai, gibt ber Arbeiter=Lieberfrang gur Feier feines 10jahrigen Stiftungsfestes in ber Barfield=Turnhalle, Ro. 675-677 Larrabee Str., ein großes Rongert mit barauffolgendem Ball. Die gahlrei= chen Freunde bes Bereins werben bie Nachricht mit Freuden begrüßen und unzweifelhaft fich in größtmöglicher Anzahl einstellen. Die Chöre, welche ber Berein zum Bortrag bringen wirb, find fleißig und gut einftudirt und werben nicht berfehlen, bei ben Sorern großen Untlang zu finden. Auch burch Aufnahme gediegener Solovorträge ift ein äußerft intereffantes, reichhaltiges Programm zu Stande gefommen, bas bie unzweifelhaft gablreichen Befucher in jeder Sinficht befriedigen wird.

Leset die "Honntagpost".

Ungebliche Rabeneltern.

Poliziften ber Desplaines Stragen= berichutgesellichaft untersuchen gegen= martig bie Beschuldigungen, welche bon ber 14 Jahre alten Darn Cafh= man und ihrem um fünf Jahre junge= ren Bruder Willie gegen die Ro. 79 Aberdeen Sir. wohnenden Eltern ber Aleinen erhoben werben. Die Rinber murden borgeftern Abend bon ber Polizei aufgegriffen, als fie mei= und ziellos nend burch Strafen ber Stabt manberten. Gie ergahlten, baf Bater und Mutter emig betrunten feien, und baf fie bon ben Rabeneltern mighanbelt und unter Todesbrohungen aus bem Saufe gejagt wurden.

Leidens Perioden.

Der Monatsfluß, der Wahrer des Bleich. gewichts im Leben der frau, ift zugleich der fluch des Dafeins für viele, weil er eine Beit ichwerer Dein bedeutet. Während feine frau ganglich von zeit.

weisen Schmergen frei ift, scheint es nicht im Plane der Matur gelegen gu haben, daß fonft gefunde frauen fo fcmer leiden follten. Lydia E. Dint. ham's "De-Compound" ift das gründlich fte der argtli:

den Wiffenfcaft befannte weibliche Regulirungsmittel. Es lindert den fo viele Unbehaglichfeit verursachenden Suftand und benimmt dem Monatsfluß feine Schrecken. Bier ein Beweis: Werthe fran pintham: - Wie

fann ich Ihnen jemals genügend danken für Das, mas Sie für mich gethan haben ? Uls ich Ihnen fdrieb, litt ich unfägliche Qualen gur Zeit des Monatsfluffes; ich mar nervos, hatte immerfort Kopfichmergen, feinen Appetit, jenes Gefühl der Mattigfeit, und war ftumpf für Alles. Ich nahm drei flafden Lydia E. Pinfham's "Degetable Compound", eine flasche Blutreini. ger, zwei Schachteln Leberpillen, und hente bin ich eine gefunde fran. 3ch möchte es gerne allen Leidenden wiffen laffen, daß ich eine von den Dielen bin, die von frauenleiden durch Ihre munderbare 2legnei und Ihren Rath geheilt wurden.-fraulein

Jennie R. Miles, Leon, Wis. Wenn Sie mit derartigen Leiden behaf. tet find, ichreiben Sie, wie es frin. Miles that, an frau Pintham in Lynn, Maff., um ben Rath, welchen fie unentgeltlich allen frauen anbietet.

Das Whitney Sondikal.

Berr Charles Tyjon Derkes und die Chicagoer Strakenbahnen.

Die Ronfolidirung fammtlicher Linien geplant

Es wird nunmehr bon allen bethei= ligten Barteien zugeftanden, daß bem Berücht von ber Bilbung eines Syndi= fats, welches versuchen würde, Die fämmtlichen hiefigen Strafenbahn=Li= nien unter feine Rontrolle gu bringen, Thatfachen zu Grunde gelegen haben. Ginen guten Unfang haben die betref= fenden herrichaften, an beren Spige Clevelands ehemaliger Flottenminifter William C. Whitney bon Rem Dort fteht, bereits mit ber Musführung ihrer Plane gemacht. Die Nordfeite= und die Beftfeite Strafenbahn=Ge= fellichaft, welche bisher bon herrn Derfes geleitet worden find, haben an bas Synditat bertauft, und es erübrigt nur mehr bie Unterzeichnung ber Rontratte und die Zahlung bes Raufprei= fes. herr Dertes foll für feine Beftfeite-Attien \$270 und für Nordfeite-Aftien \$130 bas Stud erhalten. Das Snnbitat wird bie Bermaltung beiber Strafenbahn = Spfteme übernehmen und dazu die fürglich von herrn Der= tes unter bem namen Chicago Conjo= lidated Traction Co. unter einen Sut gebrachten Borftabt-Linien pachten. -Das Snnbitat hat auch ber Cith Rail= way Co. ein Raufangebot gemacht, ift damit aber vorläufig zurudgewiesen worden, wodurch es sich jedoch nicht ba= bon abichreden laffen wird, feine Bor= schläge bon Beit gu Beit gu erneuern. - Herrn Dertes verbleibt vorläufig Die Kontrolle über die Bochbahnichleife, über die Late Strafe-Bochbahn und über die mit dieser in Berbindung fte= bende Suburban Electric Co., fomie

über bie noch nicht fertig gestellte Linie ber Northweftern Elevated Co. - Das Syndifat rechnet aber auch auf ben Erwerb biefer Bahnen und ber beiden andern Sochbahnlinien. Geine Abficht geht dahin, fich bie Berrichaft über fämmtliche Lotalbahnen von Chicago und Umgegend ju fichern. Das Rapi tal bes Snnbikates wird, fofern Diefe Plane fich verwirklichen laffen, auf \$200,000,000 erhöht werden. — Herr Derfes wird bis auf Beiteres in Chi= cago bleiben und ben Plat porausficht= lich nicht eher räumen, als bis die an= geftrebte Berfcmelzung vollftändig er= reicht ift. Durch ben gunftigen Berfauf feiner Aftien und ben bezüglich ber Traction Co. abgeschloffenen Bacht= tontratt gelangt er in ben Befit eines fehr großen Bermögens, mit beffen Silfe es ihm wohl nicht schwer fallen wird, weitere Millionen gu erwerben. Bisher hatte "ber Baron", weil er beständig zu viel Gifen im Feuer hatte nicht hinlänglich freie Hand für die Berfolgung feiner Unternehmungen. So tam es, baß er fich jeweils thatfächlich in Gelbverlegenheiten befand, benn bie meiften Rapitaliften hielten es nicht für portheilbaft, fich mit ihm auf Beschäfte einzulaffen, weil er fich gar gu fehr auf feinen eigenen Bortheil berfteht. Gine fo gang leere Musrede, wie vielfach angenommen wurde, war es beshalb nicht, wenn herr Derfes in ben letten Jahren wieder und wieder geflagt hat, er fonne das Geld gur Fer= tiaftellung ber Northwestern Sochbahn nicht auftreiben.

Charles Thion Derfes tam im Jahre

1885 nach Chicago, und zwar als blo= Maent einiger in Philabelphia. Er faufte in beren Auftrag, für \$2,500,000, Die Rordfeite Strafenbahn, um Diefelbe bann fofort unter einem neuen Ramen und mit ei= nem Aftienkapital von \$5,000,000 gu reorganifiren. Mit ber Salfte biefes Aftienkapitals bewerkstelligte er die Berbefferungen bes Shftems, welche fich feither fo glangend bezahlt haben, Die andere Sälfte ber Aftien behielt er, als Maent, felber in ber Sand. 3m Jahre 1886 perschaffte er sich in ähnlicher Meife wie porher bie Linien ber Rord= feite bie ber Westfeite. Für beibe Stabttheile organifirte er bann unabhängige Gesellschaften zum Bau bon Borftabtlinien, welche in Birflichfeit nur Berlängerungen ber Stammlinien maren. - Die großartigen Berbefferungen, welche Bert Dertes im lotalen Rerfehrämefen einführte, haben im Laufe ber letten 14 Jahre eine vollftändige Berschiebung in ben Bebolte= rungs=Berhältniffen ber bon ihm be= aderten Stadttheile hervorgerufen. Daß aber biefe Umwälzungen nicht ge= rabe bas Berbienft bes herrn Derfes find - bie Grundeigenthumer in ben Innen=Diftriften ber Stadt, abgefeben pom Geschäftspiertel, halten's ibri= gens nicht für ein Berbienft, fonbern für ein Verbrechen — bas erhellt ba= raus, bag gang biefelbe Ericheinung fich auf ber Gubfeite bemertbar mach te, wo die City Railway Co. die Lage beherricht. Allerbings murbe biefe Befellichaft erft burch bas bon herrn Perfes gegebene Beispiel veranlaßt, die Neuerungen, mit benen Jener folche Erfolge erzielte, ebenfalls zu berfuchen. Die Strafenbahn-Gefellichaften haben natürlich nicht alle bie Bedingungen geschaffen, burch welche bie räumliche Musbreitung unferer Ginwohnerschaft berbeigeführt murbe, aber auszunugen

Beigen fich ertenntlich.

und zu fördern haben fie biefelben ber=

ftanden - besonders ber herr Bertes.

Swift & Co. haben geftern bem Feuerwehr=Chef Swenie aus Erfennt= lichfeit für bie Thatigfeit ber Lofd= mannichaften bei bem Branbe bes Lagerhaufes Rr. 7 ber Firma \$1000 für ben Penfionsfonds ber Feuerwehr überfandt, ferner \$1000 in 21:= tien der Firma für die Wittwe bes bei bem Brande umgekommenen Feuerwehrmannes D'Reill. Für die Feuerwehrleute McDonough Soulle, welche bei bem Feuer ber= lett worden find, bezahlen Swift & Co. bie Rurtoften.

Eine Blut-Aur frei versandt.

Eine freie Berfuchs-Behandlung jedem Leiden= den privatim überfandt.

Gin wunderbares Mittel für eine ichredliche Rrant. heit - Die Beilung ift dauernd.

eines foredlichen Leibens, werben ibr berg bober folagen fublen, wenn fie lefen, bag ein neues Dita fichert, fonbern auch bie Rrantheit in merfmurbig

Das Mittel führt ben Ramen Sifilibe und ift bie Entbedung bes tonfultirenben Argtes in bem ftaat-lichen Mediginifden Infitut.

Obgleich bas Mittel erft por Rurgem entbedt murbe, ift es bod mabrend ber letten beei Jahre gründlich berfucht worden und bat källe furiet, die absolut aucher dem Bereiche nenichlicher hilfe zu fieben ichienen. Der fortbauernde Erfolg des Wittels und die Kantiache, daß seine Seilungen dauernd find, baben bat geftigt neuerlagen bauernd find, baben cas Inftitut peranlast, bas Gelb feiner Ruglichfeit bergrohern, und es erhietet fich, einen Beriuch bes Mittele abfolut toftenfrei ju überfenden und ben Leibenden ju zeigen, bag enblich ein cotes beils mittel entbedt morben ift.

Für Die große Dajoritat ber Leute, Die ber fored: ichen Rrantheit gum Opfer gefallen find, ift es une nothig, bas Uebel ju befchreiben. Aber biele Beute

Rander Mann und mandes Beib, in ben Rrallen | erben ben Reim in ihrem Blute ober baben furglich erben ben Reim in ihrem Blute over vuven jurging fich einen Fall jugezogen, und aus biefem Grunde it es rathfum, ju fagen, daß laufende Geschwüre. Ausfallen ber haare, fupferfarbige Fleden am Rörper, Speichelffuß einige ber berbortretenben Anzeichen ber Krantbeit find. Da es nichts fostet, biefe neue und bundbarnaffa Grabed. ten und Batentmebiginen abgelaufer fofort an Diefes Inftitut wenden und einen Ber-

jud mit dem Heilmittel wenden und einen Berjud mit dem Heilmittel medden. Es wird nicht behaudtet, daß diese schreckliche
Krankeit durch diesen foskenkreien Bersug gedelt
wird, aber es ist absolute sider, daß er genügend
wirk, um die Bolken der Bersweissung zu deben
und den Leidenden zu beranlassen, sich seiner wuns
derbaren und handgreislichen Besterung zu freuen.
Schief Euren Namen und Adresse an daß State
Wedital Institut, 28 Vah Bolk, Fort Wanne, Ind.,
und Euch wird soften dertortet eine Bersuchsprode
Sistilde zugeden. Inveiselt und von Ersuchsprode Sifilide jugeben. Zweifelt und jogert nicht. Das Mittel ift frei für Jeben und wird gut verfiegelt in einem gewöhnlichen Badet berfandt, wodurch vollftanhier Ungefolligfeit Geffenstellen, einem gewöhnlichen Badet berfanbt, woburch vollftas bige Unauffälligfeit gefichert mirb. Schreibt beuts.

Turnbegirt Indiana.

Die in Tell City, Ind., abgehaltene

Caafatuna. In ber Schweizer=Rolonie Tell City, Ind., hat am Samftag Die jährliche Tagfagung bes Turnbegirts Indiana ftattgefunden, welchem befanntlich auch Die ftarten Chicagoer Bereine "Turn= gemeinbe", "Gubfeite Turngemeinbe" und "Bentral=Turnberein" angehören. Turner Mar Siern bon ber Turnge= meinde leitete als Borfiger bie Berhandlungen ber Tagfahung. Bon ben breigehn Bereinen bes Begirtes maren elf burch Delegaten vertreten. Es fehl= ten ber "Turnberein Bormarts" bon Louisville, Rn., und ber "Sübfeite Turnverein" bon Indianapolis. Rach bem Bericht bes Schriftwartes gahlt ber Begirt Indiana gur Beit 2,100 Mitglieder, im Bergleich jum Borjah= re eine erhebliche Bunahme.

Das Unbenten ber im letten Winter berftorbenen Turner C. SermannBop= pe von Milmautee und John Glon von Chicago, die fich Beide um die Tur= nerei außerorbentliche Berbienfte er= worben hatten, wurde von ber Tag= fagung durch Annahme entsprechenber Beschlüffe geehrt.

In Sachen der inflematischen Begereien gegen Deutschland und bie Deutschen, in benen fich bis por Rur= gem die Jingopreffe bes Landes gefiel, und welche die Deutsch-Umerikanerbesonders bier in Chicago - ju ener= gifchen Protest=Rundgebungen und gur Bildung bon Trug=Drganifationen veranlagt haben, wurde von der Zag= fagung nachstehender Beschluß-Antrag

angenommen: "Die Tagfahung bes Indiana= Turnbegirtes gibt hiermit ihrer Benugthuung Musbrud über ben bon bi= cago's Deutid=Umeritanern erhobenen Protest gegen das Gebahren der foge= nannten "gelben" Breffe und befundet ihre Freunde über ben fo entflande= nen Bund beutsch=ameritanischer Bur= ger. Wir find überzeugt, baf ber Boll= giehungs-Ausschuß fich ber Wichtigteit biefer Bereinigung voll bewußt ift und daß er bie Deutsch-Umeritaner nur in Fragen bon weittragenofter Bedeutung gufammenberufen wird, nie aber gur Forderung rein beutschländischer In- und gum Gefreiar D. Ban Reg Bertereffen oder jum Zwecke ber Absonde= fon von Chicago. Der Farbe-Truft rung der deutsch-amerikanischen bon wird baldmöglichst eine Breiserhöhung anderen Burgern, oder gur Erledigung bon Fragen geringerer ober nur lotaler Bedeutung. Wir wollen als lonale, patriotische Bürger unsere Rechte ma= ren gum Schute ber Entfaltung un= ferer eigenartigen intellettuellen Rrafte im Dienfie ber Entwidlung unferes felbstgemählten Baterlandes.

Befanpimadung.

Die Gity Tidet-Office ber Baltimore u. Dhio Gifenbahn wird am 3. Dai verlegt werben nach Ro. 244 Glart Str., Grand Pacific Sotel-Gebanbe.

Cangerfeft-Sauptprobe. Feftbirigent Louis Chrgott aus Cincinnati hielt geftern Abend in ber Schiller-halle bes Schiller-Bebäudes eine Sauptprobe mit den hiefigen Befang-Bereinen bon ber Gud= unbWeft= feite ab, welche fich am Jubilaums= Bundesfeft betheiligen werben. Die Ganger hatten fich in großer Ungahl eingefunden und bemiefen burch ihre Leiftungen, daß sie tüchtig geübt und unter ihren Dirigenten fich auch schon mit der wünschenswerthen Auffaffung ber Festlieber vertraut gemacht haben. herr Chrgott hatte indeffen noch man= ches zu berbeffern, um eine möglichft einheitliche Musführung ber Daffen= chore angubahnen. Diefelbe ift bei ber riefigen Betheiligung - etwa 3500 Sanger werben für bas Jeft ermartet - nur schwer zu bewertstelligen, wenn bie Dirigenten und die Mitglieder ber betheiligten Gefangbereine fich nicht große Mühe geben, Die Winte, Die ihnen herr Chrgott in ben beiden hauptpro= ben gibt, zu beherzigen. Die Chicagoer werben, beg' ift fr. Ehrgott ficher, es nicht baran fehlen laffen. Die zweite hauptprobe - für bie Bereine ber Nordseite - findet heute Abend, puntt 8 Uhr, im großen Gaale bes Bermania=Rlubhaufes ftatt.

Die Bahnargte.

Im "Palmer House" hat beute bie Jahresversammlung bes Minoifer Staatsberbanbes ber 3ahnargte begon= nen. Die Berhandlungen werben bier Tage in Anspruch nehmen. Die jeti= gen Beamten der "Illinois Dental Society" find: Chas. B. Brunn, Chi= cago, Brafibent; M. G. Balt. Deca= tur, Bige=Brafibent; M. S. Bed, Chi= cago, Sefretar; E. D. Smain, Chicago, Schatzmeifter; A. McMillen, Alton, Bibliothefar.

3wei herzen berfieben fich foneller, als zwei Röpfe.

Sohere Preife.

3m Great Northern Sotel fand ge= ftern eine Berfammlung bon Bertretern faft aller größeren Pflugfabriten in ben mittleren Staaten bes Lanbes ftatt. herr J. harlen Brablen, bon ber hiefigen "David Brablen Manufacturina Company", führte ben Borfit, G. E. Arather pon ber Sattlen Manufacturing Company" in Springfield fungirte als Gefretar. nach einer geheimen Berathung von fünfftunbiger Dauer erflarte Berr Bradlen, Die Ronfereng hatte, in Unbetracht bes Aufschlages in ben Breifen bon Stahl und Gifen, ben Befchluß gefaft, auch die Breife ber Pflüge gu erhöhen, und amar um 15 Prozent. - Es ift auch die Rebe bon einer Bertruftung fammtlicher Bflugfabrifen bes Landes, boch scheinen bie hierfür entworfenen Plane noch nicht gang reif gu fein. In ber geftrigen Ronfereng maren außer ben beiben fchon genannten bie folgenden Firmen pertreten:

Morrifon Manufacturing Co., Fort Madison Jowa. Peru Plow and Wheel Co., Beru, 31. Deere & Co., Moline, Il. La Croffe Blow Co., La Croffe, Wis. Ringman Blow Co., Diron, 3ll. 3. 3. Cafe Plom Worts, Racine, Wis. Collins Plow Co., Betin, 31. Parlin & Grenborff Co., Canton, 30. Rod Asland Plow Co., Rod Jeland, 311. Moline Plow Co., Moline, 30. Oliver Chilled Plom Co., Couth Bend, Ind. I. & S. Smith Co., Betin, 31. Bucher & Gibbs Blow Co., Canton, D. Fuller & Johnson Manufacturing Co., Ma= difon, Wis., und St. Joseph Manufac= turing Co., St. Joseph, Mo.

3m Aubitorium hat geftern Berfammlung bon Bertretern faft fammtlicher ameritanischen Firmen ftattgefunden, die fich mit ber Berftellung bon Farben, begio. ber Reibung und Mifchung von Farbitoffen befaf-Die Berren haben beschloffen,

ihre Intereffen zu vereinigen und einen Truft gu bilben. Bum Prafibenten ber Organisation, welche fich mit einem Aftienkapital von \$20,000,000 infor= poriren laffen wirb, ift Billiam 2. Davies von Detroit ermählt worben fiir feine Maaren eintreten laiten.

Wettlofal geht in Flammen auf.

"Jim" D'Learn's großeWettbube in Roby mit ber anftogenden Wirthschaft ift geftern Abend burch Feuer gerftort morben. Der Befiger bermuthet Brandftiftung und hat einen gemiffen George Lee als berfelben verbachtig verhaften laffen. Gine Abtheilung ber Chicagoer Fenerwehr, unter berleitung vonMar= schall Driscoll, wurde zur hilfe herbeis gerufen, tonnte jedoch ben Flammen nicht mehr Einhalt thun. Die etwa 100 Quadratfuß große Bettbube brannte vollsiändig nieder, und auch bas zweistödige Holzgebaube, in mel= dem fich bie prachtvoll eingerichtete Wirthschaft befand, ift beute nur noch ein Trummerhaufen. Um naditen Donnerftag follte bas Wettlotal eröff= net werben; mehrere Buchmacher hatten bereits ihre Tafeln und Tifche binaus= geschafft. Wie Sim D'Learn behauptet, ift bas holzwert ber Wettbube von Un= befannten mit Betroleum getrantt und bann in Brand geftedt worben. Er will Petroleum=Spuren auch an ber Sol3= befleidung bes Schanklotals entdect haben.

In Bernard Dohnen's Wirthfchaft, No. 441 2B. 22. Str. fturgte gestern 2m. Stanlen, 40 Jahre alt, und als Fuhrmann bei ber "Burthart Pop Co." angeftellt, ploglich ju Boben und war wenige Minuten barauf eine Leiche. Herzschlag hatte bem Leben bes Mannes ein jähes Ende bereitet.



Abendvoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft" : Gebaube 203 Fifth Ave,

Bmifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 und 4046. Preis jebe Rummer, frei in's Saus geliefext ... 1 Cent

Breis ber Conntagvoft ... 2 Cents 3abrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei. \$3.00 Dit Countagpoft \$4.00 Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Ronfereng über die Trufts.

second class matter.

Um die Truftfrage zu erörtern, wird fich auf Ginladung ber hiefigen "Civic Feberation" bemnächft eine Rational= fonfereng in Chicago berfammeln, gu ber "bie beften Autoritäten in Arbei= terangelegenheiten. Boltswirthichaft, Sandel und Gefet" eingelaben worden find. Die Ronfereng foll zunächst fest= ftellen, was unter Trufts überhaupt zu berfteben ift, b. h. ob fie nur Berbin= bungen gur Musplünderung bes Bu= blitums find, ober folgerichtige Er= fceinungen ber induftriellen Entwidlung. Sie foll ermitteln, ob burch fie bie Berftellungstoften berringert und bie Arbeitslöhne erhöht werben, ober umgekehrt, ob fie lediglich ihren Grunbern nüben, ober ber Befammtheit. Wird bann entschieden, bag bie Trufts gemeinschädlich find, fo foll die Ronfe= reng weiter erörtern, mas zu ihrer Un= terbriidung gefchehen fann, ohne bag bie natürliche Entwicklung gehemmt, bem Staate ju viel willfürliche Bewalt eingeräumt, und bas Bereini= gungswefen überhaupt beeintrachtigt wird. Denn es find u. 21. 3meifel ba= rüber laut geworben, ob bie häufig borgeichlagenen "rabifalen" Befete gegen bie Trufts nicht auch die Arbeiter= bereine treffen murben, welche gleich= falls ben 3med haben, ben Mit= bemerb einzuengen und bas allgu ftarte Druden ber Breife zu berhindern. Die Grenge amifchen ber mohlthätigen unb ber schäblichen Beschräntung bes freien Wettbewerbes ift burchaus nicht fo leicht zu ziehen, wie es auf ben erften scheinen mag, und aus biefer Schwierigfeit erflaren fich bie einanber widersprechenden Urtheile ber Berichts=

Dag auf einer nationalen Ronfereng viel Reues über bie Frage gutage aeförbert werben wird, ift taum gu er= worten, benn bie Manner, bie ihr beiwohnen werben, haben ihre Unfichten ichon in Büchern, Schriften und Bortragen ausgesprochen, und bie Beitun= gen haben ihren Auslassungen noch weitere Berbreitung gegeben. Da fie in ihren Meinungen bebeutenb bon einander abweichen, fo ift nicht angu= nehmen, daß fie fich gegenfeitig über= zeugen und fich auf beftimmte Lehrfäte ober gar Borfchlage einigen werben. Die Ronfereng mag aber die Aufmertfamteit bes Bublifums in höherem Grabe angieben, als jebe einzelne "Autorität" für fich allein, und ihre Grörterungen mogen auch ben einge= fleischteften Trufthaffer überzeugen, baß biefe Sache, wie jebe andere, zwei ober mehr Geiten hat. Jebenfalls burfte fie barthun, bag bie Quadfalberfuren ber oberflächlichen herren Gesetzgeber dem Uebel nicht beizutom= men bermögen.

Richt die Schuld der Regierungen

Mule berfaffungsmäßigen Regierun= gen haben einen fehr ichmeren Stand, weil fie eigentlich nur bas Bohl bes gangen Boltes im Muge haben follen, in Wahrheit aber ben thatjächlichen Machtverhältniffen Rechnung tragen muffen. Go hat eben jest wieber bie beutiche Reichsregierung burch ein neues Gefet über bie Fleischeinfuhr bem Rahrungsbedürfniffe ber großen Maffen entgegentommen und gleichzei= tig gute Begiehungen mit benjenigen Ländern anbahnen wollen, welche einen Ueberfluß an landwirthschaftlichen Erzeugniffen haben und biefelben gegen Deutsche Induftrieprodutte eintauschen tonnen. Gie hat alfo für eine beffere Ernährung ber fogenannten unteren Stanbe forgen und ben Bewerbefleiß und handel Deutschlands heben wol= Ien, hat aber feinesmeas bie Lanbmirth: fcaft bernachläffigt ober gar ju fchabigen berfucht. Deffenungeachtet finb ihr bie Großgrundbefiger fo auffaffig geworben, baß ihre Vorlage bon bem zuständigen Musschuffe bes Reichstages abgelehnt worben ift und bom Reichs= tage felbst wahrscheinlich nur mit me= fentlichen Abanberungen angenommen werben wirb. Denn bie "Ugra= rier" und bie mit ihnen berbunbeten Parteien glauben nur bas Intereffe ei= ner bestimmten Rlaffe mahren gu muf= fen und bertheibigen ihren Mangel an Gemeinfinn mit bem Trugfchluffe, bak biefe Rlaffe bie eigentlich "ftaatserhal= tenbe" ift.

Muf ber anberen Seite haben bie amerikanischen Schutzöllner, die nach ihrer Meinung auch bie einzigen Staatserhalter find, eine gange Un= aabl unfreundlicher Magregeln gegen Deutschland burchgefest. Diefe That= fache ift aber augenscheinlich bereits ih= rem Gebachtniffe entschlüpft, benn taum ift ihnen bie ablehnenbe Saltung bes Reichstagsausschuffes gegen ame= ritanifches Fleifch gu Dhren getommen, fo berlangen fie auch bereits einen San= belstrieg gegen Deutschland. Unfere republitanifche Regierung befindet fich bemgemäß in berfelben Lage wie bie monarchische beutsche, b. h. fie wirb bon ber im gefeggebenben Rorper ein= flugreichften Rlaffe ju Schritten ge= brangt, bie ihrem eigenen Urtheile nach entichieben falfch finb. Der Aderbaufetretar Wilfon bat fich in außerft ruhiger und bernünftiger Beife über bie Ungelegenheit ausgesprochen. Er gollt ben Bemühungen ber beutichen Regierung, auch auf wirthichaftlichem Gebiete freundichaftliche Begiehungen mit ben Ber. Staaten gu pflegen, unum= munben Anerfter ung und weift barauf bin, bag etenige Dergeltungsmaßre-

geln bon unferer Seite nicht bie Mgra= rier in Deutschland treffen wurben, sondern gerade bie Industriellen, die unfere Freunde find. Umgefehrt, meint er, wurden unter einem Sanbelstriege zwischen ben beiben Bolfern gerabe unfere Landwirthe zu leiben haben, bie für bie unfreundlichen Magregeln gegen Deutschland nicht berantwortlich find. Endlich gibt er zu, daß wir felbst ben beutschen Agrariern bie schärfften Waffen geliefert haben.

"Der bom Reichstagsausschuß bor= gefchlagene Entwurf," fagt er, "ift eine ber erften Früchte ber unbegrunbeten Unichulbigungen gegen bas Fleifch, bas ben ameritanischen Truppen mahrend bes letten Rrieges geliefert mur= be. Der agrarische Ungriff murbe ein= gegeben und gerechtfertigt burch biefe Unschulbigungen, bie bon unferem ei= genen Bolte ausgingen. Uebrigens ift Diefe Bill nicht bie erfte Frucht, benn unfer Musfuhrhandel mit Buchfen= fleifch ift nahezu gang zerftort, und ber Sanbel mit frischem Schlachtfleisch ift bebeutend geschädigt worden.... 3ch fürchte, daß bie Unschuldigungen gegen Urmee-Rindfleisch bem Lande mehr toften werben, als ber Rrieg mit Spanien."

Comit ftimmen bie Regierungen beiber Länder in bem Wunfche überein, ben Sandelsfrieg abzumehren, aber es ift feineswegs ficher, bag ihre Bemübungen bon Erfolg gefront fein mer-Bahrend fie gegenseitig bie Schwierigfeiten würdigen, mit benen jebe bon beiben gu fampfen hat, und mahrend fie fortwährend beftrebt find, ju einem befriedigenben Musgleiche gu gelangen, werben ihnen bon felbftfuch= tigen Rlaffenintereffen faft unüber= fteigliche Sinberniffe bereitet. Und ba= bei find biefe Rlaffen mertwürdig turg= fichtig. Die beutsche Landwirthschaft tann offenbar nur gebeiben, wenn bie beutsche Induftrie zu möglichst hober Bluthe gebracht wird, und bie amerita= nifche Induftrie wird im Inlande ftets viel lohnenberen Abfat finden, als in ben "Rolonien", wenn ber amerita= nische Landwirth verzehrsfähig ift. Wenn also die Agrarier ber beutschen Induftrie ben Weg nach ben Ber. Staa= ten berlegen, und wenn unfere Schutz göllner ber ameritanischen Landwirth= schaft ben beutschen Martt berfperren wollen, fo handeln beibe gerabegu felbftmörberiich. Die einfachften Bahr= heiten find aber gewöhnlich am schwer= ften zu begreifen.

Jamaica.

Es wird intereffant fein, gu beobach= ten, wie fich unfere lieben großbritan= nischen Bettern, Die unferer Musbehnungspolitit jest fo lebhaft Beifall flatichen, benehmen werben, wenn Ontel Cam einmal Unftalt macht, fei= nen Länderhunger mit großbritan= nischen Sappen zu befriedigen, bezw. bie Bflaumen, bie ibm bom großbritan= nischen Rolonialbaume in ben Schoof fallen, gu berfpeifen. Daß bas einmal tommen wird, scheint ficher, und wir werden 's wohl noch erleben, wenn wir uns auch gar nicht besonbers banach zu febnen brauchen. Ginige ber Bflanmen - ber ameritanifchen Rolonien Englands - find ichon überreif reif gum Abfallen, und bie anbern geben ber Reise sichtbarlich entgegen.

Die abfallreiffte englifd = amerita= nische Rolonie ift Jamaica. Die wirthschaftliche Lage auf ber Infel ift traurig, und man mag bie Gache breben und wenden, wie man will, es zeigt fich teine hoffnung auf Befferung, wenn nicht ber große ameritanische Martt ber Infel geöffnet werben fann. Gammtliche Hauptprodutte ber Infel bliden nach ben Ber. Staaten um Abfag. Der Robrauder Jamaicas tann in England ben Wettbewerb mit bem bounty fed-Rübenguder bes europäischen Festlan= bes nicht aufnehmen, und natürlich ebenfo wenig in ben Ber. Staaten, fo lange er bier Boll bezahlen muß; für bie Orangen Beftindiens war früher hier ein großer Martt, feit jeboch bie Orangenfultur Floribas und Califor= niens mächtig aufblühte, und fich "Schut" zu verschaffen mußte, find auch Jamaicas Drangen bom amerita= nifchen Martt fo gut wie ausgeschlof= fen, benn bie Bollfteuer bon \$1.50 bas Fak macht bie Ginfuhr nicht mehr lohnenb. Seute bilben noch Bananen ben großen Musfuhrartitel Jamaicas nach ben Ber. Staaten, aber auch biefe Musfuhr ift bebroht. Man wird bald ge= nug Schut für bie Bananen ber ameri= fanischen "Tropenterritorien" berlan= gen und ift außerbem in Bafbington anscheinend jest schon barauf bedacht, Wiebervergeltung ju üben, falls ber neue Bolltarif Jamaicas, ber alle Bolle auf ameritanische Waaren erhöht, unberändert in Rraft geben foll. Jamaica hat feinem Rohrzuder eine Musfuhr= pramie bewilligt, um bie Inbuftrie por dem Ruin zu bewahren, und muß bas bagu nöthige Geld burch Erhöhung ber Einfuhrzölle beschaffen. Das neue Bollgefet icheint unumgänglich nothwendia. aber die Bunbesregierung hat jest schon Borftellungen gemacht, angefichts ber in bem Tarif borgefebenen Erhöhung ber Bolle auf ameritanische Waaren. und wenn man auch nicht weiß, welcher Art biefe "Borftellungen" waren, fo vermuthet man barin boch einen Bor= läufer ber Unnahme bon Wiebervergel= tungsmaßregeln, und man ift fich bar= über einig, bag bas Bananengeschäft

fommen. Go englanbfreundlich man in leitenben Rreifen in Bafbington jest fein mag, fo ift man boch taum willens, Freundschaft einen Theil bes Ge= schäftes zu opfern und es ift fehr mabr= fcheinlich, bag bie Bunbes-Regierung gu Repreffiomagregeln greifen wird, falls eine Menberup- bes neuen Tarifs nicht erreicht wird, ober fein Sanbels= ober Gegenseitigfeits-Bertrag mit

Die Rriegstoften wurbe bezahlen muf-

fen. Burbe bon ben Ber. Staaten

aber ein hober Boll auf Jamaicas Ba=

nanen gelegt, bann mußte bamit für

bie Infel ber wirthschaftliche Ruin

ben, bag ein folder Bertrag ber eingi= ge Ausweg aus bem Dilemma ift, in bem Jamaica fich befinbet, und ertlären, herr Joe Chamberlain werbe fich über furz ober lang gezwun= felbft einen feben, folden Bertrag zwischen ben Bereinigten Staaten und Jamaica zu bermitteln ober der Rolonie ju geftatten, auf eigene Fauft fich mit Ontel Sam gu berständigen. Gin folder Bertrag aber würde thatfächlich gur tommerziellen und induftriellen Ameritanifirung ber Infel führen und bie politische Unglie= berung murbe bann gang bon felbft tommen. Man berlangt ichon jest in Geschäftstreifen Jamaica's laut barnach und gerabe die besten Renner ber wirthschaftlichen Lage Englisch=West= Indien's erflären die politische Unglieberung fammtlicher englisch-westindi= fcher Infeln an Die Ber. Staaten für unabanberlich, nur über bie Frage wann? ift ihrer Unficht nach ein 3mei= fel möglich.

Rleine Gefchente erhalten Freundschaft. 3ft bem guten John Bull an ber Freundschaft Bruder Tonathans gelegen, fo thut er am Befcheidte= ften, ihm Jamaica gu fchenten. Biel werth mare bas Geschent ja nicht, aber in jegiger Beit und Stimmung murbe man es ihm boch hoch anrechnen und los wird er die Rolonie boch. Dann wird aber die ichone Freundichaft barob in die Briiche gehen.

Bobfon.

Guten Menfchen, welche bie Rache nicht tennen, muß ber arme Leutnant Sobson leib thun. Er ift aus bem Simmel erhabenen Beroenthums in Die Solle ber Lächerlichteit gestürzt — worben. Der fleine Schritt, welchen er ben tuß. muthigen Damen entgegenging, murbe, Dant ber Preffe, für ihn ber Schritt bom Erhabenen gum Lächerlichen. Wem heute bas Wort Hobson an's Dhr ichlägt, ber bentt nicht in erfter Reihe an ben Wagemuth, ben fein Trager im Safen bon Cantjago bethatiat hat, er bentt an bie etelhaften Ruffe reien auf bem glatten Partett festli cher Gale im gangen Lanbe, beren "Seld" Sobson gemefen ift. Sobson ift heute nicht mehr Gegenstand ber Bewunderung, fondern ein Biel bes Spotes. Man macht fich luftig über ben "einfältigen Jungling", erflärt, er habe felbit die übertriebenfte Re= flame gemacht für fich und feine turge und erfolglofe Merrimac-Tahrt und habe bas gange Offiziertorps ber Ma= rine in Diffredit gebracht; man ecflart hier und ba fogar die gange Merrimac=Fahrt für eine verpfuschte, Sache, die beffer gar nicht erwähnt worden mare. Aus ber maglofen Bewunderung ift übertriebener und un= gerechter Tabel geworben. Man fturgte aus einem Ertrem in's andere

echtameritanisch. -Es gibt aber boch noch Leute und Beitungen im Lanbe, welche bamals bei ber Sobson=Berehrung und heute bei der Sobson-Berdammung ihre Rube und Besonnenheit behielten; Diefe finden bie jegige Befeindung, Die bem jungen Offigier wird, ebenfo ungerecht, wie fie bamals bie maglofe Berherrli= chung für unbegründet anfahen und er= flärten.

Diefe fagen fich, es ift mabr, baß mahrscheinlich hunderte andere junge Offiziere bas, mas hobson bei Cant= jago that, mit demfelben Gifer berfucht haben würden, und es ift möglich, daß biefer ober jener ben Auftrag Campfons erfolgreicher burchgeführt haben murbe, als bies Sobson gelang, babei bleibt aber boch auch mahr, bag tein Mann ben Gefahren muthiger und faltblütiger hatte entgegen geben ton= nen, als Sobson, es bleibt mahr, bag er einen perfonlichen Muth zeigte, ber nicht übertroffen werben tonnte.

Wenn bas Wrad bes Merrimac nicht in die richtige Lage fam, fo mar bies taum Sobson's Schuld. Sein Benehmen bor und mahrend bes gefährlichen Un= ternehmens war tabellos und bas war es auch noch langere Zeit nachher. 3a, und man barf mohl fagen, wenn er fpater Fehler machte, zu viel rebete und fich gu viel buntte, fo murbe er bagu gebracht burch ben Berpen-Rultus ben Breffe und Bublitum mit ihm trieben. Der Weihrauch war ihm zu Ropf geftiegen; er war bon feinem eigenen Ruhme berauscht geworben.

In biefe Beit fielen bann bie Rug: orgien, foweit überhaupt etwas Bah res baran war. Es ift feitbem allmäh: lich burchgefidert, bag bie Beschichten bon ben Ruffereien gang maglos über= trieben wurden, und wenn man fich bie Sache bei Lichte und unparteifch be= fieht, fo tommt man fchlieglich gu bem Schluß, daß hobson ein Opfer ber fen=

fationswüthigen Preffe geworben ift. Bebenfalls ift gar fein Grund er= fichtlich, warum bie Zeitungen, welche Sobson querft in ben Simmel hoben, ihn nun als einen verächtlichen Men= ichen, ber bem gangen Offiziertorps Schande bringe, hinftellen. Die Rußgeschichten waren, wie gefagt, mahrscheinlich ftart übertrieben, und ber Etel, ben man beim Lefen empfanb, galt boch weit mehr ber Schilberung, als ber That felbft. Much bie eifrig= ften Steiniger Sobsons haben aber nicht nachweisen tonnen, bag bie Ruffe, bie ber ebebem bon ihnen bergötterte helb gab, irgend welchen Schaben an= gerichtet haben. Die Frauen und Madchen, die bon Sobson gefüht mur= ben (ober ibn füßten) haben fich nicht beflagt, und bie Rlagen, bie einliefen. famen möglicherweise bon folden, bie nicht gum Ruffen getommen maren. De füßte nicht frifche Mabchenlippen gern!? Sobfon wird bie erften gewiß aus Bergnugen und bie anderen fich ihm barbietenben aus Boflichfeit gefüßt haben. Das ift aber fein Grunb. nun feinen Ramen ein für allemal gum Spnonym für Albernheit und läppifche Großmannsfucht zu machen.

Diefelben Zeitungen, bie bas jest thun, haben querft bem jungen Manne und bann ben jungen Beibern ben Jamaica zu Stande tommt. Biele glau- Ropf verdreht mit ihrer maglofen an einen Baffengefahrten ift tein 3meis wie gerecht fein und nichts fo fcmer.

Berherrlichung und ihren "fcbonen" Befchreibungen ber Rugigenen, bie gur Nachahmung aufforberten. Es mare nicht zu verwundern, wenn Sobson einen Abicheu por Allem, mas fich Zeitung nennt, hatte.

Oliver Grommell.

Um 25. April b. 3. waren 300 Sahre berftrichen, feitbem gu Suntington in einer ber öftlichen Grafichaften Englands einer ber bebeutenbften und mertwürdigften Manner ber neueren Gefchichte geboren murbe, ber, in beicheibenen ländlich=burgerlichen Ber= hältniffen aufgewachfen, 59 3ahre fpater als ber gefürchtete und vielummor= bene Berricher ber brei Reiche England. Irland und Schottland ftarb. Die erfte Salfte bes 17. Sahrhun-

berts, in welche biefes Leben fiel, mar

eine Beit großer Enticheidungen. Muf

bem Festlande tobte ber furchtbare

Rrieg, in bem ber neue Glaube um feine Erifteng rang: bergebens wartete bie protestantische Sache auf Die Silfe Englands, beffen Rraft burch einen onberen schweren Rampf in Unipruch ge= nommen war - ben Rampf zwischen ben toniglichen Bracogativen und ben Privilegien bes Parlaments, wie man bort fich ausbrudte, ben Rampf um Abfolutismus und gefetliche Freiheit in ber Sprache ber Weltgeichichte. Bir erinnern an ben allgemeinen Bang bie= fes Rampfes, beffen Gefchichte im Gingelnen eine Gulle von Belehrung bieten murbe: wie Rarl I., ber gweite aus bem Saufe Stuart, gleich beim Untritt feiner Regierung (1625) in Streit ge= rieth mit feinem Barlamente, bas feine Gelbbewilligungen abhängig machen wollte bon ber Mbftellung ber Migbrauche, die Rarl von ber voraufgegangenen Megierung feines Baters geerbt batte; wie ber Ronig, ber mit bem Starrfinn feines Saufes boch nicht wenige aute tonigliche Gigenschaften verband, nahe baran mar, feinen Willen, bie Berfaffung Englands auf Die tonigliche Brarogative zu grunden, burchzusegen, und bolle elf Nahre ohne Parlament regier= te; wie er aber, in firchlichen Dingen bon einem beschräntten Orthoboren, bein Erabischof Laud, berathen, Die un gludliche Thorheit beging, feinem zwei ten Ronigreich, Scholtland, die angli= fanische Rirchenberfassung aufzwingen au wollen, und wie er hierdurch die gange furchtbare Energie eines auch feinerfeits tirchlich beschräntten, aber religios ergriffenen Boltes gegen fich in bie Schranten rief, und fo auch in England ben bermanbten Geift bes ftrengen Buritanismus entflammte, ber ohnehin ichmer an bem Gebanten trug, baß bie Berrichaft bes Proteftan= tismus in England auf fo menig rei= nen und wahrhaft driftlichen Grund= lagen rube. Um fich ber Schotten gu er= wehren, beruft Rarl 1640 wieber ein Parlament, im gleichen Jahr, ba er mit biefem nicht gurecht fommt, ein zweites, bas in ber englischen Geschichte als bas lange Parlament bie berühm= tefte biefer Berfammlungen geworben Man verftanbigte fich nicht, jene harte Beit hatte feine Rompromiffe, und Ronig Rarl hatte bie unglüdliche Eigenschaft, jebes Zugeftanbnig nur halb, nur mit beimlichem Borbehalt su machen und baburch bie erfte Bebingung jeber Berfohnung, bas Bertrauen, bon bornherein zu bermirten. Nach zwei Jahren unfruchtbaren Berhanbelns, bei bem ber Ronig immer mehr in Rachheil tam, brach ber formliche Krieg swiften ibm und bem Barlament aus. und bier machte fich Cromwell, ber Mitglied ber Parlamente bon 1628 und 1640 gemefen, aber in bem parlamentarischen Rampfe nicht besonders hervorgetreten war, fehr balb unentbehrlich. Bon Stufe gu Stufe fteigenb, tam er an bie Spige bes heeres, bef fen Führer er auch in gang anberem Sinne, als bem militarifchen murbe,

auch an bie Spite bes Staates. Crommell als Rriegsmann und Feldherr ift neuerdings bon fachtundi= ger Sand geschilbert worben. uns, bie wir nicht bom Fache find, find amei Momente von befonderem Intereffe. Er mußte fofort bem Reiterregi= ment, bas er aus ben Bachterfohnen feiner Beimathgegenb und ähnlichen Glementen gufammengebracht, und weiterhin ber gangen Urmee einen Charafter, eine Geele zu geben - ben Geift religiöfer Ergriffenheit und puritanischer Strenge: mit einem icharfen und richtigen Blide, ber ihn auszeichnete, erfannte er in biefem religiöfen Gi= fer bie moralifche Rraft, mit ber man bem Impuls ritterlicher Ghre im foniglichen Seere bie Bage halten tonnte. Damit bing bas 3weite gufammen, baß er auf's Beinlichfte bie fittliche Führung feines Rriegsvolfes übermachte, fein Fluchen, fein Spiel, feine Unmäßigfeit bulbete, und bag er ba= bei gang gegen bie befdrantte Auffaf= fung ber Beit in religiöfer Begiebung außerorbentlich tolerant war und mit feinem und weitem Blid jeben "gottes= fürchtigen und ehrbaren" Mann annahm, in welchen Formen immer feine Gottesfurcht ihr Genüge finben mochte. Gines aber zeichnete ihn blos als Felb: herrn aus: eine Energie, die nichts halb that. In ber That enthillt fich bei ihm wie bei ber Betrachtung Bismards bas Bebeimnif aller mabren Energie auf politifdem Gebiet. Bolltommen entichieben in ber Grunbrichtung feines Befens und feiner Biele, erging er fich boch niemals in bagen und weitgebenben Brojeften und Möglichfeiten, fonbern fpannte bie mächtige Rraft feines Berftanbes und Billens ftets auf bie gunächft gu lofenbe Mufgabe, gleich als wenn es über fie hinaus nichts Unberes mehr gabe.

und baburch, inbem er mit Gefchid

und Folgerichtigfeit feine Stellung

amifchen Barlament und Beer, amifchen

bem burgerlichen und militarifchen Gle-

mente ber Bewegung benutte, thatfach=

lich und als ber einflugreichfte Dann

Diefe furchtbare Entschloffenbeit gipfelte in bem Brogeg und ber Sinrichtung bes Ronigs. Rach einem Brief

fel, bag Cromwell mit fich felbft über bie nothwendigfeit biefer Magregel bollfommen im Reinen war und ber Sache ber Freiheit bamit gu bienen meinte. Aber es gibt noch andere Arten bon Despotie als bie monarchische, und eine folche, in ber Cromwell's icharfes Muge und gefunder Menschenverftanb mit Recht die fchlimmfte bon allen fab. bie Inrannei einer einzigen gefengeben= ben Berfammlung, begann bedrohlich ju werben, feitbem bas große Giegel bes Reichs, ftatt bes foniglichen Bildes, bas Bild bes Unterhaufes, einen Menschen= haufen mit Suten auf bem Ropfe, trug. Die Notabeln ber fiegreichen Partei, ber Rumpf bes langen Barlaments, in bef= fen Auftrag Cromwell bie großen Siege bon 1650 und 1651 bei Dunbar und Morcefter erfochten und jeden Wider= ftand in ben brei Reichen niebergeschlagen hatte, zeigte menig Luft, einem neuen Barlament Plat zu machen, und ftrebte bann burch eine Intrique nen Mitgliebern auch in einem folchen neuen Barlament bas llebergewicht gu fichern. Dem machte Cromwell Upril 1653, nachbem er länger als ein Jahr zugewartet hatte, ein Enbe burch ben unblutigften aller Staatsftreiche, ber, leicht gelungen, ihn zugleich zwang, auch ber Form nach an ber Spige bes Staa= tes zu treten. Die neue Ordnung ber Dinge erhielt noch im gleichen Jahre burch eine militärisch=juriftische Rota= belnverfammlung ihre beftimmte Beftalt in einer Berfoffung mit Bar= lament und Cromwell als Broteftor, und fünf Jahre lang regierte er nun bas vereinigte Reich unter biefem Titel:

icher eines großen Landes gegeben bat. Wir tonnen auf Diefem Bebentblatt, bas wir dem Beros einer ftammber= mandten Nation widmen gu follen glauben, nicht biefe Regierung im eingelnen porführen wollen, fo angiebend es mare, bie febr ftarten gemeinsamen Ruge wie Die Befonberheiten in Crom wells und Bismards Politif und Charatter gu ftubiren: es find im Wefentlichen boch überall bie gleichen Gigen= ichaften, bie ben großen Staatsmann machen. Gins bebt Macaulan mit autem Recht hervor, und ber beutsche Lefer wird unichwer die Bergleichungs= puntte finden, daß Cromwell, ber burch bas heer und als beffen allgemaltiger Führer emporgetommen mar, alsbalb barauf ausging, feine Berrschaft auf bas burgerliche Element zu ftugen, und immer wieber bemuht mar, ein Parlament zu gewinnen, mit bem fich regieren ließ. Das erfte, beffen Mehrheit aus religios ergriffenen Schwärmern beftand, wurde wieber nach Saufe geschicht, weil mit ibealiftis fchen Traumern, welche ben englischen Staat mit bem Gefet Mofis regieren wollten, feine bernünftige Ordnung, tein Settlement aufzurichten mar. Das zweite machte Miene, fich als tonftituirenbe Berfammlung aufzuspielen, und begann, anftatt im Ginflang mit bem Protettor und feiner Regierung fich nütlichen Reformarbeiten, 3. B. ber hochnöthigen Berbefferung ber Rechtspflege zu widmen, bas Recht ber neuen Ordnung anzugweifeln.

es ift taum ein Streit mehr barüber,

baß es niemals einen fabigeren Berr-

Cromwell löfte bies Parlament auf: mit bem britten gelang es ihm. Und hier zeigt fich biefer Mann in ber That in feiner bollen Große. Gine große Mehrheit, bon bem Gebanten geleitet, baß bie Nation an bas Ronigthum als ben Schlugftein feiner ftaatlichen Orb= nung gewohnt fei, forbert ihn auf, bie erbliche Königswürde angunehmen, bietet fie ihm an, brangt ihn bagu: mit großer Ruhe überlegt er ben Borichlag, ob es wirtlich feine Pflicht, eine Roth: menbigfeit für bas Land und beffen enbailtige Geftaltung fei, baß er, wie er mit feiner an Bismard erinnernben braftifchen Beife fagt, "biefe Feber an feinen Sut ftede": er verneinte, meil im Seere und unter feinen guberläffigften Unhangern bie Meinung pormiege, bak Gott in feinem Borne nicht nur eine fonigliche Familie, bie Stuarts, fonbern ben toniglichen Stamm felbit für biefes Land bermorfen habe. Mit bem gewaltigen Wort: "Ich will bie Mauern Berichos nicht wieber aufrichten", lehnie er ab.

Dies zeigt, baß biefer Mann, ber erft mit 40 Jahren in's öffentliche Leben eintrat, bon bem gemeinen Ghrgeig, ber fo manchen Geschichtsbarftellern als Grundmotiv für jeben bervorragenben Mann bienen muß, bollig frei mar und nur jenen "Ghrgeig" hegte, ber bon ftartem Pflichtgefühl fchwer zu unter= fcheiben fein mochte - feine Rraft im Dienfte einer großen Sache au boller Geltung zu bringen. Die Erfolge bie= fer fechsjährigen Regierung maren ge= maltig. Diefes protestantische Land. eben noch zu schwach, um in ben beut= fcen Rrieg wirtfam einzugreifen, nahm unter ihm an ber Spige ber protestan= tifchen Intereffen eine gefürchtete und vielumworbene Stellung ein. Er nahm bie auswärtige Politif Glifabethe mie= ber auf, bemuthigte Spanien, wies bie Sollander in ibre Schranten, mar ber hochgewerihete Verbundete Frankreichs und zwang biefen Berbunbeten, bem Bergog bon Cabonen, feinem nachbar bie schandbare Mighandlung ber Balbenfergemeinbe gu unterfagen: mit bol= Iem Nachbrud lentte er bie Rraft ber Ration auf ihr Lebenselement, bie Gee, und eröffnete mit ber Eroberung bon Jamaica (1655) eine neue Reihe überfeeischer Erfolge Britanniens. Die Orbnung im Innern wurde mit Rraft und mit einem im Berhältniß zu ber ungmein schwierigen Lage zwischen eif= rigen Unhängern ber alten Orbnung und fanalischen tommuniftisch=fogia= liftifchen Glementen geringen Mag bon Sarte aufrecht erhalten. Der einzige Fehler ber neuen Orbnung war, bag fie auf feinen zweillugen ftanb, bafCrom= well feinen Rachfolger hatle. Derjeni= ge, ber ihm thatfachlich folgte, fein Cohn Richard, mar ein Schwächling, ben talentvollften feiner Sohne hatte er als Jüngling begraben.

- Nichts ift fo leichtverftanblich

Lofalbericht.

Gegenteiftung verlangt.

Brafibent Irmin bom Counth=Rath

Don den Stabsargten des County-Bospitals. Die Stener-Einschäftung in den Sand-Begirfen.

unte breitete Diefer Rorperschaft ge= ftern eine Empfehlung, burch beren einhellig erfolgte Unnahme bem County jährlich einige Taufend Dol= lars eripart merben buriten. Diefe Em= pfehlung geht nämlich babin, bag ber Staatsanwalt und ber Coroner angewiefen werben follen, fünftighin Boft-Mortem=Untersuchungen bon "Stabsargten" bes County-Bofpitals bornehmen gu laffen und bei Rriminal= Prozeffen, in benen bie Staatsanmalt= fchaft argtliche Cachberftanbige benöthigt, folche aus ben Reihen biefer Mergte gu mablen. Bon ben befagten "Stabsaraten" mirb ermartet, baß fie Dieje Dienfte unentgeltlich verrichten, als Gegenleiftung für ben erhöhten Standesruf, welcher ihnen bom Counthrath burch ihre Ernennung verlieben mirb. Die Dottoren 2m. G. Solland und Unbrem 3. Coen, welche geftern neu au Mitgliedern bes befagten Merate= ftabes ernannt murben, haben fich mit biefer Bedingung bereits einverftanden erflärt. Die bom Finang=Musschuß gemachte

Empfehlung, die bom Urfunden-Regi= ftrator für bas Torrens Departement anguftellenben Arbeitstrafte porläufia aus bem allgemeinen Fonds für Behal ter zu bezahlen, murbe angenommen.

Richt angenommen wurde bie Em= pfehlung bes County-Musichuffes, für Diefes Nohr bon bem Bau eines befonberen Schlaffaales und einer Rüche für bas neue Dunninger Sofpital für Schwindsüchtige abgufeben. Die Un= gelegenheit wurde zu nochmaliger Er= magung an die vereinigten Ausschüffe für die Unftalten in Dunning und für Bauter. bermiefen. Dem County= Architetten Watfon murben \$350 für bie Blane bewilligt, welche er für befagte Bauten entworfen bat, obgleich ein ausbrücklicher Beschluft bes Countyrathes eriftirt, wonach ber 21r= chitett feine Bezahlung für Plane erhalten foll, bie nicht ausgeführt mer-

Steuereinschäter Rleinhuifen bom Town Calumet fuchte beim Counthrath ichriftlich um Begahlung feines Gehaltes und besjenigen ber mit Buftim= mung ber County=Schatungsbeborbe bon ihm angeftellten 17 Silfs = Gin= fchäter nach. Laut ben Beftimmungen bes neuen Steuergesetes gehore er fraft feines Umtes jum Personal ber ge= nannten Countybehörbe, beshalb batte ber Counthrath auch für feine Bezah= lung gu forgen. Die Bufdrift murbe bem Finang-Musschuß überwiefen, ber mahrscheinlich erflären muffen wirb. baß Rleinhuifens Forberung berechtigt Dann werben fich aber auch mohl bie Steuereinschäter aller anberen Landbegirte mit gleichen Forberungen melben.

Bur Unfalle Chronif.

Der 6 Jahre alte Tim Grady fpielte geftern Ubend por feinem ellerlichen Saufe, Nr. 3645 Parnell Str., und lief Dabei quer über ben Strafenbamm, als ein Milchwagen, bon Jatob Dufat ge= leitet, herangefahren fam und ben Rna= ben über ben Saufen rannte. Mit ei= ner tiefen Wunde an ber Stirn murbe er aufgehoben. Die Berletung ift nicht lebensaefährlich.

In ber Gde pon Northwestern und Auflin Mbe. brach gestern an einem bon John Tebo gelenkten Lastfuhrwert ein Rad. Der Fuhrmann murbe burch ben Rud von feinem Sit auf basStra-Benpflafter geschleubert, mobei er einen Bruch bes rechten Urmes und eine schmerzhafte Berletung an ber rechten Schuller erlitt. Er murbe nach bem County=Sofpital geschafft.

In bem Reubau, melden ber Unternehmer Philipp Lut für bie "Bog Brinting Breg Co." an Baulina Str. in ber Rahe ber Geleife ber Bisconfin Central=Bahn, aufführen läßt, fiel ge= ftern ein Brett herab und fcblug ben Arbeiter Rugfama mit folder Bucht auf ben Ropf, bag er befinnungslos gufammenfturgte. Die Mergte bes County=Hofpitals, mofelbft berSchwer= berlette Mufnahme fand, tonftatirten eine Behirnerschütterung, gaben aber ber Soffnung Raum, ben Bermunbete= ten am Leben erhalten zu tonnen. Rugfawa ift 44 Jahre alt, verheirathet und Nr. 82 Emma Str. wohnhaft.

Frau Glifabeth Gbans mar geftern in ihrer Wohnung, Nr.10740 Calhoun Abenue, mit ber Bueereitung bes Abendeffens beschäftigt, als fie ploglich ohnmächtig zusammenbrach und fo ungludlich auf ben Dfen fiel, bag ihre Rleiber Weuer fingen. Nachbarn eilten gurbilfe berbei und erftidten bie Flam= men. Frau Cbans halte aber bereits jo fchmerghafte und nefahrliche Brandwunden erlitten, bag ihrelleberführung nach dem County-Sofpital nothwendig

Gin unbefannter Mann, anfcheinenb ein Arbeiter, murbe geftern in ber Rahe bon Ravinia burch einen Bug ber Chi= cago & Norihweftern=Bahn überfahren und auf ber Stelle getöblet.

* Die Griechen John Gianocopulos und Beter Govis find geftern im Ge= richt von ber Untlage freigesprochen morben, ben Theo. Cafeos bei ber lebten Bahl zu wiberrechtlichem Stimmen perleitet zu haben. Gie follen nun aber mengen Deineibs prozeffirt merben, benn burch einen folden haben fie angeblich ben Cafeos borgeitig gu feinem Bürgerbrief verholfen.

* Das unlängft bon ber Fechtfettion ber Chicago=Turngemeinbe abgehaltene monatliche Turnier bat bas nachstehen= be Refultat ergeben: Erfter Preis im Floretfechten, A. Seeger; zweiter Preis, Geo. Freibert; britter Preis, 2m.Ul= rich. Mus bem Gabelfechien ging &. D. Greiner als Sieger hervor, Chas. Gichin jr. errang ben zweiten und A. Geeger ben britten Preis.

Der arme Raifer.

Napoleon I. wollte fich auf St. Des lena zu einer neuen Uniform ber frangöfischen Garbejäger Beug taufen laf= fen, aber es gab auf ber gangen Infel fein bagu paffendes grunes Tuch, und er fah fich beshalb genothigt, feinen alten Rod wenden ju laffen. Es mar bas einer jener vielen, icheinbar unbebeutenben Nabelftiche, welche ben frühgeitigen Tob bes Raifers ober, mie Gir Subson Lome ihn nur genannt miffen wollte, bes "Rranten", bes "Generals Bonaparte" herbeiführten.

- Bom Ratheber. - Profeffor: Und wer von Ihnen, meine Berren, hatte vielleicht Gelegenheit, Die lette un= fichtbare Connenfinfterniß gu feben?"

Todes.Mugeige.



Gugen Riederegger, Brafibent.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, MIbertine Reid, geb. Zaube,

bon 76 Jahren, I Monaten und 26 Tagen tontag, den 8. Mal, seite im Heren ente ft. Tas Begradnit findet fart am Donners I 11 fter Nachmittage, dom Tenurchaufe, 661 ru Abe. nach dem Concordia Friedhof, Um lied bitten.

Buggit Reich, Gatte. Femine und Sermann Natichte, Tochter und Schwiegeriofin. Ofto und Sermann, Idane. Muguite Reich, Schwiegertochter, neuft Enfein.

Tobes.Mujeige.

und Bermandten Die fraurige Radricht, Maroline Bogenhold, geb. Doefs.

rt bon 62 Jahren und 27 Tagen am Montag. Mai, Morgens 6 Uhr, gestorben ist. Die Beer rinder hatt am Mitthooch ben 10. Wol, mu Bormittags, vom Teauerbanie, Globe Sta-tilinois, nach Mount Greenwood Um killi hme bitten die francenden Dinterbliebenen:

Rari Bogenhold, Gatte. Albert, August, Frang, Johann, Gobne. Joa, Emilic, Maria, Locothea und Emma Lutas, Idhter.

Todes.Mugeige.

Göthe: Loge 329 3. C. C. F. Den Beamten und Brubern obiger Loge jur Rach: John Buchler

5 ffwing Alace, am 8. Rai gestorben ist. Die Be-redigung finder fatt am Mittwoch, ben 10. Mai, Rachwittags 1 Ubr, nach Baldbeim. Die Bempten find erlucht, sich um 12 Uhr in der Logenhalle zu

Todes-Mujeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radrict, Brit Henbauer

Miter bon 15 Jahren und i Monaten nach lans teiben geftorben ift. Die Beerbigung findet ftatt Donnerfag, ben 11. Mai, um 1 Uhr Rachm., a Tranerbaufe, 1830 N. Abobe Ser., nach Concorspriedhof, Um ftilles Beileid bitten die trauerns

Grit und Tildie Reubauer, Eltern. Charles und Frant Reubauer, Brüber.

Todes-Mingeige.

Breunden und Befannten Die traurige Rachricht, bag meine geliebte Gattin Maria Mogmann, geb. Liebinger,

im Alter bon 36 Jahren fauft entichlafen ift. Die Beerdigung findet ftatt am Donnetstag, den 11. Mai, Radmittags um 2 Ubr. vom Trauerdaufe, 259 Ore frans Etr., nach bem Rofelist Friedde, Um filles Beileid bitten die trauernden hinterbliebenen:

Chrift Rohmann, Gatte, nebft Rinbern und Geichwiftern

Todes-Mingeige.

Greunden und Befannten Die traurige Radricht, bag unfer geliebter Cobu und Bruber Brichrich Chleier

am Montag, ben 8. Mai, nach furzem, schweren geiben jelig im herren nitschleften in, Die Beerdiquug findet ftatt am Mittwoch den 10. Mai, Mittags 12 ibr. vom Trauerbaufe. 3845 C. Lincoln Str., nach Ralbbeim, Um ftiffes Beileid bitten bie trauernden hinterbliebenen:

Moja Edicier, Mutter, L'onis, Billic, Deinrich, Brüber.

Todes Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, Bilhelm Mener

gestern Morgen gestorben ift. Die Beerbigung findet tatt am Mittwoch, Kachmittags I Uhr, vom Trauer-banfe, 59 B. 14. Str., nabe Loomis. Die trauernden hinterbliebenen:

Cecilie Mener, Gattin,

Seftorben : John Buehler, 5 Ewing Blace, blicago, am 8. Rai, um 6:30 Borm., im Alter von T Jahren, geliebter Gatte von Roja Buehler und Boter von John W. Buehler in Chicago, und Bater von John M. Buebler, in Chicago, und Louife Beufer, in Biesbaben, Deutsdand. — Bererbigung bon feiner Mohnung, Mittwoch, 10. Mai, um 1 Uhr Rachmittage, nach Balbheim.

Dantfagung.

Siermit fpreche ich allen meinen Freunden und claunten für Die gabtreiche Betheiligung an ber eerdigung meiner geliebten Gattin Maria Willi

insbefondere den Frauen für die vielen Beweife der Theilnahme wahrend der furzen, aber schweren Rrantbeit meine Gattin, sowie dem herrn Baftor Dinfert für die trofterichen Bore am Earge der Berftorbenen meinen tiefften berglichsten Tant aus,

Jacob Billi, Gatte. Ocrman und 3ba, Rinber. Daria Stirnemann, Mutter

CharlesBurmeister Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str.
Tel: North 186. nsolbbis.
Alle Aufträge pünätliğ und billigh beforgt.

Maikrängden!

Columbia Frauen - Verein. am Countag, Den 14. Mai 1899, in ber urora-Turnhalle, Liblaud Abe. und Divifion Str.-Aufang & Uhr Radmittage. Tidet & 15c @ Berfon.

Maimein - Essenz!

Feinftes Bouquet. J. Roemheld & Co., 212 E. Kinzle Str.

Desterreicher! Ungarn!

Raifer und König Franz Joseph I. bal anlählte feines. Sofibrigen Resierungs Jubifaums mit Erick bom 2. Dezember 1898 allen Jenen volle Amneftie geidhoft, die fich einer Bertebung ber Militär-Berichtiften, fei es burch Kicht-Abertaung ober Richts-Gerichtung ber Einberuchung auf Baffentbung idulbig machten.
Diesfalige Gesuche um Straf-Erlas mullen bet ben in ben berichtebenen Fallen jeweilig touweteneten Beborben vor ben 25. Robember 1859 eingerreicht werben.

icht werben. Rähere Ausfunft ertheilt und jur Erwirfung ber mneftie erbietet fich:

Advokat Dr. Adolph D. Weiner. Anmalt bes &, und & öfferreich. ung. Genesse Konfulates in Chicage, 984—936 Unity blder. 70 Doarborn Atr. Leichhon: Eentral 168 Euch an Sonningen von 10—12 lier Bormittags, kaplafendilme

Bergnügungs-Wegweifer.

A be a ter:

Robers. — "Trelamin of the Bells".

Studeda fer ... — Die Operette "Mitado".

Me Biders. — Sporting Life.

Great Northern. — Koon Town 400".

Uhambra. — Remember the Maine.

Grand Opera Hoffmen Teller.

Grand Opera Hoffmen Teller.

Grand Opera Hoffmen.

"Two Roques and a Komance".

Biou. — Brijoner of Algiers.

Defatborn. — The Two Orphans.

Dodfins. — Againt the Tide.

Meademy. — Uncle Tom's Cabin.

Chicago Opera Souje. — Sudebille. a bem p. — Uncle Tom's Cabin. icago Opera Soufe. — Baubebille. babmpic. — Bandeville. babmartet. — Baubeville.

Ronzerte: The Riengi. - Jeben Mittwoch Abend und Countags Rongert bon Mitgliedern bes Thomas- Orchefters.

Lofalbericht.

Ertrunfen oder ermordet? Die Leiche eines unbefannten Mannes an's

Land geschwemmt. In Gavins Beftattungsgeschäft, Rr. 226 R. Clart Strafe, ift Die Leiche eines unbefannten Diannes aufgebahrt, welche geftern in ber Rahe bes Gee= ufers, am Juge bon Bellebue Place, im Waffer treibend bon gwei Fifchern entdectt murbe. Geheimpoligi= ften der Oft Chicago Abe.=Station find mit ber Auftlärung bes Geheimniffes beschäftigt, welches ben Leichenfund umgibt. Un jeder Seite bes Ropfes und hinter jedem Ohr befinden fich Schnittmunden, die zu ber Bermuthung Beranlaffung geben, daß ber Unbetannte erft ermorbet murbe, und bag feine Leiche bann in ben Gee geworfen worden ift. Der Verstorbene hat, seiner Rleidung nach zu urtheilen, fich in ge= ordneten Lebensverhaltniffen befun= ben. Die Leiche ift mit einem buntel= blauen Uebergieher, grauem Rod und Befte, grau= und braungeftreiften Beinkleibern, wollenem Unterzeug von hellgrauer Farbe, ichmargen Strum= pfen, schwarzen Schnürschuhen, wei= Bem leinenen hembe und mit einer schwarzen Kravatte bekleibet, in wel= der fich eine Opalnadel befindet. In bie Bafche find bie Zeichen "g. S. I. und "S. R. I." eingeftidt. Muger biefen Beichen murbe nichts an ber Leiche gefunden, mas gur Feststellung ber Berfonlichteit bes Tobten hatte führen können. Die Leiche durfte et= wa acht Tage im Waffer gelegen haben.

Salbwüdfige Strafenraub er.

Mieberholt murbe in letter Beit in Polizeiftationen ber Nordseite bon acht= baren Eltern barüber Rlage geführt, bag ihre Rinder bon jugendlichen Strolden angefallen und beraubt wür= ben. Geftern gelang es ben Boligiften Rhan und Barwid endlich, brei folcher Miffethater zu berhaften, als melche angeblich John Marley, Nr. 133 Geog= wid Str.; Michael Whalen, Nr. 166 Cheftnut Str., und George D'Brien, Dr. 206 Orleans Str., auf frifcher That erwischt worben find. Die Drei, bie im Alter von 12-14 Jahren fteben, werben beschuldigt, ben gwölf Sabre alten Osfar Weber und ben fechszehn= jährigen John Garsfielb, Böglinge bes Waisenhauses Nr. 734 Wells Str., geftern Abend an ber Ede bon Chicago Abe. und Bells Str. überfallen und unter ber Androhung, daß fie, falls fie fich nicht ruhig verhielten, schlimm ber= meffert werben würden, um ihre gerin= gen Erfparniffe, im Gangen 70 Cents, beraubt zu haben. Raum hatten bie jugenblichen Wegelagerer ihren Opfern ben Ruden gefehrt, fo fchrien bie Ueber= fallenen laut um Silfe und locten da= burch bie Poligiften auf Die Szene, welche hinter ben Flüchtigen hersetzten und biefelben auch einfingen.

* herbert Tridett, No. 1140 Fulton Str. wohnhaft, murbe geftern Abend an ber Ede von Mabison und Union Str. bon zwei Raubgefellen überfallen. Auf feine Silferufe eilten mehrere Poligiften berbei und nahmen bie Bandi= ten in Saft. In ber Revierwache an Desplaines Str. gaben fie fich als Edwarb Bright und G. B. Partinfon

Beirathe-Ligenfen.

Folgende Deiraths-Ligensen wurden in der Office des County-Clerks ausgeschaft:

Richolas Madge, Kose Zacobs, 24, 18.
Frant M. Beierlon, Mary Lungeen, 29, 32.
Mibert Erdmann, Wedina Brummond, 36, 39.
Mugu Hebel, Ida Eetbert, 22, 21.
Fred Dammler, Frances Dornheder, 28, 19.
Joseb T. Denry, Lillie Bashington, 25, 20.
John C. Zander, Culanna Merid, 29, 23.
Mrel Oftrand, Unia R. Bader, 35, 20.
Mobert L. Killie, Ida Davis, 49, 46.
Franzisch Grogant, Solomier Pechowska, 29, 18.
Frant D'Earn, Minna R. Bader, 35, 20.
Mobert L. Killie, Ida Davis, 49, 46.
Franzisch Grogant, Solomier Pechowska, 29, 18.
Frant D'Earn, Winnie Bartley, 24, 18.
Edward Dolester, Unia Aires, 35, 27.
Mathias Deck, Clizabeth Schulk, 34, 29.
Michard Krietra, Dinn Aires, 35, 27.
Mathias Deck, Clizabeth Schulk, 34, 29.
Clie C. Aunglund, Pea Ammundien, 55, 46.
Louis Z. Cohen, Sarab Dagin, 24, 20.
Andria Deck, Clizabeth Schulk, 34, 29.
Christ Tazalski, Augusta Mundt, 23, 18.
Meter Zaswicz, Franceska Bralas, 23, 22.
E. Gustaf Clion, Clara G. Olion, 22, 19.
Carl Engber, Clara Aboms, 28, 22.
Meter M. Colliun, Jad M. Albert, 23, 21.
James McReil, Julia Wagner, 22, 21.
Louis Scholbish, Eva Albums, 28, 22.
Letter R. Colliung, Jad M. Albert, 23, 21.
James McReil, Julia Wagner, 22, 21.
Louis Folbish, Gwa Ulbum, 28, 21.
Josh Acobard, Gmile Jimmermann, 30, 31.
Arichd Rennebn, Rarb Plannery, 35, 29.
Mar F. Miersdon, Gran Eriphan, 22, 29.
Mar Mielder, Mary Kalobicia, 28, 59.
Carl Carlon, Syda M. Enterts, 52, 29.
Mar F. Miersdon, Crna Triphan, 28, 21.
Darid Rennebn, Rarb Flannery, 35, 29.
John B. Reitet, Emitie E. Zemon, 27, 21.
Dayo R. Sang, Bauline Radom, 32, 29.
Jan Mielder, Mary Kalobicia, 28, 59.
Carl Carlon, Myda Moder, 28, 29.
Mar F. Miersdon, Crna Triphan, 28, 21.
Batrid Rennebn, Rarb Flannery, 35, 29.
John B. Reitet, Emitie E. Beman, 37, 28.
John B. Reite, Mary Baladsiana, 37, 28.
John B. Reite, Mary Baladsiana, 33, 27.
Fred Lidah, Elizabeth Santaban, 45, 35.
Thomas Murphy, Anna Berner, 28, 20.
Micolas L. Magner, Rena Kennebn, 32, 22.
Barry C. Mache, Rate R Folgende Beiraths-Ligenfen wurden in ber Office bes County-Clerts ausgestellt:

Todesfälle.

Rachtebend veröffentlichen wir die Lifte ber Deutsichen, über beren Tob bem Gefundheitsamte gwifden gehern und heute Melbung guging: ckern und beute Meldung zuging:
Perg, Delene, 26 3., 25 Montrofe Boulebard.
Geede, Marh, 62 3., 450 R. Fairfield Abe.
Gerbet, Detth, 28 3., 534 Morgan Str.
Grud, Effie. 22 3., 3324 Andiana Abe.
Guilluble, George, 6 3., 2856 Annour Abe.
Gielt, Goddie, George, 6 3., 2856 Annour Abe.
Gielt, Goddie, 32 3., 5118 LaSale Str.
Copte, Minnie, 7 3., 3310 Aberd Str.
Lenn, Carl, 56 3., 1316 Good Str.
Lennen, Joseph, 68 3., 619 Golf Abe.
Linfert, 3. R., 28 3., 271 E. Clart Str.
Mind, Gam., 35 3., 196 B. 14. Str.
Richter, Caroline, 67 3., 646 Cummerbale Andiana, Iriebrid, 24 3., 334 Ancein Chr.

Edeidungeflagen

wurben anhängig gemacht bor Mary gegen Um. T. Lay, wegen Berlaffung; Geo: S. acgen Lottie Cable, wegen Berlaffung; Gligabeth gegen August Law, wegen Trunfjudy; Otto gegen Sarah Runow, wegen Chebruds; Unna gegen Theos bor Fleischauer, wegen Berlaffung.

Bau-Grlanbnikicheine wurden ausgeftellt an:

Ernft Goethl, 3ft. Bridbaus, 424 Augufta Str., 93000.
Alb. C. Setbrig, Ift. Frame:Refibenz, 9340 Calumet Ave., \$1000.
Ocer und Frau McBride, Ift. Brid-Refibenz, 3552
E. Samfin Ave., \$1500.
Frau B. Mandel, 38t. hinteret Brid-Anbau, 445
Dearborn Ave., \$1500.
Derbell, 2ft. Bridhaus, 945 Division Straße, \$2400. 8. Berbell, 2ft. Bridhaus, voo \$2400. B. B. Malter, 3mei 1st. Frame-Residenzen, 2654 und 2669 Laundale Abe., \$1500. und 2669 Laundale Abe., \$1541 Windsor Abe., und 2000 Lammbale Ave., \$1500. tiels Bud, 2ft. Frame-Refibeng, 1541 Winbfor Ave., . Ravot, 1ft. Brid-Refibeng, 1149 G. Camper Abe., \$1700.

Der Grundeigenthumsmarft.

Der Grundeigenthums : Nebertragungen in der Hohe von \$1000 nub darüber wurden antlich eingetragen:
Loomis Str., südönk. Ede 50. Str., 574×124.62, D. O'Leary an Magalena Junk, 83000. Deathorn Str., 241 F. nöröl. von 29. Str., 41½×110, Mary L. Seott und Andere an Bertspire Life In, Eo., 817,000.
Dartspon Str., 225 F. welt. von Eampbel Ave., 25×125, Annie W. Doward und Andere an Annie M. Doward, \$5808. Grundeigenthum 222 Jerving Ave., 194×1244, George B. Scorbille und Andere an John R. Francis, \$1200.
Superior Str., nordöftl. Ede Modwell Str., 25.7×122.8, und anderes Eigenthum, Theodore D. Schink, durch den Massenberrwalter, an Denny D. Meads, \$10.
Dolt Str., 68 F. nördl. von Bladband Str., 25½×125, Anten Groenwoldt und Andere an Pirgli M. Brand, \$13,200. Grundfül 933 R. Alband Ave., 25×118 F., Amp

Soit Str., is K. nörd. von Liadhard Str., 234×125, Anton Groenhald ind Andrea an Birgil M. Brand, \$13,200.

Guandhild 933 N. Albany Avc., 25×118 F., Amy Bell Plair und Chegatte an John Johnson, \$1500.

Priar Al., 200 F. öll. von State Ct., 37\(\frac{1}{2}\)\text{L25}, Cd.

G. Eifert an Lyman M. Crafe, \$5500.

Rosscoe Str., 432 F. öll. von R. Clarf Str., 25×124, Frederid G. Underson und Gattin an Mary Underson, \$5000.

Remore Abc., nordöll. Ede Argyle Str., 50×150, \(\frac{1}{2}\)\text{L3}, Exoteid G. Underson und Gattin an Mary Underson, \$5000.

Remore Abc., nordöll. Ede Argyle Str., 50×150, \(\frac{1}{2}\)\text{L3}, Pradeti G. Underson und Gattin an Mary Underson, \$5000.

Remore Abc., nordöll. Ede Argyle Str., 50×150, \(\frac{1}{2}\)\text{L3}, Prade an Koje B. Soifert, \$7000.

J. S. Pratt an Lizzie M. Prate an Koje B. Soifert, \$7000.

Indiana Str., 110 F. welt. von Union, 22×59.78.

Salvatore D. Giardina an Chian Nofeth, \$3003.

Sarrifon Str., 93 F. welt. von Zeiferton, 20×75.

Sanny Maner undhubere an John U. Oth \$2321.

48 Ml., 199\(\frac{1}{2}\)\text{F. öll. von Grand Bird., }16.8×124.9.

Margatet D. Billiams und Ehegatte an Hattie G. Sarris, \$8900.

Cliis Abc., & F. füll. von Orten Arben, \$5×115. G. Berg an E. Ballin, \$1000.

Sefferion Str., 300 F. nördl. von 122., 37\(\frac{1}{2}\)\text{Namerican Tent and Savings Band an Nathaniel G. Whittemore, \$2800.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123, diecle an Aucha E. Gutren, \$2200.

Refferion Str., 205\(\frac{1}{2}\)\text{Fiidl. von 121., 25×123,

\$4000.
Seeman Al., 268 F. weltl. von R. Clark Str., 25
122. Malter R. Bovoman an Sugh D. Moreland, \$8000.
Sownlend Str., nordölil. Ede Elm. 25×100, John F. Berbach an Ang. Koehler. \$5000.
Kintie Str., 60 F. Hill. von La Salle Ave., 20×100, Kachlak von L. M. Seltdon an George M. Burr, \$10,500.
Ganal Str., 120 F. nörbl. von 12., 24×100, Minnie Barnett an Saniel Zchiff, \$1.
Musfegon Ave., 75 F. nördl. von 110. Ph., 25×125, und anderes Gigenthum, William S. Miller an \$5,000. Mohand Str., 1484 Fuß fühl, von Center Str., 25x127, F. C. Drager an J. M. Stingluff, \$3000. Sot 9 bis 16, Llod 20, Norwood Yarf, Wm. E. Aifiber und Frau an James A. Miller, \$15,000. Woodlawn Abe., 100 Auf fühl, von 55. Str., 75x 173, James A. Miller und Frau an B. E. Fisher, \$37,000.

19er, \$3,,000. 7. Str., 633 Fuß öftl, von Erchange Ave., 25×135, S. Anderjon an J. P. Schan, \$1,500.

Chicago, ben 8. Maj 1899. (Die Breife gelten nur für ben Großhanbel.) Molferei : Brobufte. - Butter: Roch: butter 11—13\(\frac{1}{2}\)c; Dairp 10—14c; Creamerp 12—16c; befte Kunftbutter 12—13\(\frac{1}{2}\)c. Rase: Frischer Rahms sase 10\(\frac{1}{2}\)—11e das Pfd.; bestere Sorten 11\(\frac{1}{2}\)—12\(\frac{1}{2}\)c das

Pinnb.

Gefligel, Eier, Kalbfleisch und Felgichen.
Fischer Bebende Arnthübner 9-10c das Pho.: Sübner 9-10c: Enten 7-8c; Sänse 6-7c das Pho.: Sübner 9-10c: Enten 7-8c; Sänse 6-7c das Pho.: Enten Rücke bergerichtet, 11-12c das Pho.: Sübner 10-10z der Pho.: Enten 8-9c das Pho.: Eauben, 3abme, 50c-81.75 das Dukend. — Eier 11½-11½ das Okd. — Kalbsciich 5-8½ das Pho.: Aalbsciich 5-8½ das Pho.: Aalbsciich 5-8½ das Pho.: Aalbsciich deben Gewöhle. — Picific: Schorager Narch 9½-10c: Seche 5-5½: Karpfen und Piffelsich 1-2c; Seche 5-5½: Karpfen und Piffelsich 1-2c; das Dukend. orusochte 3—0: dus P10. — Froidischenkel 15—50e as Dusend. Grüne Früchte. — Rochäpfel \$4.00—\$4.50 er Fah; Duchesse u. f. w. \$4.00—\$5.00. — Bananen 00—\$1.50 per Gebänge; Zitronen \$2.50—\$3.25 per eiste; Apfelfinen \$2.75—\$3.75 per Kifte.

Rartoffeln ... - 3llinois, 36-38c per Bufbel; Minnefota u. f. w. 40-45c. - Reue Rartoffeln, \$7.00-\$9.00 per Jab. Gemüste. – Rohl, neuer, \$5.75—\$6.50 per fast: Woiebeln, hiefige, 50—60e per Aufhel; Bohnen \$1.15—\$1.85 per Aufhel; Radieschen, hiefige, 20—30e ber Duhand Bündden; Bluntentohl \$3.00—\$3.75 per fast: Sellerie 25—40e der Duh,; Spinat 35—60e ver Duhend Bündden; Gurfen 750—\$1.25 per Duhend; Spinatohen, Gurfen 750—\$1.25 per Duhend; Spinatohen, Gurfen 750—\$1.25 per Duhend; Setreide, Jamois, 60—30e per 20 Alindhen.

Getreide. — Bintetweigen: Rr. 2, rother, 74—74/c; Rr. 3, rother, 71—73/c; Rr. 2, barter, 602—69c; Rr. 3, barter, 65—66c. — Sommerweigen: Rr. 2, 711—72c; Rr. 2, barter, 66—70c; Rr. 3, 684—70c; Rr. 4, 62—66c. — Mais, Rr. 2, 33—34/c. — Anger, Rr. 2, 29—30/c. — Roggen, Rr. 2, 56—58c. — Gerlie 38—41c. — Sou \$4.00—\$10.00 ber Tonne. — Roggenfrod \$5.00—\$6.00.

Aleine Anzeigen.

Schlachtvieh. — Beite Sauere \$5.49-5.60 per 100 Rfb.; beite Rübe \$3.50-\$4.25; Mafischweine

Berlangt : Männer und Anaben. (Bugeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bat Bort.)

Berlangt: Junge, 15 Jahre alt, um fich im Saufe nüglich zu machen. 395 Larrabee Str., 1 Areppe. 9mai, 1w

Berlangt; Gin Junge, an Cates ju arbeiten. 74 Center Str. Berlangt: Gute Rodichneiber, helfer an feinen Cultom hofen. Rachzufragen die ganze Woche. Guter Lohn. 225 Dearborn Str., Zimmer 813 und 814. Berlangt: Gin Gelfer an Brot und Cafes. 556 31.

Berlangt: Gin felbständiger Brotbader. Leichte Arbeit. 556 31. Str. Berlangt: Junge bon A. Jabren, im Saloon und im gaufe zu belfen. Guter Lohn. 213 Webster Abe. Berlangt: Junger Mann für Sausarbeit. \$20 .- Butder, Lundmann. 498 R. Clart Str. Berlangt: Schreiner; ftetige Arbeit, 99 28. Rin: gie Str., Ede Milmautee. Berlangt: Schloffer für Railings und Fences. - 3ofef Baron, 2443 Milwaufee Abe. bm Berlangt: Mann um Pferbe gu beforgen, Calfo-mining und Painting. 187 Center Str.

Berlangt: Gin guter Junge um Brot gu gab-len; mub auch fabren tonnen. Empfehlungen ber-langt. 170 Willow Str. Berlangt: Ein junger Butcher für Store. 755 R. Salfteb Str.

Berlangt: Ein noch nicht lange eingewanderter beutscher, ober beutschenlicher berbeitatheter Ann, weicher mit Pierben umzugehen berfteht, findet Arzbeit bei E. Auguft Schmidt, 236 Dabton Str.

Berlangt: Bufbelmann erfter Rlaffe. 233 Martet Berlangt: Porter, ber Bar tenben fann, allein-fiehenber Mann. Gute Referenzen. Saloon 3236 La-Salle Str., nachzufragen heute Abend nach 7 Uhr. Berlangt: Gin junger Bader an Brot. 179 Oft Late Str.

Berlangt: Gin Junge an Brot. 4509 Bentworth Berlangt: Gin lediger junger Butcher. 1354 35. Berlangt; Fleibiger Mann, im Garten ju arbei. ten. Berteau und Lincoln Abe., Treibhaus. Berlangt: Ein guter Teamfter. 1481 Cipbourn

Berlangt : Manner und Rnaben. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Guter alter Mann, ber fein heim hat für Stallarbeit. 835 B. Superior Str. Berlangt: Junge, an Sofen gu bugeln. 707 Weft 9. Str. Berlangt: Gin ftarfer Junge an Cates. 409 Ros: coe Str., nabe Roben Str. Berlangt: Gin guter Butcher. 558 29. Etr. Berlangt: Junge, bas Barbiergefchaft gu erlernen 1635 51. Str.

Berlangt: Gin Schneider, an Roden ju burften .-Berlangt: Cuftome Rod : Schneiber, fofort. 578 Milmaufce Abe. Berlangt: Bainters und Calciminers, 169 Mugufta

Berlangt: 2 Painters, fofort. 957 R. Salfted Berlangt: Daun, Gefchirr ju maiden, Pferben aufzupaffen. Reftaurant, 486 C. Salfted Str. Berlangt: Zweite und britte Hand an Brot. 2449 Lincoln Abe. Borgufprechen Mittwoch. 8 Uhr Mor-Lincoln Abe. Borgufprechen Mittwoch, 8 Uhr Morgens. Bowmanville Car. Berlangt: Junger Mann, um Mildmagen gu fah: ren. Referenzen berlangt. 37 Menominee Str.

Berlangt: Bader, junger Mann, an Cales gu hel-fen. F. Deppe, 549 Sedgmid Str. Berlangt: Junger Mann als Porter, Rüchen: und Saloonarbeit. Ruchnau's Place, 296 S. Clarf Str. Berlangt: 2 Blumenpeddler, Arbeit ben gangen Commer, Guter Profit. 869 Ballou Str.

Berlangt: Griter Rlaffe Burftmacher. 498 G. Jef: Berlangt: Bainter, junger Mann, stetig. 463 B. inperior Str.

Berlangt: Gine gute britte Sand an Brot. 307 Berlangt: 5 Jungen. 1506 Milmaufee Ave. Berlangt: 5 Weber an Rugs. 1506 Milmautee Berlangt: Junge in Baderei. 1129 S. California Abe., nahe 22. Str. Berlangt: Junger Mann, ber Bar tenden und am Tifch aufwarten fann. 120 Bells Str.

Berlangt: Junger Borter für Caloon. 73 C. Berlangt: Gin junger Bader an Brot und Cafes. 11 G. Chicago Ave. bimi Berlangt: Bainters und Calciminers. 30 Gault Court.

Berlangt: Gin guter Junge, welcher Luft bat, Die beutiche Konditorei zu fernen; einer welcher ichon bartin gearbeitet borgezogen. S. heinrich, 293 35. Str. Berlangt: Ein Barbier-Lebrling; einer mit Er-abrung wird vorgezogen, 2393 Milwaufee Ave, nahe Divejeh Ave.

Divejen Ave.

Berlangt: Starfe Jungen, Lohn \$4 bis \$7 bie Moche: auch Jungen welche etwas Erfahrung im Bolitern bon Couches haben. S. Karpen & Bros., Wood, Part und Ellen Str.

Berlangt: Pufpelmann; steige Arbeit und guter Lohn. Nachzufragen am Mittwoch um 11 Uhr. 84 Montoe Str. Monroe Str.

Berlangt: Junge um Gange gu beforgen; Lohn \$3. 165 Martet Str., 4. Floor. Berlangt: Gin benticher Junge für Porter-Arbeit. Cafe Brauer, 151 2B. Mabifon Str. Berlangt: Gin guter beutider Roch, ber eine Ruche iberfeben fann. Abr.: Dt. 104 Abendpoft. Berlangt: Starter Junge. 156 S. Desplaines Str. G. B. Tormoehler & Bros. Candp.Factory. Berlangt: Junger 2. Sand Cafe: Bader. 148 C. Monroe Str., Sentici.

Berlangt: Bader, gute britte Sand an Brot. Cohn 8. -- 2822 State Str. bimi Berlangt: Gin Bader an Brot. 1896 Grand Abe. Berlangt: Aeiflicher Mann für Küchenarbeit. \$2 die Boche. 68 R. Desplaines Str., zwischen Fulton und Lafe Str.

Berlangt: Bader, an Brot und Cafes gu arbeiten. Berlangt: Mann für Caloons und Rüchenarbeit .- A. Bacharias, 46 Late Str. Berlangt: Junger Mann für Saus: und Saloon: Arbeit. 609 G. Ufbland Abe., Ede 15. Str. bini Berlangt: Dugginenhande in Möbelfabrit. Rommt fertig gur Arbeit. 963 Tripp Abe.

Berlangt: Ein Cate-Bader als zweite Sanb. 584 Ogden Abe. mbi Berlangt: Ein guter Schafbarm-Buker, ber gut eraven fann. Stetige Arbeit; guter Lohn. 3905 S. Galfted Str. mdi Berlangt: Guter Abbügler an feinenknaben-3aden -beständige Arbeit. Bei C. Jacfel, 1151 G. Calis

Berlangt 6 gute Arbeiter finben ftetige Arbeit bei Blod Pollad gron Co., 52. und Ballace Str. mbofonmbi mbofonmbi Berlangt: Gute Painter; ftetige Arbeit, 5200 Juftine Str., Paint Store. smobi Berlangt: Männer für Farmen. Baumpflanzen und Sewer-Acbeit. Rob Labor Agency, 33 Marfet Etr.

Nerlangt: Tabeşicrer, um Aufträge aufzunehmen aach unferen Multrebückern, in Stadt und Land. Reue Muffer, reiche Entiwürke, leine Schundbaare. Umerican Wallvaper Co., 156—158 Madafb Ave.

Berlangt: Zuberlässiger beutscher Mann für Harms arbeit — nur neu Eingewanderter. Rachzustragen ım Saloon, Louis Artel, Zefferson Kart. subi Berlangt: Junger Bader an Bisquits und Cafe. fomodi Berlangt: Ein tüchtiger, erfahrener Flaschenier-Treiber , sofort. Standard Brauerei, Bottling Topt. 12. Str. und Campbell Ave.

Berlangt: Danner und Frauen.

Berlangt: Schneiber, Baifters und Breffer at Männer: Röden. 141 S. Water Str., Zimmer 14. Berlangt: Abbügler, Trimmer und Baifter an iden. 23 und 25 Crpftal Str., nabe Roben und Berlangt: Knopflochmacher und Hande Räher an Westen. Guter Lohn, 124 Willow Str., binten. Berlangt: Madden, an Maschine und bei Sand; sowie ein Mann jum Preffen an Westen. 1017 West bimi 22. Str., Wisel.

Berlangt: Ebebaar, Mann, der Bar tenden und Frau, die gut tochen tann. 120 Wests Str.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Finifhers en Befter. 127 Sabben bimi

Thomas. Berlangt: 3mei Mabchen für Sandnaben; ein gro-Beres und ein fleineres. 350 R. Paulina Str. bmibo

Berlangt: Madchen als Berlauferin in einer Ba-derei. 91 E. Chicago Abe. Berlangt: Madden um Rleibermachen ju erlernen. 312 G. Rorth Mbe. Berlangt: Gin Mabden um bei einer Rleibermascherin gu naben. 132 Couthport Abe.

Berlangt: Madchen an feibenen Baifts ju arbeiten. Drs. Rlein, 390 Mohatot Str. Berlangt: Gin Rahmadden bei Rleibermacherin, owie Lehrmabden. 388 Webfter Abe. Berlangt: 20 fleine Mabden bon 14 bis 16 3abs ten, Gutter ju naben und baiften. 220 BB. Divi-fion Str. Berlangt: Maschinen: u. Sandmädchen an Custom: and Shop-Westen. 901 R. Western Abe.

Berlangt: Mafdinenmabden an hofen. Melrofe Str. Metrofe Str. bimibo Berlangt: Mädden. Radzufragen bei Parthier & Grebe, 21 Dale Court, swischen Baulina und Wood Straße. bimi Berlangt: Mädden für Blumenflore, eines das et-was dabon bersieht. 217 Center Str., Ede Cde hal-sch Str. Berlangt: Majdinen: und handmadden an Shops Roden. 703 C. Morgan Str. Berlangt: Gute Sandmadden an Roden. Guter Lobn. 141 S. Bater Str., 3immer 14.

Berlangt: Raichinen-Arbeiterin, um Futter und bie Ruden an Beften einzunähen. 41 B. Ban Bu-ren, Gde Canal Str. mobi Berlangt: Raschinenmudden an Sosen zu nähen. Stetige Erbeit, guter Lobn. 73 Ellen Str., nabe 626 R. Lincoln Str. Berlangt: Taidenmacher an Sofen. 73 Glen Str., nabe 626 R. Lincoln Str. mobi

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Befte Blage für gute beutiche Mabchen; frijch eingewanderte gleich untergebracht. Mrs. El-felt, 1917 Indiana Abe. 9mailmt Berlangt: Gutes Madden für gewöhnliche Sau arbeit. 4422 Champlain, nahe Cottage Grobe Abe. Berlangt: Gutes deutsches Madden für allgemeine Hausarbeit. 27.2 Elphourn Ave., 3. Flat. bmbo Berlang: 100 Madchen für Sausarbeit. 31 Cips Berlangt: Gin gutes Madden für hausarbeit .-

Berlangt: Gin Madden bon 16-18 Sausarbeit; feine Bafche. 755 R. Sal Berlangt: Mädchen, 14—16 Jahre, für leichte Qaus: prbeit. 859 R. Galfteb Str., Weber. Berlangt: Sausarbeitshelfer, \$3.50. Reine Erfah: rung. 347 G. Rorth Abe., oben. Berlangt: Ein bentiches Mäbchen für allgemeine Sansarbeit in fleiner Familte. 456 2B. 12. Str., 1. Flat, nahe Center Ave.

Berlangt: Junges Mädden für leichte Sausarbeit. 901 Belmont Abe. Berlangt: Mädden, selbstftändig ben Saushalt zu führen. Zwei in Familie. Guter Lohn. 947 Lincoln June. Berlangt: 16jabriges Madden für Causarbeit. Reine Waiche. 563 Burling Str. Berlangt: Meltere rfan für leichte Sausarbe Gutes Seim. Fran Dickernon, 419 Roscoe Str Berlangt: Madden ober Frau in fleiner Familie vo Die Frau fehlt. 3019 Parnell Ave., 2. Flat

Berlangt: Madden von 14 bis 15 Jahren. 28. Division Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Reine Bajde. \$4. — 520 R. Afhland Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 774 R. Rod: Berlangt: Mädchen für leichte Hausarbeit. 702

Berlangt: Gin junges Madden, im Reftaurant ju belfen. 379 28. 12. Etr. Berlangt: Madchen fur allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Gin 14 Jahre altes Dabchen, un Berlangt: Ein Madchen für gewöhnliche Saus-arbeit. Keine Sausreinigung. 128 Roble Ave. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. - Rachgufragen im Store, 311 E. Dibifion Str. Berlangt: Gutes Madden für Reftaurant-Arbeit.

Berlangt: Mabden für allgemeine Saufarbeit. — 677 Sebgwid Str., 2. Flat. Gergwid Str., 2. Flat.

Berlangt: Hausarbeitsmädden, \$5. Familie von 3
Erwachienen. 347 E. North Ave., 2. Flat.

Mennet: Butes Kindermadden, ungefähr 18 3ab-Berlangt: Butes Kindermadden, ungefähr 18 3ab-te alt. 17 Vane Blace, nabe Center Str. Berlangt: Frighrenes Mäbchen für allgemeln Gausarbeit, Keine Wäfche, S., Amerifanische Fami lie. 17 Lane Blace, nahe Center Str. Berlangt: Bute Lundföchin. 27 G. Desplaines

Berlangt: Gute Wajchfrau, Sand-Laundry. 1253 R. Alibland Ave.

Berlangt: Mädden für gewöhnliche Sausarbeit. Guter Lohn. 330 24. Etr. Berlangt: Rindermadden. 943 BB. Monroe Str. Berlangt: Deutsches Madden, wie auch eine Besichirrmafderin, fur Diningroom. 224 R. Clart Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 1 ber Familie. Muß ju Sause ichiafen. 1345 Bel 8. Str., nabe California Abe., im 2. Stod, hinten

Berlanat: Startes Mabchen für allgemeine Saus-arbeit; zwei in Familie; guter Lohn. 4515 Foreft-bille Abe.

Berlangt: Madden für Sausarbeit. Guter Lohn und gutes Seim in fleiner Familie. 427 S. State Str., Baderei. Berlangt: Madon für allgemeine Sausarbeit in fleinder Familie. Modernes Flat. Braun, 54 St. James Blace. bimi Berlangt: Starfes Deutides Dienftmabden, Cobn \$3 Die Woche. Rachgufragen: 382 G. Rorth Abe. Berlangt: Butes Madden, bei Tifd aufgumarten. "The Imperial", 496 R. Clart Str.

Berlangt: Gine Bafchfrau. 480 R. Clart Str., 1. Berlangt: Deutides Dabden für allgemeine Sau arbeit in fleiner Familie, 6639 G. Salfteb Str.

Berlangt: Reinliche Haushälterin von 40 Jahren, ei einem Manne mit 4 Kindern, 4 bis 13 Jahre, — 11. Str. und Langled Ave., I Plock weftl. von Lottage Grove Ave., Abolph Buff. Berlangt: Gin Madden für Saugarbeit, Lobn. 720 Fullerton Mbe., nabe Clart Str.

Berlangt: Zuberläffige Berson für allgemeine Sausarbeit in Familie mit Kindern. Muß englisch sprechen können. Rachzufragen 7 Uhr. 41 Le Mobne Str., Top Floor. Berlangt: 3 Ruchenmadden, Bu Saufe ichlafen .-

Perlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit.— 1176 Milmaufer Ave. Berlangt: 200 Frauen und Mabden für Hotels, Reftaurationen und Sausarbeit. Chicago Free Em-plobment Agency, 3 R. Clarf Str.

Berlangt: Ein junges Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit in einer fleinen Familie. 778 Cebgwid Etr., Ede Grant Place.

Berlangt: Deutsche Frau ober Madden für Saus-arbeit. 2 Kinder in Familie. 3404 Leavitt Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 3207 Calumet Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Fami-lie. 444 Jadjon Boulevard, 2. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für Ruchenarbeit.— 38 R. State Str., im Store. bimi Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, Guter Lobn. 320 Bebfter Are., nabe Dapton Str. Berlangt: Gutes Madden für Hausarbeit, Reine Rinber. 301 Roscoe Boulebarb.

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit.

Berlangt: Modden für allgemeine Sausarbeit, 3mei in Familie. 155 Botomac Ave., Rlein. m Berlangt: Buverläffiges Madchen für zweite Ursbeit, 481 Afbland Boulevarb. mbimi

beit, 481 Afhland Boulevard. mdimi Berlangt: Ein Kindermädden von 16 oder 17 Jahrten, 4403 Ellis Abe. mdi Berlangt: Ein Kindermädden von 16 oder 17 Jahrten, 4403 Ellis Abe. mdi Berlangt: Ein gutes Mädden für allgemeine Hausarbeit Guter Lohn, Rieine Familie. 1012 Sood Abe., Edgewoter. mdimi Berlangt: Eine Frau von mittleren Jahren für allgemeine adusarbeit, 588 S. Soman Abe., nabe 12. Str. modimi Berlangt: Ködinnen, zweite Mädden, Kindermädden und für gewöhnliche Dausarbeit, sofort untergebracht. Mes. Mandel, 200 31. Str. Smallw Berlangt: Crbentliches Mädden für allgemeine Zausarbeit; gutes Seinn. 26 Lincoln Abe. modimi Berlangt: Mädden für Gausarbeit. 332 Sebs Berlangt: Mabden für Saufarbeit. 332 Cebg-molt Str.. Store. Mobin, bie auch bie Balde be-forgt, in einer tieinen afmille. 515 La Salle Abe. mobi

Berlangt: Gine gute deutsche Röchin und ein gutes Mädden für dausarbeit in ameritanischer Familie. Pachmt zale Str. Dochbahn. 126 Central abe., Undir.

Berlangt: Mädden für allgemeine dausarbeit, muh gute einsache Röchin vod Laundreh sein; Refesenzsen. 93 Fowler Str. 6m,lw.

Berlangt: Das älteste beutsche Etellenbermittlungsburean, jeht 488 R. Clarf Etr. Gute Mäde. Robenlos. Derridagten werden ichnell und gewissenschaft bedient. Guft. Etrelow. 22ap,lm, tglkfon baft bedient.

Achtung! Das größte erfte beutsch-amerikanische weibliche Bermittlungs-Institut besinder fich jett 586. Bentags offen. Gute Riche und gute Madchen prompt besorgt. Telephone Rorth 455.

Berlangt: Röchinnen, Madchen für Hausarbeit und zweite Arbeit, Haushälterinnen, eingemanderte Madchen erbalten sofort gute Stellen bei bobem dobn, in feinen Brivatfamilien, burch das beutsche Bermittlungsbureau, jekt 479 Rorth Clark Str., nabe Division Str., früber 599 Bells Str., Kras, S. Runge. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madden für Dansarbeit und zweite Arbeit, Rubermadden und eins gebonderte Arboit, Rindermadden und eins gebonderte Rabden für befiete Alage in ben feine fen fenntlien an ber Gubleit, bet habem Asbn.
Rib Geims, 216 — W. Gie., nabe Indiana Abe.

Berlangt : Frauen und Madden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Berlangt: Starfes Madden für hausarbeit. Guter Bohn. 517 B. Chicago Abe., nachzufragen im Store Berlangt: Mädchen für gewöhnliche Sausarbeit.-690 AB. Chicago Ave. Din

Berlangt: Gutes Madden für hausgrbeit. \$3.50 bie Woche. 32 Upton Str., nabe Milmaufee Ave. Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbeit. 1794 Milwaufee Abe. binibo Berlangt: Sausarbeit: Madchen, \$4, Familie von 2 in Flat. 347 E. North Ave.

Berlangt: Röchin, \$6; Mäbchen für Hausarbeit, \$5; zweite Urbeit, \$4; Mäbchen für leichte Urbeit, \$3 und \$4. 510 Sedgwid Str. Berlangt: Ein beutsches Mäbchen für allgemeine hausarbeit, 211 Clebeland Ave., 2. Flat. Berlangt: Mädchen für allgemeine hausarbeit; leine Wäsche ober hausreintgen. 105 Osgood Str. Berlangt: Bafchfrau. 347 Burling Etr. Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit; teine Waide. 1732 R. Afbland Ave. Berlangt: Röchinnen. Rüchenmädden und Waitreffes für Infifut und Restaurants. \$5—\$10. Saus: und zweite Mödden. Gute Pläge. Saushälterin für Countrb. 498 R. Clarf Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)
Gefucht: Gin junger Mann fucht Befcaftigung als Gefucht: Berheiratheter nüchterner Mann fucht felle als Jauitor ober Batchman, auch fonftigen ertrauenshoiten. Raution tann geftellt werben. — Form, 118 B. 21. Str. bibofa Gefucht: Junger Monn, ber feine Arbeit icheut, ucht Stelle als Bartenber. Chris. Rabe, 10 Weft leethoven Place. Gefucht: Carriage-Painter fucht ftetige Arbeit. 769 Armitage Abe.

Stellungen fuchen : Frauen. (Anzeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Frau in ben 50er Jahren wünscht Stelle als Haushälterin bei Wittwer mit Kindern. 1524 W. 42. Abenue, unten.

Befucht: Baiche in ober auger bem Saufe. 210 Befunt: Durchaus tüchtige Röchin fucht Stelle für Reftaurant ober Bufinehlund. 2. M. 112 Abendpoft.

Stellungen fuchen: Chelcute. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Anzeigen unter Diefer Raber.,
Gefucht: Chepaar fucht Stelle, Mann als Bormann font in irgend welcher Branche, außerhalb ber Stadt. G. Q. 245 Abendpoft.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bertaufen: Ravenswood Privat-Baderei-Route. 1759 Lincoln Ave. Bu verfaufen: Gutgehenber Canbn:, Zigarrens, Tabafe, Confectionern: und Landen:Store, billig, wegen Abreife. 3519 S. Salfteb Str. Bu verfaufen: Grocerp, Baderei, Candys, Tabats und Zigarren:Store. A. Ruehl, 35 howe Str. bbo Meatmarfet — Sinhe, 88 Mashington Str.—\$350' Emerald Ube.; godiegene Rachbarschaft; Tagesein nahme \$30' Sonntags \$(i): Wiethe \$13. Clegante, nagelneue Figtures. Berfaufsgrund: Krantheit. Rarouffel — hinge, 88 Wafbington Str. — \$2000; feinftes in Chicago; große, prachtvolle Orgel, foftet \$1000; sechs Schauteln; Pferb, Wagen, Eigentbümer pat zwei.

sago Abe. Zu verfaufen: Saloon, Ede, gute Lage, nehft Flat mit 6 Jimmern. Wiethe nur \$20. Zu erfragen Kr. 388 S. State Str., Reftaurant.

guerne. Zu verfaufen: Eine 12 Jahre etablirte Restaura-stion, berbunden mit 10 möblirten Zimmern, Aord-seite. Adr.: S. 630 Abendpost. bimido Ju verlaufen: Ein Saloon in Fabrifgegend, feine Einrichtung, beste Lage in Chicago für einen guten Teutschen. Wenig Geld nöthig. Dies ist ein "Snap". Abr.: F. 420 Abendpost.

Bu berfaufen: Ein altetablirter gutgehender Eds Grocerystore und Salvon, Umzugshalber. Rachzus tragen: Geo. Schildge, bei Philipp Jacger, 175 S. Buater Sir. \$3500 — hinge, 88 Wafbington Str. — Brocert und hubiches Grundeigenthum, Corner, 8 Rooms, Oathale Ube, Decring's Subbilifion. Tageseinnab, ne \$20. Berfaufsgrund Eigenthümerin Wittfrau.

Bu bertaufen: Raffees, Thees und Butter-Store, auter Blat für einen Deutschen. Rine Agenten, Abr. 202. 108 Abendpoft. nter Plag fur einen 2000 in in in R. 108 Abendboft. Das an 737 gu bertaufen: Gute Gelegenbeit. Das an 737 glie Island Abe, gelegene Beland Abe, nabe Ede Ajbland Abe, gelegene Dittele Belant und bis jum 1. Juni ausags-Restaurant; nuß bis zum 1. Juni mit werden. Borzusprechen Rachmittags i

Bu verfaufen: Baderei, Storegeichaft, \$20 täglich, fpottbiflig, \$350. Miethe \$22. Sabe Farm gefauft, Mar, M. 118 Abendpoft, Bu berfaufen: Gin guter Schule-Rehair-Shop mit ober ohne Sandwerfszeug, in beuticher Rachbarichaft. 746 Couthport Abe. famobi

Beidaftetheilhaber. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Partner mit \$500. Guter Berläufer. — 689 R. Afbland Abe.

Berlangt: Erfahrene Frau mit etwas Geld, in Saloongeichaft, als Partnerin ober jum Ausbertauf ober im Lohn ju arbeiten, Abr.: MR, 103 Abendepoft.

Bu bermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Großer Store mit Bohngimmern, offend für Schuh: und Dry Goods Fair. 1175 B.

Rorth Ube.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bittme miinicht einen ober swei Boarders ober Roomers. 100 38. Str.

Bu miethen und Board gefucht. Engeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bert.)

Bu miethen gesucht: Rleine freundliche Bohnung auf Rordmeftieite. Schict Bottarte. Hoffmann, 244 W. Dipison Str.

Bu miethen gesucht: Moderne 4-5 3immer Mohnung, zwischen Division Str. und Rorth Ave. und öftlich bon Elphourn Abe., für brei erwachsene Bersfonen, Miethe nicht über \$10. Abr.: M. 106 Abendspoft.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Su faufen gesucht: Ein Kjerd für Blumenwagen. Ede Fielcher und Pered Str.

Muf öffentlicher Muftion wird der bollftündige Stod der Barron Livery Comp. verfauft werden.— Pierde, Kutiden, Buggies, Geichirre u. f. w. Um Mitmach, den 10. Mai, 11 libe Bormittags, in 208 S. Johns Abe.

Avons Abe.

Ju laufen gesucht: Flottes Kferd für leichte Arbeit, Agief Baron, 68—71 Allen Abe., nahe 2B. Mitmattee Abe. und Central Part Abe.

Bu bertaufen: Gin Bonn. 181 Danton Str. Bu berfaufen: Begen Schulden, 2 Exprehwagen, Grocerpmagen und ein Candhwagen. 33 BillowSt.

Wagen, Buggies und Geschier, größte Auswahl in Thicago. Hunderte neuer und gebrauchter Wagen und Buggies; alle Sorten, in Wirklichfeit Alles, was Ra-berbat, und unser Kreise sind nicht zu hieten.— Thiel & Ebrhardt, 395 Wabass Abe. 29ap, Im&son

. Bicheles, Rahmafdinen zc.

Die beste Auswahl von Rahmaschinen auf ber Bettseite. Reue Maschinen von \$10 aufwärts. Alle Sorten gebrauchte Waschinen von \$5 aufwärts.
Betseiter Schffice von Standvord » Addungschinen.
Aug. Speibel. 178 B. Ban Buren Str., 5 Thüren billich von halsted. Abends offen. 3hr tonnt alle Arten Rabmaidinen faufen ju Mobelfale-Breifen bei Afam, 12 Abams Str. Reue fiberplatirte Ginger gil. Digb Arm \$12. Reue Bilfon \$10. Sprecht bor, ebe 3br fauft. 23ms*

Pianos, mufitalifde Inftrumente. Schönes gebrauchtes Steinmap Upright in tabels losem Zuftanbe, \$275; großes, hübsches Madagoni Cacle Upright. \$175; großes Madagoni Mashdunn Upright, wenig gebraucht, \$165; hom Upright, 1855. Lyon & Healy, Wabash Abe. und Adams Six.

Möbel, Sausgerathe 2c. (Ungelgen unter blefer Aubril, 2 Cents bas Bort.)

Raufes und Bertaufe-Mingebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Schwarze Grbe. Sonne und Ebergreen Ube. Bu faufen gefucht: Baderei: Tools. Mayer, 3213 Bu bertaufen: Ein Carouffel in gutem Zustande, billig. Rachzufragen: Paul Scholz, Whiting, Ind.

Beste Breise bezahlt für alte Federbetten. Abr.: §. 423 Abendpost. 6ma,lw
In bertaufen: Show Cajes, sehr billig, wegen Aufgabe bes Geschättes. Auch Moulding und Glas Shop zu bermiethen für \$4 ben Monat. 110 Siget Sir., nahe Wells Str. 25masabido2m

Mergtliches. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bon hente ab bin ich 211 Biffell Straße, bei M. Weilen, ju sprechen, Morgens 8—11, Nachmittags 1—5. Seife jede Krantheit, Mönners, sowie Frauenstrantheiten, Magens, Kervenleiden, mit Naturheilsmitteln, Unbemittelte jahlen wenig. Unbinisa

Tr. Mansfield's Monthly Regulator hat hunbersten beforgten Frauen Freude gebracht, nie in einziger Feblichlag: schwerke Fälle gehoben in 2 bis 5 Tagen, ohne Ausnahme; feine Schmerzen, feine Gescher, teine Abbaltung von der Arbeit. Brieflich ober in ber Cffice, 2: Tame anwefend; alle Priefe aufrichtig beautwortet. The Mansfield Kemedy Co., 10.7 Teerhom Str. Einwurge ich Khiegao. aufrichtig beantwortet. Ene munufficago, 3ff. 167 Dearborn Str., Bimmer 614, Chicago, 3ff. 6m,12t,u,fon

Sebe Ungeige unter biefer Rubrit toftet für cine ein malige Cinicaltung einen Dollar.)

Seiratbigeluch. Fräulein, mit gutem Auskommen, bon guter Ericheinung und charaftervoll, wünscht mit angesebenen soltdem Serrn, mit einigem Einfommen, zweck Seirath bei Einigung befannt zu wersen. Ratholisch. Briese unter der Abr.: F. 443 Abendpost die zum 12. d. M. einzusenden. Beirathsgejud. Rettes Mabden, 243abre alt, bub

agerrathsgenung, ans antändiger Samilie, tildbirg im haus und Geschäl, von ebler Gesinnung, mit 700 Dollars erspartem Berwögen, wünsch mit ehrens werthem Berrn in guter Zieflung befannt zu wers den. Kähres durch G. Auhl, 48 R. Clarf Str., Keraufsgeher ber "Seirathszeitung". In sprechen bis Ihr Abends, auch Sonntags. Streng reell und diss tret. Referenzen gegeben.

fret. Keferengen gegeben.
Deitathsgesind. Bädervormann, 30 Jabre alf, von mittlerer Statur, nüchtern und arbeitsam, besist Swo Ersparnise, neht \$15 Wochenberdienst, sucht das Cheglid an der Seite eines liebenstwürtigen, dauslichen Mädchens, Wittwe nicht ausgeschlossen, fraulein, neltches sich ein trautes heim an der Seite eines gutberzigen Mannes wünsch, wöge sich vertrauersvoll wenden an Frau Gochenborff, 376 C. Dieffon Er.
Deitathsgesind. Ein Wittmann ohne Kinder, mit gutem Geschäft, winsicht eine Witthau ober Jungstrau von 40 bis 30 Jahren zu vertrauen. Dieselbenut \$500 in das Gelchäft einzahlen können. Bereichte sichtligenstein fellenerfändlich, Urr.; F. 429 Webende

iegenbeit felbitverftandlich. Ubr.: F. 429 Abends

niffe, unter Chiffre E. R 96 Abendpoft eingufenben. Beirathsvermittler und Agenten verbeten.

Setathsgelud, Aneinnegender tigbtiger hotelief, 35 Jahre alt, von gutre Erigheinung, motellosem Muf und Gigentbümer eines alten rentablen Gedaftes, wünicht die Bedanutischaft einer wirthschaftlich tüchtigen nicht undemittelten Dame zweds Deisrath zu machen. Agenten verbeten. Distretion zusgesichert. Ebrendsfre nicht anaumme Offerten ersbitte unter M. 121, Abendogt. smbt

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Muguft Büttner, --- Abbotat und Roter .--

Rath unentgeltlich. 18 Jahre Pragis in allen Berichten. 160 Bashington Str., Zimmer 302 und 303. 5agli

3. Ø. Orofberg, Rechtsanwalt, Quilbing, Zimmer 841—18 Unith Quilbing, Eclephon: Main 2997, Gmi, Int, sa mo, mi

Freb. Plotte, Rechtsanwalt, Mie Rechtsfachen prompt beforgt. — Suite 844—848 Unith Bulibing. 79 Dearborn Str., Wohnung 104 Osgood Str.

atius Goldzier. John L. Rogers. Gold dier E Rogers. Rechtsanwälte.
Suite 820 Chamber of Commerce,
Sübofte Ede Wasbinaton und LaSalle Str.

Geld auf Dtobel 2c. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb gu berleiben

Rleine Unleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat.

r nehmen Guch bie Mobel nicht weg, wenn wit bie Unleibe machen, fondern laffen biefelben in Eurem Befig. Bir haben bas

größte beutiche Beidaft in ber Stabt.

Alle guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3hr Belb baben woult. 3hr merbet es ju Gurem Bortbeil finben, bet mte borzuihrechen, ebe 3hr anbermarts hingebt. Die ficerfte und guberläffigfte Bebienung gugefichert.

M. D. Frend, 128 La Calle Etraße, 3immer 3.

Otto C. Boelder, 70 LaSalle Strage, Bimmer 34. Das einzige beutsche Geschäft in der Stadt. Wenn der Geld borgen wollt, findet Ihr es zu Eurem Bortheil und Bequemlichkeit, bei uns zu borgen, in Bortheil und Bequemlichkeit, bei uns zu borgen, in Summen bon \$20 bis \$500 auf Möbel, Bianos u.f.w.

Die Saden bleiben ungeftort in Eurem Saufe. Unleibe gablbar in monatlichen Abichlagsgablungen ober nach Bunich bes Borgers. 3br lauft teine Gefabr, bag 3br Eure Möbel verliert, wenn 3br bon uns borgt. Unfer Geichaft ift ein verantworts fiches und reelles. freundliche Bebienung und Berschwiegenheit garantirt. Keine Rachfrage bei Rachbarn und Berwandten. Benn Ihr Geld braucht, bitte, sprecht bei uns ber für Auskunft u.j.w. ebe Ibe enverswo bingebt. Wenn Ihr nicht kommen könnt, dann bitte schickt Abresse und wir fenden einen beutichen Mann nach Eurem Haufe, welcher Euch alle Auskunft gibt.

Cagle Roan Co., 70 RaSalle Str., Room 34.

Rordwest: Ede Kandolph und LaSase Str., 3. Sjod.

6 hicago Mortgage Loan Company,
175 Dearborn Str., Jimmer 216 und 217.

6 bicago Mortgage Loan Company,
3immer 12, Habmarket Theatre Building,
161 B. Madijon Str., britter Flut.

Bir leiben Euch Gelb in groben ober kleinen Besträgen auf Pianos. Möbel. Pierde, Wagen ober irgend welche gute Sicherheit zu den billigften Besdingungen. Darleben können zu jeder Zeit gemacht werden. — Dettjahlungen werden zu jeder Zeit ansgenommen, wodurch die Koften der Anleihe berringert werden. herben. Ehicago Mortgage Loan Combanh, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217. Unfere Weltiefte Office ist Abends bis 8 Uhr ges öffnet jur Beauemlichkeit der auf der Westleite Wohnenden.

Obicago Crebit Companh.

99 WashingtonStr., Jimmer 304; Branch-Office: 534 Lincoln Abe., Vale View.—Geld gelieben an Jebersmann auf Möbel, Jianos, Hierbe, Wagen, Kirtures, Diamanten, Ubren und auf irgend welche Sicherbeit zu niedrigeren Katen, als bei anderen Firmen. Jahletemine nach Aunst eingerichtet. Lange Zeit zur Abzahlung; böfliche und zworlommendeltehandlung gegenstehermann. Gelchäfte unter krennter Ercfcwiegenbeit. Leute, welche auf der Korbseite und in Take View den der Korbseite und in Take View den der Schaffe unter Schaffe und in Take View den der Schaffe und in Take View der der Schaffe und der Sc

Office 99 Wabbington Str., 3immer 304. 5ja*

Benn Ihr Gelb braucht und auch einen Freund, so sprecht bei mir vor. Ich verleibe mein eigene Geld auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen, obne dah die eine un Eurem Beste entfernt werden, da ich die Jinsen will und nicht die Sachen. Desbalb braucht Ihr feine Angst zu haben, sie zu bers lieren. Ich made eine Spriglität aus Anleiben dan 1815 bis \$200 und kann Euch des Geld an dem Tage geben, an dem Ibr es wöhnicht; Ihr kinnt das Geld auf leichte Abzahlungen baben oder Jinsen bezahlen und das Geld io lange baben, wie Ihr wollt.—U. D. Williams. 69 Dearborn Etr., im 4. God. Jimmer 28, Ede Dearborn und Randolph Str.

Ebrliche Leute in guandbildlicher Berleaenbeit, weis

Ebrliche Leute in augenblidlicher Beriegenheit, welsche Gelb auf Robel, Pianos ober bergleichen leiben wollen, fönnen ichnell bedient werben, ohne fich ber Reugier ihrer Rachbarn ober ber Oeffentlichteit auszuiegen. Riebrichte Katen.—Sie bleiben im Beltz und bem Gebrauch ber Sachen. Bedingungen bei Rachfrage böllicht erlfätt.—3 I i in oi L Tu k Co., 508 InterOcean Bibg., 130 DearbornStr., Ede Redijon.

Rorthwestern Mortgage Soan Co.,
465 Missanke Abe., Zimmer S3. Cde Chicago
Abe., über Schreber's Abotheste.
Geld gelieben auf Abbel, dianos. Bferbe, Wagen
u. s. w. zu billigken Zinsen; rüdzeblibar wie man'
wünsicht. Zebe Zahlung verringer'd bie Kosten, Kinsmahner der Karleite und Kardwestiete erfbaren.
Seh und Seit, wenn fie des und bergen.

Grundeigenthum und Baufer. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 3 Cents bas Bort!

Farmlandereien. Farmiand! - Farmiand!

Gine gunftige Belegenheit, ein eigenes Beim ju er: Eine günftige Belegenheit, ein eigenes Deim zu erswetben.

Biele Taufend Ader gutes, beholztes und vorzügslich zum Aderbau geeignetes Land, gelegen in bem berühnten Warathon: und dem isolichen heite von Lincoln County, Wisconfin, zu verlaufen in Parzellen von 40 Ader oder mehr. Preis \$5.00 dis \$8.75 pro Ader, je nach der Cuantitat des Bodens, der Lage und des holzbeitandes.

Jahlungsbeitugungen: Ein Biertel des Kaufpreises daar, den Kekt nach Belieden in jährlichen Jahlungen ich in ichen Adren oder früher. Besthistiel verfelt. Einem ieden Kaufer von 80 Ader oder mehr wersden die Koften der Ginteise zurückerhattet.

Tiefe Gegend ift als eine der fruchtbarften des Staates betannt.

Leute, welche schon nach schlechen Gegenden in Wissonfin waren, sund besonders eingeladen, um sich zu überzugen, das es dort auch noch gutes Land gibt.

Tie Firma, welche dieses Land offerirt, besteht schon felt 24 Jahren, dat an etwa 3.500 wirtliche Unsteller Land verfall und erfreut sich des guten Ruses, ihre Kunden reell und ochtich bedient zu haben.

Ansiedler Land vertauft und erfreut sich des guten kutes, ihre Kunden reel und erfreut sich des guten haben.

Auf Berlangen sind Ramen den Leuten, welche schon getauft baden, erhaltlich, wo sich ein Jeder erklindigen kann.

Um weitere Auskunft, steie Landbarten und ein ilustrietes "dondbuch sür helmfattes ucher," schreide man an die "Wisconsin Balled Land Gombaus" un Beaufan, Missonsin, oder bester hrecht vor det ihren gend auf einer Hauf groß geworden ist und daher and genaue Auskunft geben kann. Und er ist bereit, jeden Donnerskan unt Kaulfussigen dienasjusdben, um ihnen das Land zu seign.

Edicagoor Jweig-Office: Im zweiten Stod Rr. 142 E. Korth Abe., Ede Cibbourn Abe., Geschäftstunden des Wontags, Lienkags und Mittwochs, don Ilbr Kadmittags die 9 Uhr Abends, Wherse Scholer 142 E. Korth Abe., Ede Cibbourn Abe., Grichaftsklunden des Wontags, Lienkags und Mittwochs, don Ilbr Kadmittags die 9 Uhr Abends,

Aberste 3. D. Rochler, 142 E. Korth Abe., This cago, IL.—Bitte dies Zeitung zu erwähnen.

Farmen! Farmen! Farmen! Farmen!

\$550 fausen 160 Ader mit großen zweischägem Daus, Stal und anderen Gebäuden; ebenfalls andere Farms gegen Edicago Eigenthum zu vertauschen und Farmen von 48 Ader und größer auf leichte Abgabliung mit feinen Erbäuden etc. Ultrich, Zimmer 608, 100 Bashington Str.

Bu vertaussen: Begen Familien-Angelegenheiten:

Bu vertaufen: Begen Familien-Angelegenbeiten:
40 Uder guter Boben. \$200 Angablung. Saus basrauf. 140 Uder ichone Riverfront; Saus, Stoll, Pferbe, Rive. Ernet. 40 Uder unter Biling. \$1400.
320 Uder Farm \$2000. Senry Uurich, Bervolter, Saus Stoll, Pferbolter, Saus Stoll, Stoll, Stoll, Saus Stoll

Bu berfaufen: Farm von 110 Ader, 180 Meilen füblich von Chicago. Taujche auch gegen Stablgrunds eigenthum. Rachzufragen 861 Grand Ave. 9ma, lev, tgl.&fon 9ma, in, tgl & fon Inn, in, tgl & fon Burtaufen: Eine & Ader Farm im fliblichen Florida, am Golf von Megifo, genugend für eine framitie. Bu erfragen in Subers Babehaus, 133 Clybourn Abe.

Rordwett: Seite. Bu berfaufen: Billig, Saus und Lot nabe Bider Bart. G. Forfell, Gigenthumer, 506 B. Erie Str. Bu berkaufen: Reue 5-Zimmer-Häufer, wei Blods bon Elfton Abet, Electric Cars an Warner Abe, (Ab-bijon Abet), mit Wassers u. Sewer-Einrichtung; \$56 Angablung, \$10 per Woriat. Arels \$1300. Ern Belms, Eigenthümer, Ede Milwautee und Califors nia Abet.

Rordfeite. Bu verkaufen: Gin Grundftud, 25x253, muh mit 2 Framehaufern billig verkauft werden. 100 Orchard Str., nahe Rorth Ave. 6m, 1w,u,jon

18. Etr.

Gudweft: Seite. Bu berfaufen: 3 Bridbaufer, an Emerald Abe., abe 31. Str., auch ju bertaufden. Raberes 128 B. 8. Str.

Ju berfaufen: Ein gutzahlendes breiftödiges Framebaus, für sechs Familen eingerichtet, bezahlt sich gut. Udr.: 198 E. 24. Place. 4milm

Berichiedenes. Weit aler dater leine Lot? — Wein nicht, so faufen wir eine für Euch, an irgend einer Straße und bauen ein Haus auf die siebe den 1900 aufwärts. Beht nicht nach Kealsfiate:Subdivissionen, sondern fauft wo Ihr wollt. Ihr habt nur eine geringe Angahlung zu machu, den Reft zu Sudgert Insen in wonatlichen oder oder baldiabrichen Jahungen. Min. Ohlhaber,

15apjajodibebm Mir fönnen Eure Saufer und Lotten ichnell ver-faufen ober vertauschen. Streng reelle Behandlung. And Karmen vertauscht. G. Freudenberg & Co., 1199 Milwaufee Abe., nabe Rorth Whee. und Robes Str. 13da, bibosa

Finanzielles. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) Geld ohne Rommiffion. — Louis Freudenberg ber-leibt Privat-Rapitalien bon 4 Brog, an ohne Rom-miffion. Bormittags: Refibeng, 377 R. Sonne Wee, Ede Cornelia, nabe Chicago Wee, Rachmittags: Liftice, Zimmer 1614 Unith Building, 79 Dearborn Str. 13ag, tglkfon

Braucht Ihr einen Freund ober Zemanben, auf ben Ihr Guch in Geldangelegenheiten bollfandig verlaften fonnt, io wendet Guch au mich, meine Dienste freben Guch jur Berfügung. Sabe gute bon mir versonlich garantirte, sprozerste Hobotheten zu irgend einer Summe immer an
der Sand zum Berfaufe.

Leibe Geld zu niedrigsten Raten.—Bezahle 4 Broz.
auf Gelder bon \$10-\$200, die 3hr zu irgend einer
Zeit in beliebigen Eummen vieder ziehen fonnt.
Bejorge Kollestionen und schreideMiethekontrafte aus.

Feir in beliedigen Summen wieder gieben fonnt. — Beforge Kollectionen und ihreide Miethelmottatte aus. Bin gerne bereit, Euch die besten Empfehlungen von mit zu geben.

Ried darb A. Roch, Oppothefen Banfier.

Reid Vort Life Gebände, Kordoft-Che LaSalle und Monroe Str., Zimmer 814.

Telephone Central 1618.

Brivatgelb ju verborgen, 5 bis 6 Brogent, Saufer, Lotten, Farmen, billig gu verfaufen ober ju ber- taufchen. Beo & Bintelmann, 493 28. Chiago Ube. Bribatgelber ju berleiben, jede Summe, aufGrundseigenthum und jum Bauen, 311 3, 5½ und 6 Progent. S. Freudenberg & Co., 1199 Milmaufer Wee, nabe Rorth Ave. und Robep Str. 13dzbiboja*

Gelbobne Kommission. Wie on. Wis der der der der der der der der Grundeigenthum und jum Bauen und berechnen teine Kommisson, wenn gute Sicherheit vorhanden. Binfen von 4 bis 6%. Säufer und Lotten schnell und vorteitsoft verfauft und verausche Ausgebaufch. William Freudenberg & Co., 140 Bachbaufch. ington Str., Suboft-Ede LaSalle St.

Gelb obne Rommiffion ju 5, 51 und 6 Brogent auf berbeffertes Chicagoer Grundeigenthum. Anleiben jum Bauen. D. Stone & Co., 200 LaSafte Sie. Loma-Die Rebenue Loan & Builbing Affociation, 79 Dearborn Str., Zimmer 1614, verleiht Gelb auf Grundeigenthum gu 6 Progent, ohne Premium und ohne Rommiffion.

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Lebranstalt für Schnittzeichnen und Aleibermaschen nach Wiener Methobe, Frau Olga Goldzier, 919 R. Clarf Str., Ede Garfield Abe. Damen können ihre eigenen Aleiber wöhrend bes Unterrichtes anfertigen. — Auskunft wird bereitwilligft ertheilt. Das Wiener Spstem it als bas beste ber Welt anzerfannt. Schnitte nach Maß angefettigt. Fesches Baffen garantiet.

Englische Sprache für herren und Dasmen in Rieinflassen und privat, sowie Buchhalten und beitagleit delpt im R. B. Bufineb College, 922 Milwaufe Abe., nabe R. B. Bunnes wurge, Paulina Str. Tags und Abends. Breife mäbig. Beginnt jest. Brof. George Jenffen, Bringipal. 16ag,dbfa*

Brof. Oswald, hervorragender Lehrer für Bioline, Mandoline, Biano, Jither und Guitarre. Lection 50 Cents. Instrumente gelieben. 952 Mis-wautee Abe., nahe Ashland Abe. Perfonliches.

(Angeigen unter biefer Bubrit, 2 Cents bas Bort.) Alexanders Bubrik. 2 Cents das iden.
Alexanders Geheim . Polizet.
Agentur, 93 und 95 Fifth Me., Jimmer 9, bringt irgend etwas in Erfabrung auf deiwar der Biege, unterlucht alle unglüdlichen Familienbers daltniffe, Gektandsfälle u. i. w. und fammelt Ber weife, Diebfadle, Raubereien und Schwindelein werben unterlucht und die Schuldigen zur Kechnschaft gezogen. Aufpriche auf Schwenzels für Bersleinungen, Unglüdsfälle u. dergl. mit Erfolg gelrend gemacht. Freier Kath in Rechtsfachen. Wir find die einzige beutiche Bolizies Agentur in Geleage. Sonie tags offen die 12 Uhr Mittags.

Löhne, Roten, Kofts und Salvon-Rechnungen und schlechte Schulden aller Art prompt folleftier, wo Anzbere exfolglos sind, Keine Berechnung, wenn nicht ers solgreich. Mortgages, sverelosse de Scheche Wiebber entfernt. Allen Gerichtslachen prompte und sorgältige Aufmerkainsteit gewöhnet. Dokumente ausgestellt und beglaubigt.—Officekunden von 8 libr Morgens bis 7 libr Abends; Sonntags von 8 bis 1.
The Creditor's Mercantile Agency, 125 Dearborn Str. Jimmer 10, nade Madison. Her man Shall Amwalt. Chas. Hoffman, Konfabler. Wollie

Bobne, Roten, Miethe und Schulben aller Art prompt folieftirt. Schiecht jublende Miether binaus: gefest. Reine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. Albert A. Rraft, Abbotat, 95 Clarf Str., Jimmet 5nobli

Löhne fonell tolleftirt. Rechtsfachen erledigt in allen Gerichten. Collection Dept. Jufriedenheit ga-rfantiet. Ba af er C. Kraft, beutscher Ebwblat, 134 Basbingten Str., Zimmer 814. Pomer Bb. 1843. Achtung! Bridleger und Stone Mafens. Ber-faumt nicht, die Berfammlung am Mittwoch, ben 10. Rat, ju besuchen. Bichtige Geschäfte. Geo. B. Gubbins, Braf.

Mrs. Margaret wehnt 3900 Ms Str., Eingang an Eim Str.

Datente besorgt und bert bert berbelb Singer, Batentankell, 66 & She.



Berheirathet oder ledia?

Bon 25. 2M. Croker.

(Fortfegung.) Figherbert und Treberne maren neugierig fteben geblieben. Die Racht war fcon, wenn auch talt, und fie hatten feinen weiten Beimmeg.

"Ich gebe mit Guch. Wartet nur, bis ich mir eine Zigarre angegundet habe," fagte Whnne.

Und balb barauf schritt bas Rleeblatt, über bas eben gefehene Stück, bie Darfteller und bie Bufchauer plaubernd, babin. Reiner ber Manner berührte auch nur mit einem Worce Whnnes mufteriofen Befuch, alle brei bachten aber um fo mehr baran. Wonne mar als fehr gurudhaltenber Menfch bekannt, außerbem war er feit länger als Jahresfrift aus bem enge= ren Berbande ber jungen Juriften auß= geschieben.

Jeffop allein mar fein bertrauter Freund geblieben, und fo fiel es fetnem ber Rollegen ein, bie Rafe in fei= ne Angelegenheiten gu fteden und eine ironische Antwort ober noch schlim= mere "Abfuhr" ju ristiren. Daß Wynne bon guter Familie war, wuß= ten fie. Mehrere einflugreiche Glieber derfelben hatten sich in letter Zeit so= gar wieber um ihn gefümmert; benn nichts ift anziehenber, als ber Erfolg, und ber Berfaffer ber geiftreichen "Stiggen aus ber Befellichaft" war jest eine Perfonlichteit, mit ber bermanbt gu fein man fich gur Ghre anrechnen tonnte.

Trop aller Burudhaltung aber brannten bie beiben Rollegen Wonnes barauf, mehr bon biefem Fraulein West, ihrer beiteren Tifchgenoffin, gu hören; benn ihr Ruf als reiche Erbin hatte sich bereits über gang London berbreitet, und ihre fühle Gleichgiltig= feit gegen bie beften Partieen war fcon beinahe fprichwörtlich geworben.

"Was in ber Welt hat fie mit einem jungen, fo hart um fein Emportommen arbeitenben Abvotaten wie Wonne, ber fich noch bagu fo wenig um bie Gefellschaft tummert, au fchaf fen?" fragten fie fich wieber und wieber, feit fie ben Rollegen mit feiner Rlientin allein gelaffen hatten. Sanbelte es fich wirflich um eine Beschäftsangelegenheit?

Mußte es nicht überaus feltfam er= fcheinen, baß fie gu biefer Stunbe gu ihrem Unwalt tam, um feinen jurifti= fchen Rath einzuholen, befonders ba biefer Anwalt ein so hübscher, junger Mann war? Zubem, und bas war eigentlich bas Auffallenbste bei ber Geschichte, hatte Wynne gar nicht ausge= feben, als ware er bon bem Befuche febr erbaut. Im Gegentheil, er hatte feine schöne Klientin so fühl behandelt, als sei sie etwa eine angeheira= thete Groftante.

Mit diefen Gebanken innerlich befchäftigt, aber bon gang anberen Din= gen plaubernb, erreichte bas Trio Trehernes Wohnung.

"Rommt mit herein und helft mic etwas aufgebadenen Braten bertilgen. Es ift noch früh am Tage," lautete feine gaftliche Ginlabung.

Wigherbert pflegte eine folche Aufforberung nie abzulehnen, aber auch Whnne ging, jum Erstaunen feiner Freunde, biesmal barauf ein.

"Für einige Minuten tomme ich mit hinauf!" fagte er, inbem er, immer zwei Stufen auf einmal nehmenb, bie Treppe hinauffprang.

"Lange kann ich freilich nicht bleiben," fuhr er fort, als er fich bann oben, ohne ben Uebergieher abzulegen, mit bem Ruden gegen bas Raminfeuer ftellte. "Aber ich mochte noch einige Worte mit Guch beiben fprechen. 3ch wollte Guch bitten, mir einen fpeziellen Gefallen gu thun, bas beißt niemanb gu fagen, baß Ihr bei mir mit Fraulein West gufammengetroffen feib."

Die beiben murmelten ein: "Das türlich nicht! Gewiß nicht!" Aber fie gaben bie Berficherung nicht gerabe freudigen Muthes, benn bie Forberung mar ein gar harter Schlag für fie. Gie waren eben Menfchen und hatten fich im poraus barauf gefreut, bie Ggene in allen Gingelheiten und in ber ergog= lichften Beife weiter gu ergablen.

"Wenn ich Guch aber um Gure freunbichaftliche Distretion ersuche." fuhr Monne fo rubig und fühl fort , fo halte ich mich auch verpflichtet, Guch ins Bertrauen ju gieben und Guch ;ii Mitwiffern unferes Geheimniffes gu machen. Wir, Fraulein Weft und ich. find feit etma amei Jahren berheirathet.

Gie ift meine Frau." Dabei fette er feinen But auf, nidte ben Beiben mit bem ruhigften Geficht bon ber Welt einen Gutenachtgruß gu, und mar bereits auf ber unterften Treppenftufe angefommen, ebe fie noch eine einzige Gilbe hatten ermibern ton-

Sechsundzwanzigstes Rapitel.

"Da ift ein Telegramm!" fagte am folgenben Morgen einer ber Schreiber zu Laurence Whnne, indem er ihm den farbigen Papierftreifen überreichte, und obgleich Drahtnachrichten nichts Geltenes bei bem jungen Anwalt waren,

überlief ihn boch bei Eröffnung gerabe biefer Depefche ein Gefühl des Unbehagens. Er hatte bie bestimmte Empfindung, daß fie ihm etwas Befonde res, etwas Unangenehmes bringe. Das Telegramm war bon Mabeline und lautete: "Mein Bater ift gefährlich frant. Unmöglich, meinem Berfpre-

den nachzutommen. Brief folgt." "Ich wußte es boch", murmelte Whnne und brudte bas Papier in ber Sand gufammen. Dann glättete er es wieder und überflog es nochmals mit ben Augen.

"Reine Untwort!" herrichte er bier= auf bem Schreiber gu, ber, beunruhigt burch bie Berfinfterung ber Mienen feines Pringipals, flehen geblieben mar und ihn erwartungsboll anfah.

* * * Mabeline war bei ber Beimtehr bom Saushofmeifter benachrichtigt worden, daß ihr Bater bereits gurud gekommen fei und sich fogleich gur Rube gelegt habe. Er hatte nach ihr gefragt, und er, ber Diener, hatte ihm berichtet, daß bas gnädige Fräulein, fo viel er wiffe, den Abend bei Lady Rachel zubringe.

Mabeline athmete erleichtert auf, beeilte fich aber, ihr Zimmer gu errei= chen, benn fie fürchtete, noch immer bem Bater und feinen icharfen Mugen auf ber Treppe au begegnen und einem Rreugberhör unterworfen gu merben.

Aber Robert Weft, ber fich nicht wohl gefühlt und fich über Schmergen beim Athmen beklagt hatte, mar, wie auch Josephine wußte, unberweilt gu Bett gegangen, und fo war bie Gefahr, noch heute scharf befragt zu wer= ben, ausgeschloffen.

Mabeline faß noch lange bor bem Ramin und bachte barüber nach, wie fie ihm die große Neuigteit, die fie für ihn hatte, am geschicktesten beibringen follte, und welche Folgen biefe unber= meidliche Unterredung haben werde. Darüber, daß fie ihm bie Mittheilung morgen machen miißte, war fie nicht im 3weifel; benn Laurence hatte augenscheinlich im bittern Ernfte ge= sprochen, und fie hatte heute erfahren, baß fie bis bahin nicht gewußt hatte, bag er bart, ftreng und unbeugfam fein tonnte. Die fehnfüchtig munichte fie, bag ber fcredliche Moment erit borüber und glüdlich borüber gegangen fein möchte. Jebenfalls waren morgen um diefe Zeit die Bürfel gefallen, und ihr Schickfal hatte sich ent=

Bielleicht, ja, fogar wahrscheinlich, fo fagte sich sich, faß fie zum letten Mal hier bor bem Raminfeuer! Mahrscheinlich mar es bas lette Ma baf eine geschictte Sand fie entfleibete und ihr bas Saar burftete!

"Ach, fonnte ich boch meine Beirath ungeschehen machen!" bachte fie, fette aber in bemfelben Augenblide in halblautem Gelbftgefprach hingu: "Rein. nein, Laurence, bas wünsche ich gewiß nicht, verzeih' mir! Aber es ift boch ficherlich feinUnrecht, wenn ich wünsche, Du mareft ein reicher Mann!"

Die Furcht bor ber unbermeiblichen Erflärung hielt Mabeline noch ftun= benlang wach. Ihr Berg flopfte fo fturmifch, baß fie nicht einzuschlafen permochte und ber helle Morgen beran= tam, ebe fie in einen ruhigen Schlum: mer berfiel, aus bem fie bon Jofephine gewedt murbe. Das Mabchen fah be treten aus und erschien ohne bie Taffe Thee, die fie fonft ber herrin gu pra= fentiren pflegte.

"Gnädiges Fraulein, herr Deft ift wie mir foeben ber Diener fagt, fehr frant. Man hat nach bem Urgt ge= ichist. Muem Unidein nach ift's eine Lungenentzündung."

Mabeline fprang aus bem Bett, warf einige Rleidungsftude über und eilte nach bem Schlafzimmer ihres Maters.

Er war mirtlich fehr frant, hatte ftartes Fieber, und bie Athemguge ma= ren furg und unregelmäßig. Es ban= belte fich, wie Josephine gesagt hatte, um eine Lungenentzundung, und gwar um eine fehr ftarte, die fich mit unge= wöhnlicher Schnelligfeit entwidelt hat: te, mit einem Borte, um einen fehr ern=

ften Fall. Der schnell berbeitommenbe Urat er flarte eine Ronfultation mit anderen Autoritäten feines Faches als mun= fchenswerth, schidte nach zwei im Bofpital ausgebilbeten Pflegerinnen und traf überhaupt alle möglichen Unord= nungen, die bas Arantsein eines reichen Patienten erleichtern und gur Genefung beitragen fonnen.

"3ft ber Buftanb gefährlich?" fragte Mabeline mit ftodenbem Uthem.

"Solche plögliche Attaden find immer nicht ohne Gefahr", gab ber 21rat gur Untwort. "Und unfer Batient bier hat ein hartes und bewegtes Leben bin= ter fich. Er hat viel Lebenstraft berbraucht und feine Nerven nicht geschont. Das herz ift ziemlich fcwach - aber bennoch " Man hatte schon schlim mereRrante gludlich burchgebracht, und wenn fich auch nicht leugnen ließ, baß ber alte herr recht ernftlich frant war, fo burfte man beshalb boch nicht ber= zweifeln und bon bornherein das Schlimmfte fürchten.

Mabeline fühlte, wie schwach und

hinfällig biefer Troft mar. Bas murbe nun aber angesichts bes brobenben Tobes aus ihrer langverzögerten Beich= te? Ste mußte, baran ließ fich nicht zweifeln, abermals hinausgeschoben

merben. Co fdrieb fie eben an Laurence einen langen, liebevollen Brief, ftellte ibm bie Sachlage bor und gab ihm tägliche Rachrichten über bas Befinden ihres Baters, sowie über die Fortschritte in feiner Befferung. Während bes gangen Novembers berließ fie bas Saus nur zweimal. Das eine Mal, um einen flüchtigen Besuch bei ihrem Rinde gu machen, bas andre Mal zu einem fonn= täglichen Rirchgange. Alle übrige Zeit widmete fie bem Rranten und feiner Pflege.

In ber einformigen Erfüllung biefer Pflicht wurde fie übrigens burch Frau Leach unterstütt, die von ber Krantheit ihres "lieben Freundes" gehört und an feine Tochter geschrieben hatte, um fich und ihre Dienfte gur Berfügung gu ftellen. Bald barauf war fie plöglich er= chienen, um bies Unerbieten durchgu= feten. Sie erbot sich, bas hauswefen auf bie Schultern gu nehmen, Besuche ju empfangen, Billets ju schreiben, und was bergleichen mehr war, bamit Da= beline fich ungeftort bem "lieben Ba= tienten" widmen tonne; aber diefer Ba= tient, ber jest febr verbrieklich und ungedulbig mar, zeigte fich biefem Urran= gement burchaus abgeneigt.

Es mar, wie er meinte, eine gang an= bere Sache, bei voller Gefundheit, an einem ichonen, mußigen Berbittage ber reigenben Wittme in Die Mugen gu bli= den, ihre Sand zu halten und ihren Schmeichelworten zu laufchen, als fie während schwerer Rrantheit ins Saus gu nehmen und fich Gefälligfeiten bon ihr erweisen zu laffen. Rach vielem Sin= und herreben mußte Mabeline aber doch fapituliren, benn fie war schwach und die belagernde Macht ftark und bartnädig.

"Bapa, Frau Leach ift nicht loszu= werben", fagte fie eines Tages gu bem alten herrn. "Sie hat fich einmal bor= genommen, bier zu bleiben, und weicht nicht bon ber Stelle. Du brauchft fie ja boch nicht zu sehen, wenn Du nicht millft."

Darin berrechnete fich Mabeline inbeffen.

(Fortsetzung folgt.)

Deutschihum in Brafilien.

In ber brafilianischen Zeitung "Jornal do Commercio", die in ber hauptstadt Rio de Janeiro herausge= geben wird, erschienen verschiedene Urtitel über bas Deutschthum in Brafi= lien. Wir entnehmen benfelben in freier Ueberfetung einige Stellen, bie gemiß unferen Lefern nicht unintereffant fein werben; die Artifel find bon einem Nichtbeutschen, ber in Brafilien feinen Wohnfit hat, berfaßt. Er schreibt un= ter anderem:

"Brafilien, biefe icone Beimath ber fchlanten, ewig grunenden Palmen, ber majestätischen Urwalber und ber in Duntel gehüllten unerforschten Begenden: Brafilien hat ftets feine men= chenfreundlichen Urme allen Fremd= lingen entgegengestrecht, bie bei ihm ihre Zuflucht nahmen, um burch bie Arbeit fich die materielle Unabhängig= feit zu erfämpfen. Liebreich und ebelmuthig reicht Brafilien Allen die Sand, ohne zu fragen, woher fie tommen und was fie gewesen finb.

Bon ben Ginmanberern, bie Brafi= lien aufgenommen hat und beftändig aufnimmt, gehören die Deutschen ent schieben zu ben Geschätteften.

In allen Staaten, in G. Paulo, Espirito Santo. Santo Catharina. Rio Grande do Sul und Parana merben die Deutschen mit besonderer Sympathie aufgenommen wegen ihrer vernünftigen, ruhigen Urt und Beife, wegen ihres mufterhaften, moralischen Lebenswandels, wegen ihrer bedeutenben allgemeinen Renntniffe und Ur= beitsliebe, besonbers aber megen ihrer Anhänglichkeit an das Land, wo fie ben Boblftand und ben Ueberfluß fennen gelernt.

Ueberall wo ber Reisende in Brafilien auf ein Bevölterungsgentrum ger= manifchen Urfprungs ftogt, wird er ein wohlhabendes, fraftiges, in jeber Beziehung blühendes Bolt finden, bas feinem Aboptivvaterland bantbar ift.

In feiner Gegend Brafiliens bat aber bas Deutschthum fo bedeutenbe Fortichritte gemacht, wie gerabe in ben fühlichen Staaten namentlich in Santa Catharina. (Befanntlich folonisirt hier die Sanseatische Rolonisationsgesellschaft in hamburg, welche Besigerin fruchtbarer Ländereien in

Grichreckend.

Buften, Erfaltung, Muszehrung, Tod! Und alles dies innerhalb eines Monats.

Causende von Menschen fterben bahin jebes Jahr aus reiner Rad. fasfigkeit. Rommt bies nicht einem Selbstmorde

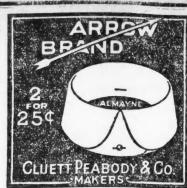
gleich, wenn die Thatface von Doftoren gu: gegeben, und von Millionen, welche

Hale's Honey Horehound and Tar

als ein pofitives, unfehlbares und nie verfagendes Praventiv-Mittel gegen bie Anfangsftadien der Auszehrung gebraucht faben, beftätigt mirb.

Wenn Gie Suften verfpuren, fich erfaftet haben ober ben leifeften Unflug von Lungen-beschwerden haben, spielen Sie nicht mit 3frem Leben, fondern nehmen Gie gleich Hale's Honey of Horehound and Tar. bas Ihnen fofortige Erleichterung verfchafft und Sie rafch kurirt.

Bu haben bei allen Apothetern.



biefem Staate ift.) Dort tritt überall Bufriedenheit, ber allgemeine Wohlstand zu Tage. Wäre ba nicht bie üppige Begetation, ber burchfichtige blaue Simmel Diefer bevorzugten We= gend, fo fonnte man fich in ein ibeales Deutschland hineinverfett glauben, benn alles, Bauten und Rulturen, Mohnungen und Garten, berath beim erften Blid beutsche Arbeit, beutsche

Die Freude bes biefe Gegenden be= fuchenben Brafilianers ift groß, benn er staunt por ber unerwarteten Ent= widelung und Bluthe folch entlegener Theile feines Baterlanbes.

Rach ernfterem Studium und aufmertfamer Beobachtung biefer Buftanbe wird aber ficherlich die Freude bes Brafilianers gang allmälig ber= schwinden und schließlich einer wirkli: chen Beforgniß und schmerglichen Em= pfindung Blag machen. Woher tommt benn nun biefer plogliche Gemuith3medfel? Rur baber, baf ber brafilia= nische Reisende fich allmälig flar wird, baß alles, was er por Augen hat. allerbings in Brafilien liegt, aber nicht im Minbeften brafilianisch ift; er hort nirgends bie mohlflingenben Lauie feiner Muttersprache; Gitten, Bebräuche, Unfichten und Beftrebungen, alles bas ift burch und burch beutsch. Die bortigen Roloniften bewahrten nicht nur ihre nationalen Gigenschaf= ten, fonbern in allen Saufern finde man auch bie Bilber bes beutschen Raifers, Bismards, Molttes u. f. m., beutscher Gefang würde gepflegt und gar Zeitungen in beutscher Sprache habe man, während in ben Schulen nicht einmal die portugiesische Sprache gelehrt werde."

Un biefe Beschreibung fnüpft ber Berfaffer bes fraglichen Artitels Be= trachtungen über ben Ginflug bes beutschen Elementes in ben Gubftaa= ten Brafiliens und glaubt gum Schluß gu tommen, bag in ben nächften Jahrgehnten bei berftärfter beutscher Ginwanderung für bie Befiger bes Lanbes, bie Brafilianer, Gefahr borlage, bon ben Deutschen verbrängt gu mer=

Ueber biefe Unichauungen glauben wir, uns einer Rritit enthalten gu

Der Bauer im niederdeutichen

Sprichwort. Aller Anfang ift ichwer! fa be Bur, bo wull hei be Rauh bi'n Swans in'n Stall treden. - Denn Bolitit, fegat be Bur, is anners feggen as bon. - Dat schulvt meer as et trectt, fa be Bur un ftött ben Reerl mit'n Faut ut be Dör 'rut. - Beiht nir ower be Bequemlich= feit, fa' be Bur, bo bunn' he fit'n Worm as Strumpband iim. — As if wennt bun, mot if bon, fa' be Bur, bor floppt he finen Jungen. - Et toftet nir! fa' be Bur und prügelt finen Jun= gen. - Dat nödigft' tauerft, fa' be Bur un prügelt fin Fru un let bat | gubewegen. Es bauerte gar nicht lange, Berd in'n Graben liggen. - Go mot't | famen! fa' be Bur und fpannt' fin | maren: ber Baring folgte feinem Mei-Fru bor be Egg'. - 38 all's 'n De= wergang, fa' be Bur un pridelt fin Fru mit be Meffort. - Rir öwer'n Susfreben, fa' be Bur un prügelt fin Fru. - Da hebben wi Gott's Word fmart up mitt, fa' be Bur, bo feg hei ben Preifter up'n Schimmel. - Mit bi will's wol farig warr'n, seggt be Bur, lettft bur regnen, führ it Deg. - Dat's offig, feggt be Bur, fleit'n hamel mit be Mert bob. - Dat's bormahr nir Lütts! feggt be Bur, wenn be DB in be Beig' liggt. - Dat berftat fich! feggt be Bur, ba fprot be hochbütich.-Simt Gott Jungs, fa' be Bur, jo giwt he of Buren. - Starm noch nich, Berd! fa' be Bur, if will erft Samern feihen. - Dat's 'n recht Geficht! fa' be Bur, as be Swintopp up'n Difch tem. - Jede Runft hat Berath! fa' be Bur un tammt' fit mit be Defifort. - Dat helpt por be Mus', fa be Bur un ftet fin bus an. - Dat harr' if nich 'bacht, fa' be Bur und fop'n Quart Bramwin up'n mal ut. -Dat's 'n Bubbel! fa' be Bur un brunt ut'n Läpel. - Renlichfeit is be Saupt= fat! fa' be Bur; Jung, hal'n Beffen und feg'n Difch ab. - Bo is't mog= lich, fa' be Bur, ba be Jung Regin' het un be Dirn David, - Blag bor! fegat be Bur t'n Mus'fanten, bor fann of noch'n Minfch fitten. - Coon! feggt be Bur, wenn be Ebbelmann Slaa frigt. - MII to glit, fa' be Bur, bo habbe he een Berb bor'n Wagen. -Riet, mat all! fa' be Bur, bo fet he in'n Schapftall. - Dat fümmt webber! fa' be Bur und gam fin Smin Swinflesch. — Bat ward nich all bor't Gelb matt, habbe be Bur feggt, bo hab bei'n Apen feibn. - 3f hem immer Unglud, fa' be rife Bur, als he fit ben Strump verfehrt antrog. - Slichtmeg Jan, fa' be Bur, as he fin Rind bopen let; he fall mal achter'n Plog. — It bun bon boger Apfunft, fa' be Bur, min Baber is Tornwachter weft. -Dor is bat Geld por be Rauh, fa be Bur un brocht' fin Fru fowen Bfennia

- Traurig. - A .: "Denfen Gie, meine Frau hat ihre fcone Stimme berloren!" — B.: "Schmerzt Sie bas fo fehr?" — A.: "O ja . . . fie fingt nämlich trogbem noch!"

to Sus. - Bat Barrer, mat Frund!

fa be Bur; be feen Gelb hett, blim mi

bon'n Bagen. (Riederfachfen.)

- Der fann bas Leben nicht genie-Ren, ber immer baran faut, mas es ihm hatte bieten tonnen.

Gin biederer Sachfe.

Bei meiner letten Fahrt über ben atlantischen Dzean hatte ich zum Tisch= nachbarn einen maderen Steinhauer aus ber Salgftabt an ber Saale, ber einen feit längerer Zeit in Philadelphia anfässigen Bruder besuchen wollte, ei= nen originellen herrn mittleren Alters, ber ben Mitreifenden burch feine brol= ligen Ginfalle und bie Urt und Beife, wie er fich ausbrückte, vielen Chaf bereitete. Gelbftverftanblich verftand er tein Wort Englisch, und gab fich auch während der Ueberfahrt nicht die ge= ringfte Mühe, etwas von ber Sprache des Landes, bas er besuchen wollte, gu erlernen. Rur ben Ramen eines eingi= gen Gegenstandes lernte er fennen, eines Ggenftanbes, beffen er als eifrigerRau= cher täglich einige Dugend Dale be= ourfte, und ihn nannte er auf fachfisch= englisch .. Motsch!" In Rem Port angefommen, fiel er

bei ber Bollrevifion unglüdfeliger Beite in die Sande eines Bollbeamten, beffen Wiege auf ber grunen Infel geftanden hatie. Die Conversation zwischen ben beiben war einfach großartig. Der eine fraate auf irifchenglisch, ber andere antwortete auf fachfifch=beutich. Ber= ständigung natürlich unmöglich. Da fam bem Beamten auf einmal ein gliid= licher Gebante. Er faßte nach ben De= Stentaschen bes Fremben und fragte: "Got any watch?" "Aba," bentt mein bieberer Sachfe, burch ben Gleichtlang verleitet, "jest verftebe ich Dich". Er greift in die Zasche und überreicht mit ben Borten "bier, mei guteftes Berrchen, ich hab Se grade noch zwee", bem

erstaunten Beamten zwei Streichhölger. Einige Wochen später traf ich ihn in ber Quaferstadt am Delamare, und er= fundigte mich bei ihm, wie ihm fein Aufenthalt hierzulande behage: 21ch, wiffen Ge, nich besonders, blos mei Bruber is febre gut, ber läßt mich ner= gens bezahlen, benn ich hab Ge blos deutsches Babiergeld mit und bas will ich mer boch nich wechseln laffen. Un neulich, ba hat er gar fei Teftament gemacht un meinen Ginbern fei ganges Bermögen bermacht. Ru möchte ich mich boch gerne revanchiren. Bas mei= nen Se, ich bente, wenn ich nach Deutschland tomme, schicke ich ihm, ich bin Ge nämlich Steinhauer - als Dant enen recht schönen - Grabftein!" O. H.

Bendrif Dahl's Baring.

henrif Dahl zu Malefund in Norme= gen war ein großer Gelehrter und begeifterter Unbanger Darwing. Gein Streben ging hauptfächlich bahin, Die Grenge festguftellen, bis gu welcher bie Fähigfeit ber "Arten" reicht, fich ande= ren Lebensbedingungen anzupaffen. Bu biefem Behufe berschaffte er fich eis nen lebendigen Baring aus bem nachft gelegenen Fiord und frug ihn in einem fleinen Rubel beim, ben er mit Gee= maffer gefüllt hatte. Täglich gof er nun frifches Geemaffer in ben Rübel, verringerte aber allmählich bas Maß, bamit ber Saring fich baran gewöhne, wie "beidlebige" Geschöpfe Luft ohne Bufat bon Baffer einzuathmen. Der Berfuch gelang ihm über Erwarlen fchnell. Er schüttete eines Tages ben letten fparlichen Reft bes Baffers aus. Dann nahm er ben Baring aus bem Rübel und feste ihn auf ben Fußboben, wo er zuerst allerdings recht ungeschickt umherhopste, aber nach und nach lernte bas Thier, sich freier und rascher fort= bis alle Schwierigfeiten übermunben fter wie ein Schofhundchen und murbe fein ftanbiger Begleiter auf ber Stra= Be. Ginige Monate fpater hatte Dahl eine Brude gu begehen, bie über einen Theil bes hafens zu bem abgelegenen Theil ber Stadt führt. Die alte Brude mar fchabhaft geworben und zeigte manche Liide zwischen ben einzelnen Bohlen. Weder Dahl noch fein ge= treuer Baring achteten ber Gefahr. Das Thier hatte ingmifden bie Bemobnheit angenommen, in die Luft zu bupfen, was ihm besonders viel Spaß zu ma= chen fchien. Bei foldem Luftfprung tam es ungludlicherweise nicht wieber auf bas Solg ber Briide, fonbern gerabe in eine Spalte, fiel in's Baffer und - ertrant!

- Nicht bie beneiden uns am meis ften um einen Erfolg, bie felbst gar tei= nen haben, fondern jene, bie ben gleichen haben könnten, ihn aber ber= scherzen.

- Gin braber Junge. - "Ihr Bub' ift in das Korrektionshaus gekom= men?" - "Ja, leider! Der Bub mar fo brav, wenn er was g'ftohlen g'habt hat, hat er's immer beim gebracht."

- Die Hauptfache. - Fraulein 21 .: "Also es ist Alles abgemacht, wir ber= heirathen uns in ber nächften Boche." - Fräulein B.: "Habt Ihr benn schon eine Wohnung?" - Fraulein U .: "Nein, erft tommen doch die Saupt= achen; gunächft haben wir uns geftern ein Tanbem gefauft."



Optifer und Juweliere. Das vollftunbigfte optifche Departement mit neue-er Ginrichtung fur bas Untersuchen ber Augen. Gure Mugen toftcufret unterinate. 25feb, fabibo, 3m

Borsch 103 & Comp. E. ADAMS STR. Optifer. Senaue Untersuchung von Augen und Anpaffung bon Gläfern für alle Mangel ber Sehtraft. Rousulties und bezüglich Gurer Augen. BORSCH & Co., 103 Abams 5t.,

gegenüber ber Boft=Office. N. WATRY,
99 E. Randolph Str.
Brillen und Mugenglafer chie Deziglatiet,
Dodate, Gamerne u. Dhotograph. Material.

Dr. J. KUEHN, Arüher Kififrens-Aryt in Berlin). Dezial-Kryt für dauts und Selchlechtis-Krank isen. Stelffuren mit Gleftrigisät gehellt. 100: 78 State Sir., Room 29 → Drechft und en -1½ 1—5. → 7: Sountags 10—11. naob, 90, bw



Mach der ober irgend einer andern hartnädigen

Arend's

Phosphatic Beef, Iron and Wine virb bon ben Mergten häufig empfohlen, enn es zeitigt ichnelle und gufriedenftellende Refultate. Es führt bem Gehirn und ben Rerven die benöthigten Phosphate gu, ber= mehrt ben Appetit und Berbanung urfacht Gleifdanfag, gibt Blut und Rraft,

rofige Wangen und ein frobliches Gemuth

Eine Quartflasche wird dies beweisen. Zau-fende von Chicagoer Familien faufen es bei

ber Gallone - es ift ein Universal= Saus:

Pints 70c; Quarts \$1.25. Sutet Gud bor Rachahmungen. Es gibt nichts ähnliches wie Arend's in der Zusams mensegung und Wirfung. Wenn 3hr es nicht in Gurer Apothete findet, geht nach

Arend's Drug Store, Madison Str., Ecke Fifth Ave. bmbift

Gine glückliche Che

einzugeben und gefunde Kinber ju zeugen, ferner alles Wiffenswerthe aber Gefchlichtei-Krantfbeiten, jugendliche Beitrungen, Imporenz, Unfruchts barfeit u. f. w. enthält das alte, gediegene, beutsche Buch: "Der Pertungs-Anter" 45. Anft., 250 Seiten mit biefen lebergichen Mehlbungen. Estis Seiten, mit vielen lehreichen Abbildungen, Es ist einig anverlössen Anshacher für Rende und Gefunde und Gefunde und namentlich nicht zu entbehren für Leute, die fich dereieratien wollen, ober unglücklich berbeiratbet find. Wird nach Smplang bon 25 Ets. in Bost-Stamps forgiam verpacht fret gugefandt. DEUTSCHES HEIL-INSTITCT, No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

"Der Rettungs-Anter" ift auch zu haben in Chicago, Il., bei Chas. Salger, 844 R. halfted Str.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68 Die Merate Diefer Unftalt find erfahrene beutiche Sp Die Aerzie dieser Anstalt sind ersahrene deutsche Spezialisten und betrachten es als eine Epr., ihre leidenden Matmenschen is smell als möglich von ihren Sedrechen zu heilen. Sie beilen gründlich nuter Garantie, alle geheumen Arantbeiten der Männer, Frauenierleiden und Menstrundtoneskröungen ohne Everation, Sautfrantheiten, Folgen von Selbsibschedung, verlorene Manubarteit ze. Oderationen von erster Alasse Deractenen, sür radickale Heilung den Arichen, Areds. Inmoren, Hur radickale Heilung den Arichen, Areds. Inmoren, Baricoccie (hodentransbeiten) ze. Konsulturt uns bevor Ihr beirratbet. Beinn nöting, dazieren bei wollten in unser Brivathospital. Frauen werden dom Frauenarzt (Dame) behandelt. Behandung, intt. Nedizinen,

nur Drei Dollars ben Monat. — Echueldet dies aus. —Stunden: g libr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sountags 10 bis 18 Uhr.



"ACAR" heißt die aus Deutschland im-Kheumatismus-Debigin. Diefelbe ift garantirt. In ben prominenten Apotheten zu haben, in Flafchen zu 80c. \$1.00, \$2.00.

werden bon einer Dame bebient

Dr. EHRLICH, ans Deutschland. Svezialischen Arts für Augen, Chrew Argens und dalbseiben. Geitt Kastark und Taubeit nach neuelter und ichnergleier Derbode. Künftliche Augen, Brüllen augedost. Untertudung und And jere. Rimit: 263 Lincoln Ave. 8–11 Bm. 6–8 1865.; Conntag 8–12 Bm. Weireite-Klinit: Kordm.-Ede Milmanter Ave. und Dibridon Str., uber Kational Store, 1–4 Rachm. 11mg. 13 Wir garantiren eine fofortige und dauernde Seilung. Wenn Guer Fall eine fortwährende Quelle bon Unfo-ften und Leiben geweien ift; wenn 3hr bon an-beren Aerzten aufgegeben feib; bann



M den Il Miener & Spezialiflen des Jiew Era Medical Inflitute.

Rrantheiten ber Nieren, Blafe, bes Magens, ber Be-ber, Lungen, Rafe, Reble ac, werben bon uns in wifoder Geld zurüderftattet, mittelft unferer neuen Be-handlung mit heißer Luft. Jür werdet Eure Krüden in die Ede werfen. Echiebt es nicht auf, sondern sprecht sofort vor. Konsultation frei.

New Era Medical Institute,

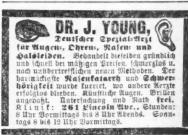
Ede Barrifon, Calfted und Bluc Joland Mbe. Sprech finnden: 9-12 Bormittags, 2-7:30 Abends: Mittwochs nur von 9-12 Bormittags; Conntags 10-2.

Reine Schmerzen, fein Gas. Jahne gezogen ohne Comergen mittelft unferer fürglich verbefferten Methobe. Wir geben \$50 für jeben Babn, ben wir nicht ohne Schmergen ausgu-

giben bermögen, "Ich Boston Dental Maller John beite Merken, Due Schuerzen." Frau C. A. Beecher, 2072 Couth Barf Abe. Gine Schut Garantie von 10 Jahren für alle Albeiten, Reine übertrieben boben Breife, um Einbruch zu machen. um Eindrud zu Reine unmögl uni die Maffen



Boston Dental Parlors, state Offen Abenbe und Conntags



Wichtig für Manner u. Frauen! Reine Bezohlung, wo wir nicht furiren! Geichiechtsfrankheiten jeder Art. Sonorrhoea,
Samenflug, bertorene Mannbarteit, Monatisfrirung; Unreimgeite des Blutes, dautausschlag jeder Art. Sopolitis, Khenmatismus, Rothlant n. f. m. – Handburmus abgetrieden! – Wo Andere aufhören zu furiren, garantiren wir zu turiren! Freis Konfullation mindt. oder drieft. Einnben! Ihre Morgens die Older Abends. Pribat-Sorechzimmer. — Sprechen Sie in der Apothefe vor. Beblfe's Deutide Mpothete. 441 &. Ctate Str., Ede Ded Court. Chicago.

tgI, ujo Bollftändig frei! Im jo ichnell wie mogvollftändig frei! lich unfere neuen und
vollftändigen elektro-magnetiichen Apparate für die
deilung von dronischen Krantbetten, Rieren- und
Majenleiden, Baricocele und Rervenigenäche bei
Manner einzuführen, haben wir eine beidränkte
Magabl eeferviet, um fie in allen Theilen der Stadan die Leidenben loftenfrei zu vertheilen, unter der
Pedingung, den beielen ohne Aufölich in dem an die Etweisen. Des die Etweisen ohne Antidub in dem Kedingung, daß die elektric die eine Etweisense Ceft., Glieden vorlrechen. Sprechinusen von 91km Etr., Glieden vorlrechen. Sprechinusen von 91km Morgens die SAdds. Sountags von 10—12. 2318.17

Dabe mich bier als praftifcher Mrgt niebergelaffen DR. KOEHLER, Früher Miltengarzt an der Aaf. Charite zu Bertin. Fraueus und Kinderfrausbeiten Spezialität. 40.4 Chybourn Abenne. — Telephon North SD. Sprechtunden: Bie 10 Ukn Worgens, bon 1 dis 3 Uhr Nachm. und von 7 dis 8 Uhr Ribbs. Symalm, igis

tat ju mabigen Breifen. Otto Katteich, Bimmer 1, 133 Clarf Str., Ede Mabijon

geilt Ench selfill Broiche beiting mir alle mir alle mir alle

ten und unnafürliche Entleerung der Arm. Ergane.
Beide Geschlechter. Bolle Anmeisungen mit jedes Habel Breis bi. 60. Bertouft uns a. 2. Stahl Drug Go. ober nach Empland bes Breites per gipres von landt. Abreffe: E. L. Stahl Drug Company. Can Buren Grafe und S. Avenue, Chicago.

Slippers and Orford Ties. Spezial-Bertauf von Damen-Glippers und Dr. ford Lies. Ties. gola Saus Slippers für Damen — 390 Größen — Crford Lies für Lamen, alle die neuen Facons, fleine Rummern, werth 7d. das Kaar, für Oxford Ties für Lamen, alles neue modifie Waare, große Rummern — 49c unfre &5c Schube für Keine Kid Orsord Ties für Damen, mit fauch Anch Lace Stay, neuefter Tiv, Größen 69C 24 bis 7, werth \$1.50 das Kaar. für . dipoarze u. lobjarbige Damen: Stilvers zum Schniren. 10 Styles 1.00 jur Austvahl ,alle Größen, p. Kaar

fabrik=Reflet. Februar bon feinem Emills 30 Comforter Ereton, ber garb . .

Dil-Cloli. Frine Qualität Tafel: Del-Tud, 14 Marbs 6C Kleider-Plaids. Raumwollene Riefber-Rüger von 2 bis 10 Yds., per Yd. . . . 7 C

Kleider - Percales. Geiner Krieivers. 6c Sandlücher. Befranfte farrirte Barber. 20

Muslin. 36 Boll breiter ichwerer 23c

Mesting=Slangen, Mestingene aus-siehbere Stangen binen, können bon 24 bis 3u 44 3oll ausgezogen werden, Mittmoch Spigen-gardinen. Glegante Barlot. Spigen : Gardis men, ichotifiche mipure, Bifones, Bruffel Cffette und Rovelties, alles unu Entouirfe, weiß und erru, bolle Range und Beatle Länge und Breite, werth von \$2.75 1.89 bis zu \$3.50 das Baar, für

Capes, Brocaded Brilliantine und Open Mort Capes für Damen und Kin-Band, gefüttert mit fanch Taffeta, toerth \$1.35 bis \$1.65, speziell Mittwoch für

Wrappers. Mrabberg für Damen, aus guter Qualität Meint ge-macht, in bellen und dunk-berfett paffend und bolle Meite und aus Erdhen, \$1.19 werth, für

Jakets. Ganzwollene Zadets für Kinsber, in braun, blau und grin, mit einsachem Broadcloth und Bobeth Eraib befett, gut \$2.50 1.48

Shirt-Wains. Gebügelte Shirt Maifts für Lamen, aus feinem Bercale und franz Gingbam gemacht, in Streifen und Karrirungen, alle Größen, \$1.65 werth, für

Pubwaaren. Etrobbüte für Rinber, garniet mit 59c Burd und Blumen Weiße Mull-Bonnets für Babies, für Babies,

Groceries.

auerocies garent-ment, 5 gynnb par 10e Reiner Frinch-Sod, 5 kinnb für . 1e Reiner Frinch Lam, per Pfund . 5e Janch Santos-Aaffee, ver Kjund . 9e Janch Santogepflüdte Kavb Beans, 4 Kfd. 9e Unceda Biscuits, per Padet . 32e



Bar Fixtures, Drain Boards, towie Zinn, Ziut, Meffing, Rupfer und allen Kuchen und platitren Geräthen, Glas, Harmor, Povgellau u. f.w. Berfauft im allen Avothein zu Wellun u. f.w. Chicago Office: Wood, bolift

1190ft Madifon Ct., 3immer 9.

Samuel Zuckerman Jr. Deutscher Rechtsanwalt und Rotar. Ashland und Ashland block, Hord office State and Ashland block, Hord office Clart und Kanboldh Straße. Aller Art Kath und Ausfünfte werden abstolut feel ertheilt. Erdigaten eingegogen. Kolmacken tonfulatisch beforgt. Wöhrte angelerigt. Böbne, Hoten u. Schulden jeder Sorte schnelt folgelirt. Keine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. Office-Studen: Stude fich dies die Alle die Ashland Block Clart u. Kandoldb Str. Zader, to. ion. Imo

ABS Babft's Gelect etmehr Freunde; es ift von vorsüglichem Bohlgeschmad und fucht feines Gleichen.

Schukverein der gausbesiker gegen schlecht zahlende Miether,

371 Larrabce Str. Terwilliger, 232 W. Division Str. Offices: | M. Weiss, 614 Racine Ave.

Leset die "Sonntagpost". Spidatenbrief aus Manila.

Manila, 18. März 1899. Unfer Lagerplat befindet fich an ber Bucht, in der die Seeschlacht stattfand, bie Beugen babon ragen noch aus ben Wellen, und auch die Forts, die gang in ber Nahe liegen, find ftart mitgenom= men und die Kanonen unbrauchbar. Die Musficht, Die fich bon unferem Lager über bie Stadt und das Meer bietet, ift herrlich.

Manila felbft breitet fich faft brei Meilen lang an ben Ufern entlang und ein schiffbarer Flug und zwei Kanale

durchschneiben fie. Die Bauart ift bie verschiebenfte, bon ber Bambusbutte bes Malaben bis jum schönften Bau ber Reugeit; noch nie fah ich folch' prächtige Gebäude, als wie ich fie bier in 15 Minuten errei= chen fann; es find bies bie Sommer= Feenschloß liegen biefe bon einem herr= lichen Blumenflor und von Bananen=, Brodfrucht= und Rofosnukbaumen. auch prächtigen Palmen umgebenen Residenzen im Connenglanze ba. Alle biese Bebäude haben die Flagge ber Ration, unter beren Schut fie fteben, aufgehift, auch in ber Stadt ift bies ber Fall, und mit Stolz habe ich mich überzeugt, bag über bie Salfte bie beutsche Flagge tragen und man mit großer Achtung bon Deutschland spricht es liegen auch jett brei ausgezeich= nete beutsche Rreuger im Safen.

Bei meinem erften Musgange, ben ich machte, blieb ich por einem ber Ra= läste, der auch die deutsche Flagge trug, fteben, um alles genau zu feben; im Part promenirten einige Damen und ein alterer Berr, bie, als fie mich in meiner neuen Tropenuniform faben, auf mich zukamen. Ich grußte mili= tärisch, und ber Beri fragte mich auf Englisch, wann wir bier angefommen; ich antwortete auf Deut fc, worüber er fehr erfreut war. Er fragte, warum ich bies gethan, ba zeigte ich auf bie Klagge, und er lachte und lub mich ein, bei ihm eingutreten.

Freudig tam ich biefer Ginladung nach, die Damen tamen uns entgegen und nun erfolgte bie Borftellung; es war Plantagenbefiger Robert Rafter mit Frau und Töchtern. herr und Frau Rafter find geborene Babern, aus Tolg, und fprechen ihr gemuthliches Altbahrisch sehr gut; als ich ihnen fagen tonnte, baß ich bas Bergnügen gehabt habe, öfters bas liebliche Tölg besucht zu haben, war die Freude groß, und alte Grinnerungen murben aufge= frischt. Nachdem mir die Landsleute ihren herrlichen Bart gezeigt, wobei besonders die beiben Fraulein fich mir freundlich erwiesen und allerliebst Deutsch sprachen, mir auch den Tropen= helm mit ben herrlichft buftenben Blu= men schmüdten, gingen wir auf Bor= schlag des herrn Rafter auf bie Ber= anda des Hauses, wo ich entzückt Um= schau hielt, benn bon hier aus hatte man ben herrlichften Blid über bie Stadt und die Berge in ber Nahe, mo= bei bie beiden Töchter mir als Sachber= ftanbige auf's Befte Mues zeigten. Während bies geschah, murbe auf Un= ordnung der Frau Kafter in einem füh= len "Corner" der Beranda bon ber schwarzen Dienerschaft ein "Tischlein bed' Dich" aufgestellt, bas auf meinen burch die Gee= und Lager oft nicht ber= wöhnten Magen einen muchtigen Gin-brud machte. Bir gruppirten uns um ben Tisch, wobei ich bas Glück hatte,

zwischen bie beiben jungen Damen gu tommen, und muß ich fagen, bag mir zwischen den zwei lieblichen Lands= männinnen ber Appetit nicht berging, fonbern nur ftieg; auch ging mir bie gange Familie mit gutem Beifpiel boran, und ich habe Großes geleiftet. Getrunten murbe auch beutscher Rhein= wein und "Lemps Ertra Pale". Der hausherr hat fich noch feinen braben bahrischen Durft gewahrt und trant mir tuchtig zu; ich fam fraftig nach, und auch die Damen liegen fich's fchme= den, fo daß wir uns nach Abbruch ber Tafel in einer recht guten Stimmung befanden. Wir fangen einige beutsche Lieber, die die ältere Tochter fehr hübsch auf bem Glügel begleitete. Dann tam für mich bie Bett bes Aufbruchs, benn um 6 Uhr mußte ich gum Appell, ich berabschiedete mich bon ben Lanbs= leuten mit ernftgemeinten Danteswor= ten, und erhielt bon ben lieben Men= schen die Antwort, daß ihr haus für mich ftets offen fei. Berr Rafter über= reichte mir noch gum Abschieb eine wun= berbar gearbeitete Zigarrentasche, bie, wie er mir lächelnd berficherte, mit fei= nem ichlechten Stoffe gefüllt mare. 3ch werbe natürlich biefer herglichen Gin=

labung so oft ich tann folgen. Unfer Regiment bat ernfte Pflichten gu erfüllen, benn wir haben ben Boligei= bienft in ber Stadt auszuüben. Die gegebenen Orbers find fehr ftrenge, ba Manila immer noch in Berbinbung mit ben Insurgenten ftebt, viele bon biefen fich hier berborgen halten, und jebe Racht fast einige Solbaten ermorbet

Jest ift folgenbe Orber ausgegeben: Jebermann hat um 7 Uhr Abends gu Saufe gu fein und bas Saus gu fchlie= Ren, und es ift bei ftrenger Strafe Riemanbem erlaubt, bas Saus fpater gu berlaffen. Rur Colbaten (als Ba= trouille) find nach 7 Uhr auf ben Stra= Ben gu feben, und biefe haben bas Recht, Jeben, ber bem Befehl, ftillau= fteben, nicht nachtommt, niebergufchie= gen. Diefe Orbers werben ftrenge burchgeführt, ba trot ber größten Bachfamteit noch immer Saufer angeftedt werben. Wir giehen jeben zweiten Tag auf Wache und jeber Mann hat bann acht Stunden Bachbienft. Unfer jegiges Quartier ift bie einftige Raferne bes 21. spanischen Linien-Regiments, und gefällt uns fehr gut. Unfere Rompagnie-Räume find luftig und hoch und bie Schlafeinrichtung ift gut. Die erften Tage hatten wir fürchterlich von Stechfliegen und Mostitos gu leiben, jest find wir bon biefen Bieftern erlöft, benn wir haben Mostitofchugnege betommen. Diefelben find fehr prattifch bergeftellt, in Form eines großen

Regenschirms, und werben über bas Bett aufgehängt; geht man gu Bett, fo gieht man an einer Schnur, und ift in Bettgröße zwei Darbs hoch bon Bage umgeben. Mit welcher Wonne fieht man bann bie fleinen Qualgeifter fich abmuben, uns einen Befuch abzuftat= ten. Morgens rollt fich ber Schirm durch Ziehen wieder auf. Täglich tref= fen neue Truppen ein, und foll in nach= fter Beit ber große Schlag gegen Ugui= naldo und feine Sorben ausgeführt werden. Unfer Regiment wird morgen feine Teuertaufe erhalten, benn unfere Orders find, bes Feindes linke Flante, die fich durch nächtliche Raubzüge in die Borftabte fehr bemertbar macht ,angu= greifen. Wir marschiren heute Rach= mittag ab - ausgerüftet mit 100 Ba= tronen im Gürtel und 100 im Tornis fter. Die Rebellen werben bon allen, bie ichon im Feuer gewesen, als ichlech= wohnungen ber Reichen, und wie ein te Schützen bezeichnet, Die bas Gewehr an der Sufte abfeuern. Rur einzelne gute Schüten follen fich unter ihnen befinden; boch haben fie große Bortheile uns gegenüber in ben ftarten Befefti= gungen an ben Abhängen ber Berge, Die mit bichtemUrwald bestanden find,

> Mühe burcharbeiten fann. Es wird vielleicht für manche Lefer nicht unintereffant fein, über unfere Musriiftung Genaues zu erfahren.

Wir haben 4 verschiedene Unifor=

burch ben man sich nur mit größter

men im Guben, die erfte ift die meiße Barabeuniform mit weißen Gonur= ichuhen und weißem Rorthelm; Die zweite ift die Felbuniform und befteht aus einer Bloufe in gelbbrauner Farbe mit blauen Aufschlägen und 4 Tafchen für Referbebatronen: Sofen bon ber= felben Farbe, bie giemlich ftramm figen, mit benfelben gleichfarbigen Samafchen (Leggins) und leichte schwarze Leber= chuhe; als Kopfbededung ben grauen Filghut; die britte ift unfere Stragen= und Ausgangsuniform; es ift biefelbe blaue Uniform, Die wir in Fort Cheriban tragen, nur bon gang leichtem Stoff, bagu bie Müte ober ben Belm. Die bierte ift ein gelbrother Drillichanjug für die Arbeit, unfere Untermafche besteht aus bem blauen Wollhemb, bann gelbem Ginganghemb, weißen leinenen Unterhemben, Sofen und Strumpfen und weiße Sandichuhe. Die Ausruftung befteht aus Rrag = Joergenfen Buchfe, einem doppeltreifigem schwar= gen Gürtel für 100 Patronen, Geiten= gewehr, Tornifter, Proviantfad, Rantine, Belt und einer wollenen Dede, etnem mafferbichten "Boncho". Solbat hat eine große geräumige Sol3= tifte, wo er alle feine Sachen ficher un= ter Berichluß unterbringen fann. Wir tragen auf bem Mariche hier im heißen Lande nur bas Nothwendigfte, mas fonft nöthig, wird burch Ochfenwagen nachgefahren. Diefes Gespann will ich Ihnen beschreiben. Der Treiber ift ein fraftig gebauter taffeebraunerMalane, bis auf die Lenden unbefleidet, er führt bas Bugthier an einem Geile, bas an einem eifernen Ringe in ber Nafe bes felben befestigt ift. Das Thier macht auf ben Fremben einen erschreckenben Ginbrud, man fieht es biefem Thiere fofort an, bag es nur halb gebandigt ift und Bosheit und Buth bliden ihm aus ben großen schwarzen Augen; ber toloffale Rorper ift graublau und faft ohne Haare, ber maffige Ropf traat ein ungeheueres Bornerpaar - feine ftartfte Baffe. Er lebt noch gut Sunberten in ber Wildnig und greift alles, mas in feine Nabe tommt, furchtlos an. Pferbe gibt es hier eigentlich feine,

fie find ein Mittelbing amifchen Pfer= ben und Ponies, boch find fie fehr traftig und ausbauernd. Ginen tomifchen Einbruck macht es, wenn man einige unferer Offigiere ober Orbonangen an fich borbeigaloppiren fieht, bie Beine faft ben Boben berührenb.

Sunde gibt es bie Maffe, fuchs= unb mopsartig, halbverwilbert und bosar=

Die Bogelwelt ift fehr gahlreich und mit prachtigem in allen Farben fchim= mernden Kleide ausgerüftet.

Die Insetten find die Landplage und besonders eine fleine rothe Amei= fenart macht fich ben Menschen schier unerträglich. Diese Thierchen brangen in alle Saufer und nichts entgeht ihnen, fogar bie Rleiber vernichten fie, babei find ihre Biffe fehr fcmerghaft. Wir tragen alle ein gewiffes Bulber in un= fern Rleibern und unfere Quartiere werben jeben Tag überreich bamit berfeben. 3ch will jest fchließen, benn in einer halben Stunde gehts in bie Ber= ge, wir haben etwa 5 Meilen gu mar= ichiren. In ber hoffnung auf Wieber= feben Ihr ergebenfter

Otto Unger.

Benn Jemand eine Reife thut,

foll er ftets bas altbemabrte Beilmittel, bie St. 18 jour et neis von antenangter getinntet, die Ernarbarautervillen bei sich sihren. Gerabe auf der Reise sommt der Magen durch ungesvohnte Kost und unregelnöhig eingenommen Mahleiten außer Ordinung. Die Folgen sind Unverdaulichteit, saurer Geschmad, nervösse Kopfweb und allgemeines Uebelber inden. Der flug Keitende tann leich durch den Gesbrauch der Westenbertauften Et. Bernard Kräuterpillen allen gehen nachtigken. Leiden einem Kiesel porschiefe. brauch ber weiterannen 2. Geenard architecplien allen oben angeführten Leiden einen Riegel boricofeben. Die Pillen find aus reinen, heilkräftigen Kräuern bergeftellt und enthalten leine bem menchlichen Spftem nachtbeiligen Subfanzen. Sie find in allen Apotheten zu haben.

- In ber Bergweiflung. - Luft= spieldichter (als es ihm Schwierigkeiten macht, ein Baar gufammengubringen: "Die muffen fich friegen und wenn fie ber Teufel holt!"

- Unter Gaunern. - Erfter Gauner: "Du, Ferbl, ich tomm' am Erften in bie neue Strafanftalt!" - 3meiter Gauner: "Wer hat Dich protegirt?"

- Zweideutig. - A .: "Sieht man mir an, bag ich eben mit meiner Frau Stanbal gehabt habe?" - B .: "Ja, Sie feben febr angegriffen aus."

Finangielles.

Geld bereit

um Berleihen auf Grundeigenthum, ebenfalls Ban:Darlehen on Gub Chicago bis Bafe Foreft. 4 Progent bis 6

Projent Rate, je nach ber Sicherheit. H. O. Stone & Co., 206 La Salle Str. Er Oppotheten jum Bertauf.

State, Adams & Dearborn Str.

Zener riesige Kleider-Ginkanf Das ganze Ueberschuß = Lager von B. Kuppenheimer & Co.

Die besten fertigen Kleider, die gemacht werden-ein Garantie-Cabel an jedem Kleidungsstück -die wir zu einem so niedrigen Preise kauften, daß wir im Stande sind, Ench diese prächtigen Unzüge zu offeriren zu einer

0 0 0

Ersparniß von 1/3 bis 1/2.

Offerte 1_\$8 gangtwollene Angüge für Manner für \$4.50—Aupvenbeimers Angüge, die einen guten Schuftt haben und beren gutes Machen leicht bemerflich ift-ein bebeutenb befferer Bargain als die billig hergestellten, ichlecht gemachten Angüge, die von anderen Geschüften für we-Ungugen für Manner, bubiden Cheviot Angugen für Manner, ichottifden gemiichten Angugen für Manner, fanch Tweed Angugen für Manner, guten

Gelchältsanzügen für Männer – belle, mittlere und buntle Farben, zuges schniete, gire schniete, in ben herrschenden Moden – gefüttert mit starfem ital. Tuch ieber Knopf seit angenäht – gemacht um im Retail sur \$8.00 verlauft

Offerte 2_\$12.50 Geidäfts . Angüge für Manner, \$7.50 — Auppenheimers Angüge, von Onterie 2-12.00 Geigetis , anguge jur manner, \$1.00 - ausgeneuten Grand Frod-outem Schnitt, Qualität und Arbeit - in Sad und Cutaway Frod-Facons - absolut perfett passend und von dauerhafter, hübscher Qualität bieses großartige Affortement hesteht aussanch Worked Anzügen für Männer, gemischten Clay Anzugen jur Danner, tischen Anzügen für Männer, bibichen Tweeds - Anzügen für Männer, fanch Cassimere - Anzügen jür Männer, rauben Serge - Anzügen für Männer, suchen Serge - Anzügen für Männer in niedlichen Austern und einsachen Farben—die Serge-Anzüge find in besonders guter blauer Schattirung — gemacht um im

Direrte 3-\$16 feine Anguge für Manner, \$0.50-Ruppenheimer Anguge bon befter Qualität,

Die richtige Mobe und die hand bes ervert Schneiders ift jofort an biefen Angugen au bemerken — Ihr feld eingeladen, morgen Gure Ausiwahl aus ben folgenden ju treffen: Gestreifte Worfted Anguge für Manner, Pinched Borfted Anguge für Manner, icottische Angleg für Männer, gelinget Aberfied Anglige für Männer, sobit tische Tweed Anglige für Männer, staburn Melton Anglige für Männer, modische Domespun Anglige für Männer, Auburn Melton Anglige für Männer, modernen Mischungen und einsachen Farbengestüttert mit feinstem Serge — fastionabel in jeder Beziehung—
gemacht um im Netail für \$16.00 vertauft zu werden

Die te 4 — \$18 Semie Dreß-Angüge für Männer, \$12.50 — Kuddenheimers Angüge, die den die Stempel jener hachzeinem Fadrife diender tragen, würren eine Jierde sein sur die vollen Fadens und Mübern — Sendberd Klaid-Angüge für Männer, feine Verringdome Angüge für Männer, Tweed-Angüge für Männer — verfeit gageichnitten, elegant geschiebert und in die Angüge Modele vollen Verling Vergeschutzer, die Vergeschutzer vollen die Vergeschutzer vollen die Vergeschutzer vollen die Vergeschutzer vollen vollen vollen die Vergeschutzer vollen die Vergeschutzer vollen vo

Co viel fonnt Ihr fparen. Fangt jest mit einem Dollar an und holt Guch ein Sparbuch. Binfen gu 3 Prozent werden Euch weiterhelfen. Das Refultat wird Euch in Erstaunen fegen.

TRUST COMPANY

Royal Insurance Building, 169 Jadfon Etr.

1cper Tag für Brivat-Sicherheits-Räften! Royal Safety Deposit Vault, 169 Jadion Etrage.

GREENEBAUM SONS, BANKERS,

vieligen niedrigst Raten.

83 & 85 Dearborn Str. Wir haben Gelb an Sand aum Berleiben auf Chicago Grundeigenthum in allen gemunichten Betragen gu bei niebrigften jest berrichenben Menbet Gud an

GREENEBAUM SONS BANKERS, 4fb.6mfabbion 83 & 85 Dearborn Str. Tel. Express 557

umang! Adolph Pike & Co.,

Arandeigenthums- u. Sopotheken-gefchaft bisher Ctaatszeitungs-Gebande. Stock Exchange Building, 108 und 110 LaSalle Str. Bimmer 627-628. abr22, 1m. tg. io



mathias Schmitz & Son., Cand= und geldgelchäft

271 ost north ave. .. Geld ju berleihen auf Grundeigenthum. Feuerverficherung in allen beften Companien. 27aplm

WM. F. LÜBEKE,

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund.

eigenthum. Erfte Sypotheten 3u verfaufen. 5% Geld

bie wir auf Abzahlungen von \$1 per Boche verleiben auf gutes Grundeigenthum von Loppel. Warthe. Bauanleiben, Prompte Bedienung.

Thurm-Uhr-Apotheke.

Sruchbander. Die Aufmerflamfeit ber Trager von Bruch-banbern mirb gelenft auf dine große Angahl uning gemachter, mit Leber überzogener Bruchbanber 3u feltenen Breifen.



Die Doppelten (jede Große). \$1.25

Gin Privatzimmer gum Anpaffen haben wir im vierten Stod eingerichtet (erreich. bar burch Clevator). Runden fonnen ba fich felbit nach Bunfch bie Bruchbander ans paffen oder anpaffen laffen. Wir haben bas größte Lager Bruchbanber der Beftfeite.

J. S. Lowitz, R.

99 GLARK STR..

Zwischendeck und Kajüte nach

Deutschland, Gesterreich, Sdiweiz, Luxemburg etc.

Dampferfahrten von Rem Bort : stag, 9. Mai: "Kaiser Wilhelm d. Gr.", Premen woch, 10. Mai: "Friekland", nach Antwerpen sersag, 11. Rai: "S. S. Mayer", nach Bremen in 12. Mai: Markeria Alufahrt von Chicago 2 Tage vorher.

Bollmachten notariell und fonfularisch. Erbichaften regulirt. Boriduf auf Berlangen.

Teftamente, Abstrafte, Benfionen, Militarpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Rechtebureau, 99 CLARK STR. Office-Stunden bis 6 Uhr Abds. Sonntags 9-12 Uhr. 1mg*, fon

Weare Commission Company, Old Colony Building,

Crain, Provisions, Stocks & Bonds. PRIVATE WIRES, jans. bi. 6m

Straus & Schram, 136 und 138 W. Madison Str.

Wir führen ein bollftanbiges Lager bon

Möbeln, Teppichen, Gefen und Haushaltungs-Gegenständen,

ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch überzeugen, bag unfere Preife fo niebrig als bie

Große Erfurfion nach Deutichland mit bem rühmlichft befannten Doppel-Schrauben - Dampfer

Rotterdam, von Rem Dorf am 10. Juni.

Heberfahrts-Preis nur \$27.00. Diefe Erfurfion findet wie in früheren Jahren un-ter Leitung meiner Angestellten ftatt.

Rad wie por billige Meberfahrtepreife nach Extra billig! Erfe und meite Rasilte nach allen europäischen Busen. Jent in die Zeit, Reservationen zu machen, da die Preise baldigft wieder steigen tounen.

Wer billig taufen will, taufe jest. Bollmachten, Reisepäffe, und fonftige Urfunden in legaler Form ausgeftellt Ronfularifche Beglaubigungen eingeholt. Erbschaften und fonftige Gelber eingezogen durch ben erfahrenen beutiden Rotar Charles Bed.

Monfultationen-mindlich ober fdriftlid-frei. Man beachte: 92 LA SALLESTR.

H. Claussenius & Co. Gegründet 1864 burch

Ronful B. Clauffenius. Erbichaften Vollmachten 3

unfere Spegialitat. In ben letten 25 Inbren baben wir über 20,600 Erbschaften cegulirt und eingezogen. — Boriconfle gemahrt. Berausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amtlichen Quellen jufammengefiellt. Bechiel. Boitzahlungen. Fremdes Geld. General=Agenien bes Morddeutschen Llond, Bremen. Actteftes

Deutsches Inkasso=, Rolarints- und Rechtsbureau. Chicago.

Sonntags offen v n 9-19 ubr. bbfa.for Freies Auskunfts-Bureau. Bohne toftentrei follettirt; Rechtoladen alles Urt prompt ausgeführt. 92 Ja Salle Sir., Jimmer 41. 4m.

90—92 Dearborn Strafe.

Erben-Aufruf.

Rachftebenbe Berfonen ober beren Erben egen einer ibnen jugefallenen Erbicaft binterzeichneten gefucht: Bodle, Martin und Georg, bon herrenberg. Breitner, Chriftian, bon Esjed. Breimer, Chriftian, von Eszeck.
Frigel, Joh. Friedrich, von Reutlingen.
Daufch, Joh. Grei, von Cichenbach.
Deremann, Moriek von Tünsbach.
Doder, Joh. Georg, von Wallings.
Jetter, Jacob, von Oftberf.
Roft, Joh. Christoph, von Walblingen.
Müller, Georg, von Thierftein.
Müller, Georg, von Thierftein.
Miller, Georg, von Edwachtein.
Kiehichtiger, Hannb, von Tück.
Schoch, Careline, von Selbach.
Schoch, Edreline, von Sangersbaufen.
Stephan, Anna Elifab., von Altmorfcen.

Wegen Anfertigung von

Bollmachten, notariell und fonfularijd,

Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bor-

foug ertheilt, wenn gewünicht,

wendet Guch bireft an Konfusent K. W. KEMPF. Deutsches Konsular=

und Reditsbureau. 84 La Salle Strasse.

Gie Gle Transatlantique

Frangofifde Dampfer-Linie. Ane Dampfer dieser Linie machen die Reise regelmäßig in einer Woche.
Schnelle und bequeme Kinie nach Südd utichland und ber Schweiß.

71 DEARBORN STR.



STEARNS ELECTRIC PASTE. Leidt angemandt, befte Refultate. Ratten

freffen es und frepiren außerhalb bes Saufes. (58 ift garantirt. Bu verfaufen bei Apothefer und Grocers 25c bie Schachtel. Stearns Electric Paste Co.,

CHICAGO, ILL. 4apbbia3s

Eifenbahn-Fahrplane. Beit Chore Gifenbahn. Bier limited Schnellzüge täglich zwichen Chicago u. St. Louis nach Rem Port und Bofton, via Modolbe Cifenbahn und Rickel-Plate-Bahn mit etganten Es-und Buffet Schalvagen durch, ohne Magenwechsel.

Büge geben ab von Chicago wie folgt: Bia Wabaf h. Ubfahrt 12:02 Mtgs. Ankunft in Rem Port 3:30 Nachm.

Ubfahrt 12:02 Migs. Antunft in Hein York 3:30 Nachm.

Wbfahrt 11:30 Migs.

Bia Nidel Blate.

Wbf. 10:20 Borm. Antunft in New York 3:30 Nachm.

Wbf. 10:15 Abbs.

Bige geben ab bon St. Louis die figst.

Bis a Dad a f.

Wbf. 9:10 Borm. Antunft in New York 3:30 Nachm.

Hein York 7:50 Mrgs.

Bis a Dad a f.

Wbf. 9:10 Borm. Antunft in New York 3:30 Nachm.

Bofton 7:50 Wrgs.

Bofton 7:50 Wrgs.

Bofton 10:20 Borm.

Wbf. 8:40 Ubbs.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Weegen weiterer Cinzelbeiten. Achen. Echlafwagen.

Blat. u. f. w. forecht bor ober (dreibt an.

Wegen weiterer Engelveiten Acten, Schalwagen Plat, u. f. w. hrech vor sher ihreibt an G. G. Kambert, Seneral-Paffagier-Agent, 5 Banberbiit Ave. New York.

3. Incharth, Sen. Western Paffagier-Agent, 203 South Clark-Et., Chicago, IL.

Ichn B. Cook, Idel-Agent, 205 South Clark St., Chicago, JL.

3llinois Bentral:Gifenbahn.

Ilinois Zentral-Eisenbahn.
Ille burchfahrenden Züge verlaffen den Zentral-Bahnhof. 12. Str. und Parl Row. Die Züge nach dem
Süden fönnen unit dusnachme des R. D. Bojtzages)
ebenfalls an der 22. Str., 89. Str., hohe Narlund 63. Straße-Station bestiegen werden. Stadio
Licke-Office, 99 Adams Str. und Ambitorium-hotel.
Mofahr Anfunkt nib 83. Ertage-Station beltiegen werben. State-Office, 99 Wonds Str. und Auditorium-Hotel.

Rew Cricans & Memphis Limited 5.4.5 P. 11.1.5 B.
Bonticello. Au. und Decatur. 5.4.5 P. 11.1.5 B.
St. Louis Lamond Decatur. 9.10 P. 7.3.5 B.
St. Louis Tannond Decatur. 11.20B 8.30 P.
Springfield & Decatur. 11.20B 8.30 P.
Springfield & Decatur. 11.20B 8.30 P.
Springfield & Decatur. 12.0B 8.30 P.
Springfield & Decatur. 2.10 P. 7.3.5 B.
Broomungton & Spring St. 1.3.5 B.
Bioomungton & Spring St. 1.3.5 B.
Biooflord Dubuque Lious St. 11.4.5 B. 8.50 B.
Biooflord Baffagieryng. 2.25 B. 10.00 B.
Biooflord Baffagieryng. 2.25 B.
Biooflord Dubuque und Bute. 110.10 B. 17.20 B.
Biooflord & Freedorf Spring. 6.30 B.
Dubuque & Booflord Erres. 110.10 B. 17.20 B.
Biooflord Baffagieryng. 2.25 B. 10.00 B.
Biologie & Booflord Erres. 10.10 B. 17.20 B.
Biologie & Booflord Erres. 13.0 B.
Biologie & Spring St. 1.3.0 B.
Biologie & Booflord Erres. 13.0 B.
Biologie & Booflord Erres. 13.0 B.
Biologie & Booflord Erres. 13.0 B.
Burlington-Pinte.

Sbitago. Burlington. und Quinch-Cifenbahn. Ael.
No. 3831 Main. Schaftwagen und Ackets in 211
Starf Str., und Union-Bahubof. Sanal und Tdonus.
Jage Usfahrt Anfunit
Lotal nach Salesburg. 18,30 B + 6,10 N
Krodelle. Rockford und Horrefton. 18,30 B + 2,15 N
Krodelle. Rockford und Horrefton. 18,30 B + 2,15 N
Krotelle. Plantie. Julinois u. Jowa. 11,30 N + 2,15 N
Krotelle. Plantie. Plantie. Jowa. 11,30 N + 2,15 N
Krotelle. Angleiche und Krotelle. 13,00 N + 2,15 N
Krotellabijon und Krotuf. 1,30 N + 2,15 N
Krotellabijon und Krotuf. 1,30 N + 2,35 N
Krotellabijon und Krotuf. 1,30 N + 2,35 N
Krotellabijon und Luinch. 1,30 N + 2,35 N
Krotellabijon und Krotuf. 1,30 N + 2,35 N
Krotellabijon und Krotellabijon Burlington: Linie. Citaira und Streator . † 4.30 H † 10.35 B Striffing, Rochels und Bosson . † 4.30 H † 10.35 B Sanias City, Et. Joseph . † 4.30 H † 10.35 B Honias City, Et. Joseph . † 4.30 H † 10.35 B Honias City, Et. Joseph . † 4.30 H † 2.35 B Camba, C. Buirfs , Rebreska . † 1.30 H † 2.35 B Camba, C. Buirfs , Rebreska . † 5.30 H † 2.35 B Camba, C. Buirfs , Rebreska . † 5.30 H † 2.35 B †

MONON ROUTE-Dearborn Ctation. Tidet Offices, 282 Clart Strafe und Mubitorium

Ticet Offices, 222 Clark Stade und Auditorium.

Anthanapolis u. Cincinnatt... 2,45 B.
Maipton, Balt.. Thil.. R. P. .. 2,45 B.
Maipton, Balt.. Thil.. R. P. .. 2,45 B.
Maipton, Balt.. Thil.. R. P. .. 2,45 B.
Maintapolis u. Cincinnati... 4 8,90 B.
Maintapolis u. Cincinnati... 11,45 B.
Maintapolis u.

Chicago & Grie Gifenbahn. ERIE 242 5. Clark, Aubitorium Hobel und Caraborn. Steinern-Esteinen, Goffu Dearborn. Molark. Unfunft. Mutunft. Marion Botal. 72, 08 9, 74, 50 9, 1840 Port & Bolton 2, 00 9, 25, 00 39, 25, 00 Amestown und Buttalo. 2.00 % 5.00 % 5.00 % 7

Baltimore & Dhio. Babnbof: Grand Zentraf Boffggier-Station: Tidet-Office: 193 Clarf Sir. und Auditorium. Keine extra Hatpreige verlangt auf Rimited Jügen. Lige träfich. Auf Mort und Mickelled Jügen. Alge träfich. Reto Port und Wafhington Besti-5uleb Limiteb.

Rew Dorf. Walbington und Pittls

burg Beftibuleb Limiteb. 8.30 pt.

Columbus und Wheeling Expres. 7.00 pt.

Gleveland und Bittsburg Expres. 7.50 pt.

T.50 90

Ridel Plate. - Die Rem Port, Chicago und St. Louis:Gifenbahn. Babnhof: Ban Buren Gtr. & nabe Glart.

Bahndof: Wan Guten olt a not the Must.

Alle Jüge täglich. Ahf.

New York & Wolton Cypres. 10.20 B 9.15 B.

New York & Wolton Cypres. 10.15 B. 1.20 B.

New York & Wolton Cypres. 10.15 B. 1.20 B.

Hew York & Wolton Cypres. 10.15 B. 1.20 B.

How Katen und Schlafwagen-Afformmobation (precht bor ober abreflirt. D. Thorne, Aidet-Agent, 111

Adams Str., Chicago, III.

CHICAGO GREAT WESTERN RY